Hoy es el día de Tomic: Todos a la Alameda

● La mayor concentración de fuerzas populares en la historia política de Chile, en el escenario monumental de la Alameda, proclamando al futuro Presidente

LA NACION

Santiago, Miércoles 2 de Septiembre de 1970

PRECIO: E° 1,30.-

ARICA - TARAPACA —	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.30
ANTOFAGASTA	Más flete aéreo LASA	E° 0.30
SERVICIO AEREO	Edición Dominical, incluyendo Suplem.	E° 1.80
ESPECIAL LASA	Más flete Aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.261

AYER:

ALLENDE SUPERO A ALESSANDRI: TOMIC LOS TRIPLICARA HOY

Con el acto de masas más grande de la historia política chilena, la Democracia Cristiana y las fuerzas populares, izquierdistas y democráticas, ratificarán esta tarde en Plaza Italia y Alameda Bernardo O'Higgins el triunfo del candidato Radomiro Tomic, en la elección del viernes 4 de septiembre.

Tanto el Generalísimo Nacional del Comando Tomicista Enrique Krauss, como el Jefe del Comando Provincial de Santiago, Senador José Musalem, expresaron: **"Esta noche, Tomic despejará todas las dudas de su triunfo. Por las evidencias a través del proceso electoral, sabemos que Tomic gana. Esta noche, la ciudadanía no sólo lo sabrá, sino estará cierta de que con este inmenso arraigo popular y demostración de fuerza, la lucha electoral finaliza, definitivamente mente, con la victoria de nuestro abanderado".**

Precedido del aval que significan las evidencias de su victoria en el plano de la organización comunitaria, sindical, juvenil; de concentraciones en provincias y de las encuestas serias de corresponsales de todo el mundo; Tomic recibirá esta tarde la expresión de fe de un partido férreamente cohesionado y decidido a triunfar;

Con la magna concentración de hoy, la Democracia Cristiana y las fuerzas que apoyan al líder popular, Radomiro Tomic, pretenden desbaratar definitivamente todas las conjuras que tratan de negar la evidencia del nuevo triunfo de la D. C.

adomiro Tomic, el candidato del triunfo, es proclamado hoy por Santiago. El abanderado de la Izquierda ristiana, seguro ganador en la justa electoral del vieres, cerrará en la capital en un grandioso acto de maas, la campaña que lo llevará a la Presidencia de hile.



Frei, Presidente... Tomic, el siguiente

La expresión de espontáneas y sinceras manifestaciones de aprecio hacia la persona del Jefe del Estado, Presidente Eduardo Frei, vino a acrecentar en la mañana de ayer el prestigio del Primer Mandatario y a ratificar el apoyo que reviste la candidatura de Radomiro Tomic, postulante a la segunda Presidencia Demócrata Cristiana para Chile.

A los gritos de **"Frei Presidente, Tomic el siguiente"**, centenares de personas vitorearon ayer al Jefe del Estado cuando fue sorprendido acercándose a pie por calle Morandé hacia sus oficinas del Palacio de la Moneda.

El Presidente Frei, como suele hacerlo a menudo, no descendió de su automóvil en la puerta lateral de la Moneda, sino en la esquina de Morandé y Alameda, para seguir caminando como cualquier ciudadano.

Identificado inmediatamente por el numeroso público que transita a media mañana por esa arteria, fue prácticamente impedido de continuar su tránsito normal por centenares de personas que luchaban por estrecharle la mano, expresarle su adhesión o simplemente acercarse hasta él.

Por supuesto que la presencia del Presidente Frei y su condición de militante democratacristiano, fue identificada inmediatamente por efecto del clima electoral, con la del candidato presidencial Radomiro Tomic lo que dio lugar a un ensordecedor vitoreo que atronó por varios minutos el centro, a las voces de: **"¡Viva Tomic, Viva Frei"**, o **"Frei Presidente, Tomic el siguiente"**!

Hoy, ensayo general en Ministerio del Interior

A las 19 horas de hoy, el inisterio del Interior y s Intendencias de todo país iniciarán un ensa- general de la forma en ue se trabajará el viernes ara entregar al país un sultado oportuno y objevo del acto eleccioario.

El Gobierno ha aseguido, y las tres candidatus así lo han expresado, bsoluta imparcialidad y bjetividad para la entrea de resultados y su mputación. Para sponder a este compro iso, el Ministerio del terior ha considerado encial el que la información llegue rápida y rrectamente desde tos los puntos del país, y a entregada en igual fora en los boletines ofiales.

Es por eso que las reuones con los jefes de rvicios de departamentos y unidades del Ministerio del Interior, de Intendentes en la capital: las instrucciones enviadas a todo el país culminarán como prueba de efectividad en el ensayo general que se realizará esta tarde.

En el Ministerio del Interior habrá contacto directo con cada una de las Intendencias a través del sistema teléfonico que reemplazará como medio principal de comunicación al telégrafo empleado en la elección presidencial pasada.

Cada Jefe de Fuerza trabajará en la respectiva comuna con un grupo de personas especializadas que irán procesando los datos que lleguen desde las distintas mesas escrutadas, para vaciarlos en cuadros comunales, que una vez sumados se irán entregando a las Gobernaciones respectivas.

En las Gobernaciones se seguirá igual procedimiento, usándose en esta elección 10 máquinas sumadoras, cinco para hombres y cinco para mujeres, que irán cada una de ellas acumulando los resultados de los tres candidatos los votos blancos y los nulos. Con este sistema se logrará mayor exactitud y se obtendrán subtotales para cada uno de los candidatos en el momento oportuno.

Desde las Gobernaciones, los datos se trasmitirán a las Intendencias que una vez con los resultados de los diferentes departamentos los irán enviando al Ministerio del Interior.

En las provincias se usará también como medio principal de comunicación el teléfono, pero será reforzado con el sistema de radio de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Investigaciones, Obras Públicas y Servicio Agrícola y Ganadero. Se emplearán asimismo como medios subsidiarios el telex y el telégrafo.

Los resultados llegados de provincias al Ministerio del Interior serán recibidos en una unidad especial de trabajo de computación donde se irán sumando. Trabajará también en esta sección un supervisor de la trasmisión y los cómputos, que será el subsecretario de Justicia Alejandro González.

El encargado de dar a conocer los resultados oficiales y los boletines será el Subsecretario del Interior, Juan Achurra.

La forma en que el Ministerio del Interior ha estado trabajando en la preparación de todos los detalles para el acto eleccionario garantiza la eficiencia que imperará tanto en la trasmisión de cómputos como en la entrega oportuna de resultados.

(PASA A LA PAG. 8)

ENCUESTA GALLUP:

47 %: Tomic, continuador de Frei
22,5%: Alessandri es independiente
20%: Allende defiende clase obrera

SOLO El 22.5% de los partidarios de Jorge Alessandri encuestados por Gallup consideraron que es independiente y enérgico, que arreglará la situación del país y que habrá estabilidad y tranquilidad, mientras que el 47% de los partidarios de Radomiro Tomic tienen la certeza de que será el continuador del Gobierno del Presidente Frei. En cuanto a Salvador Allende, los encuestados que lo apoyan estimaron un 20% que defenderá la clase obrera y que habrá igualdad, y un 16% que terminará los monopolios, nacionalizará las empresas y dará trabajo al pueblo, y un 5% que habrá orden y disciplina, y terminará la delincuencia.

Estos son algunos de los resultados dados a conocer ayer por el director del Instituto Chileno de Opinión Pública, que representa a Gallup en Chile, profesor Raúl Samuel.

Explicó en reunión de prensa que en este estudio quiso renovar el sistema habitual de preguntar, "porqué candidato votarán las personas entrevistadas". Dijo que usó una técnica psico-social, más refinada, analizando las motivaciones, y reacciones del público, en aquellos aspectos más importantes, por los cuales un candidato proyecta su imagen que penetra y se cristaliza en la opinión pública.

El profesor Samuel reconoció que la filial de Gallup en Inglaterra no acertó en su encuesta que aseguró un holgado triunfo a Harold Wilson, venciendo Hearth en las elecciones británicas quien fue dado por ganador por la firma francesa SERVEC, la misma que anticipó el triunfo de Tomic en Chile sobre Allende, rematando en tercer lugar Alessandri.

La muestra abarcó 800 personas, y se efectuó entre el 8 y el 16 de agosto, mediante entrevistas domiciliarias decididas al azar por sorteo de manzanas, viviendas, y personas en las comunas de Providencia, Las Condes, Ñuñoa, La Reina, San Miguel, La Cisterna, Quinta Normal, Renca, Conchalí, La Granja y Las Barrancas.

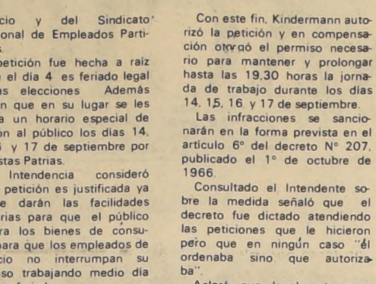
Hoy se conocerá la muestra de opinión pública del profesor Eduardo Hamuy y la de una firma de ingenieros especializados sobre las preferencias del campesinado.

Otro de los resultados de la muestra del profesor Samuel se refieren a la aspiración más urgente, personal y familiar que desea cumplir.

El 35,5% opinó que era alcanzar mejor nivel de vida personal y familiar; 22% tener una casa; 13% lograr trabajo bien remunerado; 10% vivir con democracia, seguridad y orden, sin violencias; 10% dar educación a los hijos.

Intendente firmó decreto

Comercio detallista no abrirá el sábado



El decreto de la Intendencia de Santiago, que autoriza al comercio detallista de bienes no alimenticios a permanecer cerrado el sábado 5 de septiembre, ha sido acogido con gran beneplácito por los empleados. La mayoría está de acuerdo, ya que así gozarán de tres días libres, que le permitirán, incluso, salir fuera de la capital.

El decreto firmado por el Intendente de la capital, Jorge Kindermann, autoriza esta medida para el comercio de las provincias de Ñuñoa, Providencia, Las Condes, La Reina, San Miguel, La Cisterna, La Granja, Quinta Normal, Las Barrancas, Renca, Conchalí y Maipú.

DIA LIBRE

La medida de la primera autoridad de la provincia fue autorizada tomando en cuenta las solicitudes hechas por la Federación de Empleados de Comercio y del Sindicato Profesional de Empleados Particulares.

La petición fue hecha a raíz de que el día 4 es feriado legal por las elecciones. Además pidieron que en su lugar se les permita un horario especial de atención al público los días 14, 15, 16 y 17 de septiembre por las Fiestas Patrias.

La Intendencia consideró que la petición es justificada ya que se darán las facilidades necesarias para que el público adquiera los bienes de consumo y para que los empleados de comercio no interrumpan su descanso trabajando medio día entre dos feriados.

Con este fin, Kindermann autorizó la petición y en compensación otorgó el permiso necesario para mantener y prolongar hasta las 19.30 horas la jornada de trabajo durante los días 14, 15, 16 y 17 de septiembre.

Las infracciones se sancionarán en la forma prevista en el artículo 6° del decreto N° 207, publicado el 1° de octubre de 1966.

Consultado el Intendente sobre la medida señaló que el decreto fue dictado atendiendo las peticiones que le hicieron pero que en ningún caso "él ordenaba sino que autorizaba".

Aclaró que legalmente para que el comercio permanezca cerrado es necesario tener la autorización respectiva de la Intendencia y, para ello, se dictó el decreto.

EMPLEADOS OPINAN

En general, la determinación fue acogida con gran beneplácito por los empleados que trabajan en las diferentes tiendas del centro. Todos estuvieron de acuerdo en aceptarla.

Consultadas algunas damas afirmaron que ello no significaría ninguna pérdida ya que el público si quiere comprar lo hace cuando es necesario. Algunas muy sonrientes dijeron que, además "nadie sabe lo que va a pasar", agregando que era mejor no trabajar ese día.

Otro de los factores que señalaron para acoger la autorización fue que "mucha gente va a salir fuera de la capital y serán muy pocas las personas que vendrán a comprar".

Incluso algunas agencias de pollas permanecerán cerradas, y para ello han colocado avisos en sus locales.

VIENEN A OBSERVAR LA ELECCION.— Una misión oficial observadora del proceso electoral chileno, procedente de la República Dominicana, llegó a nuestro país, en Jet Braniff International. La integran Guillermo Sánchez, Presidente de la Junta Electoral de la República Dominicana; Domingo Asbún, Joaquín Castillo y José Asili.



CHILENOS BECADOS A ALEMANIA. Cinco estudiantes de la Escuela Superior Industrial de Ñuñoa viajaron a la República Alemana Federal becados por la Embajada Alemana mediante el proyecto chileno-alemán. Los jóvenes permanecerán cinco meses en el país europeo perfeccionando el idioma y además tendrán un periodo de instrucción teórica y práctica en establecimientos fabriles. En el grabado Flavio Lara, Manuel Cisternas, Carlos Nanning, Gonzalo Izquierdo, Antonio Acevedo y el señor Kardig, director del proyecto chileno-alemán.

Areas verdes darán aun más hermosura a Villa Pdte. Frei

EL MINISTERIO de Vivienda y Urbanismo, a través de CORVI, resolvió llevar adelante la ejecución de áreas verdes en Villa Presidente Frei, en la comuna de Ñuñoa, calificado como uno de los conjuntos de interés social más importante del mundo.

Las obras comprenden la urbanización general de calles, avenidas, pasajes y espacios comunes, prados de césped y yerbas perennes, pavimento y colocación de áridos, construcción de plazas de juegos infantiles y obras ornamentales, todo lo cual vendrá a favorecer a los diversos sectores de la población. Además, se llevará adelante la remodelación del Parque Ramón Cruz.

Villa Presidente Frei, realizada íntegramente en la administración del actual mandatario, está compuesta de 3 mil 818 viviendas, casas y departamentos, 33 locales comerciales y equipamiento completo. Este conjunto fue seleccionado por el organismo internacional de los arquitectos, con sede en París, como uno de los más interesantes conjuntos de interés social, en igualdad de condiciones a los realizados en la Unión Soviética, Estados Unidos, Alemania y Francia.

La Corporación de la Vivienda está entregando los antecedentes de las obras que se ejecutarán para el mayor hermoseamiento de la Villa y las propuestas respectivas se abrirán el día 30 de septiembre.

PAVIMENTACION DE POBLACION EL PINAR

Los vecinos de la población El Pinar, de San Miguel, llevarán adelante la pavimentación de sus calles a través del sistema de autoconstrucción, lo cual vendrá a beneficiar a quince mil familias. Para ello se contará con la asesoría técnica y la ayuda financiera de la Corporación de Obras Urbanas del Ministerio de Vivienda.

Los integrantes del Comité Pro Adelanto de la población, presidido por Francisco Rubio Plaza, visitaron al Subsecretario de Vivienda, César Díaz-Muñoz, para expresarle su agradecimiento por la acogida que le brindara conjuntamente con otras autoridades habitacionales para la pavimentación de las calles Castelar Norte, desde San Juan hasta Avenida Industria y Castelar Sur, desde San Juan a Avenida Central.

Uno de los organizadores de la Junta de Adelanto de la Población El Pinar es el Padre Alfredo Rosembach, director de la Escuela Industrial que cuenta con 650 alumnos.

Analizados en Santiago problemas ocupacionales

SOBRE UN TEMA de interés candente para América Latina, cual es el problema del desempleo, un grupo de expertos de alto nivel acaba de realizar un Seminario en Santiago.

En términos generales, las discusiones del Seminario giraron en torno a la relación entre política de desarrollo y los objetivos de empleo; los instrumentos de la política económica y sus efectos en la consecución de dichos objetivos; la tecnología y la ocupación; los recursos humanos y la política educacional, y el papel de planificador de estos recursos en los esfuerzos de planificación del desarrollo.

Para cada uno de estos temas se contó con la participación de especialistas en recursos humanos, así como de invitados especiales que han desempeñado altas responsabilidades en las decisiones relativas a políticas de desarrollo.

El Seminario permitió también establecer un interesante diálogo, de alcances prácticos, con varios de los participantes en el Curso de Capacitación en Planificación de los Recursos Humanos de 1970, auspiciado por el ILPES y la OIT, que en su mayoría están ocupándose en sus respectivos países del estudio y solución de estos problemas. Así, el seminario ha venido a constituir un valioso intercambio de experiencias en la materia y una excelente culminación de las actividades realizadas en el Curso, que tuvo una duración total de 15 semanas.

Veterinarios con Ministro Hugo Trivell[i]

SE ENTREVISTO con el Min[istro] de Agricultura, Hugo Trivell[i], Comité Organizador del Congreso Panamericano [de] Medicina Veterinaria y Zoo[tec]nia, que se celebrará entre el [...] de septiembre y el 3 de oct[ubre] próximo, en Santiago.

Participarán en este e[ven]to destacados médicos de Am[éri]ca Latina, Estados Unidos y Eu[ro]pa. Por parte de Chile asist[irán] los miembros del Colegio [de] Médicos Veterinarios; el Direc[tor] de Sanidad Animal del Serv[icio] Agrícola y Ganadero, Lauta[ro] Gómez, y los decanos, O[...] Valenzuela, de la Facultad [de] Medicina Veterinaria de [la] Universidad de Chile, y Ju[...] Zamora, de la Universid[ad] Austral.

El acto inaugural se realizará [en] el Teatro Municipal. Al mis[mo] tiempo se presentará una expo[si]ción en la Universidad Técn[ica] del Estado, en la cual participa[rán] el SAG, la CORFO y ot[ros] organismos.



Cardenal Primado de Holanda llega el 16

El miércoles 16 del prese[nte] mes, arribará a Pudahuel [el] Cardenal Arzobispo de Utre[cht] Bernardo Alfring. Monseñor Alfring, de 70 años de edad y [...] de sacerdocio, es Primado [de] Holanda y Vicario Castrense p[ara] los Países Bajos y visita Chile [por] espacio de 15 días para impon[er]se de los trabajos realizados [en] diversos puntos del país por [los] 220 sacerdotes holandeses ra[di]cados en Chile.

Monseñor Alfring, uno de [los] exponentes de la línea de av[an]zada en la Iglesia Católica [de] Europa dictará una conferen[cia] en la Universidad Católica p[ara] referirse a la situación de la Ig[le]sia en su país.

Mano dura contra cazadores furtivos

Las sombras ya envolvían Putaendo, cuando un station wagon marca Chevrolet, modelo del año 1957, avanzó a regular velocidad hacia la entrada del pueblo. Cuatro personas ocupaban el vehículo y en sus rostros se reflejaba la satisfacción de haber cumplido una faena que les iba a dejar jugosos beneficios. La expresión cambió radicalmente cuando súbitamente les salió al paso un grupo de cuatro hombres que se identificaron como inspectores de Pesca y Caza. Hubo un conato de resistencia, pero, muy luego, una vez terminada la inspección correspondiente, cesó toda resistencia. Cuatro depredadores de la fauna nacional habían sido sorprendidos con el cuerpo del delito.

El hecho ocurrió el día 27 de agosto pasado y es el resultado de la labor que está cumpliendo el personal de Pesca y Caza para evitar que aquellas especies que se encuentran en vías de extinción desaparezcan definitivamente del inventario de la fauna nacional. Este mayor control que se está realizando se debe a que los inspectores del mencionado servicio ahora cuentan con las facilidades y medios necesarios, otorgados por las leyes de protección que se han dictado recientemente.

Andrés Couve, Director de Pesca y Caza, informó ayer en rueda de prensa sobre este caso. Dijo que el 26 de agosto el Inspector de San Felipe, Carlos Maass Rodríguez, pidió colaboración a la Dirección de Pesca y Caza del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), ya que había recibido una denuncia fechaciente sobre la presencia de cazadores de guanacos en la zona cordillerana del paso de Los Patos.

Muy temprano en la mañana del día siguiente, se trasladaron a San Felipe cuatro funcionarios, que se reunieron con Maass y viajaron al resguardo aduanero de Los Patos. A las 18.30 horas, vieron aparecer dos vehículos que pertenecían a los presuntos cazadores.

Uno de los inspectores viajó por un camino paralelo a Putaendo, para alertar al equipo ubicado allí.

La sorpresa de los cazadores fue inmensa cuando llegaron al pueblo y fueron detenidos. En el interior del station wagon se encontraron 3 cueros de animales, 200 kilos de charqui correspondiente a más o menos 20 animales, 2 fusiles marca Deutsche Waffen Und, 2 kilos de lana de guanaco, todo lo cual fue decomisado junto con un par de prismáticos, un altímetro una linterna y el vehículo.

Los infractores resultaron ser Eduardo Sabat Beiruth, Guillermo Wegener Fernández, José Lolas Lolas y Eduardo Sabat Sabat, quienes quedaron citados para comparecer ante el Tribunal Especial del SAG, el día 9 de septiembre.

El Inspector Maass señaló que el control de los cazadores furtivos es sumamente difícil, ya que existe una verdadera "maffia" para evitar que se les capture. En el caso de Putaendo, los detenidos declararon conocer perfectamente a las sanciones que se exponían, pero, sin embargo, prosiguieron con su actividad.

Esta "actividad" está prácticamente extinguiendo el guanaco de la zona central, encontrándosele actualmente sólo en Magallanes y prácticamente se perdieron en forma total de la Cordillera de la Costa.

También la caza furtiva ha exterminado la Vicuña, especie que se calcula sólo sólo estar representada por unos 1.000 ejemplares en todo Chile.

Couve, por su parte, señaló que aparte del decomiso, las sanciones económicas en este caso pueden llegar hasta 2.200 escudos. Todo lo contrario en el caso de la pesca, donde llegan hasta diez sueldos vitales.

Carabineros también ha estado colaborando entusiastamente en esta causa. Un hecho lo refleja. En Antofagasta, cuando los representantes de la ley perseguían a un ladrón, debieron entrar a un restaurante de esa ciudad. Allí encontraron a un grupo que se servía suculentos platos de ostiones. Como la veda para la extracción de este molusco está prohibida, de inmediato se dirigieron a la cocina del negocio, donde encontraron 500 docenas de ostiones, las que decomisaron. El dueño va a tener que pagar una fuerte multa.

Para que el lector se dé cuenta de la cuantía de la magnitud de las penas que se están aplicando, podemos citar el caso del Centro Vasco de la capital, donde se hallaron 500 ostiones y 50 truchas salmonídeas, hecho este último que agravó la pena. La multa, según informó el Director de Pesca y Caza Andrés Couve, en este caso va a oscilar entre los 40 mil y los 50 mil escudos.

"Es la única manera de terminar con las infracciones a las vedas y poder salvar las especies que, de no tomar medidas de este tipo, se van a extinguir irremediablemente —dijo— ya que en el caso de los ostiones, en estos momentos sólo existen en Arica, Mejillones y Caldera, pero no en la cantidad que se quisiera. Cabe hacer notar que Talcahuano en su escudo de armas hace figurar los ostiones. Sin embargo, ¿quién puede encontrar una de esta especie en la zona central?".

Para completar su labor, el SAG y el Departamento de Pesca y Caza han editado una cartilla que pone a disposición de los cazadores. Si estos se aplican a lo que allí se dice, ayudarán a preservar numerosas especies y asegurar así el poder seguir practicando su deporte favorito por muchos años más.

La foto es elocuente. Un carabinero acaricia una pequeña guanaquita, simbolizando la protección que este cuerpo policial está brindando a aquellas especies que se encuentran en peligro de extinción debido al exterminio indiscriminado que de ellas hacen cazadores inescrupulosos. Inspectores de Pesca y Caza ahora han iniciado una campaña a fondo para terminar con este verdadero mal en el país.

Predio para cien niños entregó SAG

Cien niños, de los que reciben atención de Carabineros, podrán acogerse a los beneficios que otorga el Consejo de Defensa del Niño, gracias a una valiosa iniciativa del Ministerio de Agricultura.

Por intermedio del Servicio Agrícola y Ganadero, este Consejo recibió ayer el predio Curahue, en la Comuna de Ninhue.

Allí podrán tener cabida cien menores, cuya formación estará destinada a las labores forestales.

Gimnasio cerrado para liceo de La Cisterna

FUE INAUGURADA la primera etapa de la construcción del Gimnasio cerrado del Liceo de Niñas N° 10 de La Cisterna, ubicado en Gran Avenida, paradero 28.

Este moderno Gimnasio Auditorium, está siendo construido con aportes del Centro de Padres y Apoderados y el cuerpo de profesores del establecimiento y cuenta con la asesoría de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

El Gimnasio fue construido en una superficie de 900 metros cuadrados con estructura metálica, faltando aún por terminarse una segunda etapa que comprende asientos para tribunas, cierros exteriores, iluminación y servicios higiénicos.

La primera parte del Gimnasio fue entregada por el presidente del Centro de Padres del Liceo, Pablo Mendoza Muñoz, y al acto asistieron el gobernador del Departamento "Presidente Aguirre Cerda", Eduardo Garriazo, Blanca Fredes, del Departamento de Educación Física del Ministerio de Educación, Mario Fuentes funcionario de la Dirección General de Deportes y Recreación.

Duelo en Francia y en las letras católicas por muerte de Mauriac

Miembro de la Academia Francesa y segundo Premio Nobel de Literatura de su país, Francois Mauriac falleció en la madrugada de ayer, víctima de prolongada agonía. Publicó sus primeros poemas a los 25 años de edad; fue recibido en la Academia Francesa a los 48; agraciado con el Nobel a los 67; muerto a los 85, rico, famoso, discutido y siempre combativo. Su último acto público fue el de ir a votar por el General de Gaulle en abril del año pasado. Antiburgués y anticomunista al mismo tiempo, se definió como un católico de izquierda. En "Le Figaro" atacaba a los comunistas y en otras publicaciones atacaba principalmente a la burguesía vinera de Burdeos, su tierra natal.

Huérfano de padre, un año después de nacido, fue educado por su madre, profundamente religiosa, luego por sacerdotes marianos y por último en la universidad de Burdeos. Un día, escribiendo sobre su propia idea religiosa, señaló: "...y así recuerdo, con qué ardor me puse, a los dieciseis años, a la tarea de demostrarme a mí mismo la verdad de una religión que yo sabía que me ataba para toda la eternidad".

Alcanzó gran fortuna material, lo que no lo alejó de sus postulados. Jacques Madaule, crítico francés, dijo de él:

—"Beneficiario más que muchos otros de la injusticia de este mundo, Mauriac no se acomoda. No hay tregua que no haya denunciado y acusado. Abomina del desorden del siglo, y no hay ninguna palabra del Evangelio que le sea más familiar que aquella en la que se habla misteriosamente de ese mundo por el cual Jesús no ha rogado".

El propio Mauriac, hablando una vez en un Congreso por la Paz y la Civilización Cristiana en Viena, denunció:

—"Es tiempo de hacer cesar el escándalo de las democracias actuales, es decir, la plaga de las gentes sin techo, que es el origen de todas las miserias. Gracias a un pequeño grupo de cristianos, religiosos o laicos, que no se resigna a la injusticia, nuestra esperanza permanece viva y puede comenzar a realizarse. Pero esta realización está frenada por la política humana al servicio del dinero, el gran ídolo de hoy. Esta es la razón que debe lanzar a los cristianos a la batalla política, a despecho de todo lo que podría alejarlos de ella y por impura que sea la política".

El crítico chileno Enrique Rodríguez Mackenna decía en 1955 que "frente a la obra de Francois Mauriac, la crítica literaria permanece dividida. Regis Michaud plantéase el problema y se pregunta cómo este escritor, rico, célebre, con talento para la prosa y el verso, académico antes de los cincuenta años, ha podido llegar a escribir a pesar de tan amable destino, historias sombrías cual las suyas, en que "la carne y la sangre florecen a la luz de los crepúsculos del sur". No pocos responden diciendo que Mauriac, apologista de la fe católica, sólo se inclina sobre el pecado para fortificar los cimientos de la Iglesia. Otros como Jean Calvet, emplean la fórmula de Pèguy y afirman que el autor de "Les Mains Jointes" no es un escritor católico sino un católico que escribe. Algunos dudan de la sinceridad del novelista. Francis Jammes, sin embargo, que lo conocía desde su juventud, lo describe así: **"El corazón más atormentado pero probablemente más recto de que yo sepa"**. Ante tales contradicciones siéntese el estudioso un poco perdido. Sólo le queda un camino: admitir que existe lo que podría llamarse un **"misterio Mauriac..."**

El crítico Francisco Walkér Linares refiriéndose a "El Cordero", dijo que "L'Agneau" nos deja una impresión desconcertante; si bien admiramos la maestría del insigne novelista, su penetración a los más recónditos repliegues de las almas, sin embargo, palpamos un clima de demasiada maldad dentro de una atmósfera morbosa y sombría. Los personajes, muy bien enfocados, son casi todos desagradables y poco simpáticos; todos se debaten envueltos por una red tremenda".

Y el peruano Jacinto Luis Guerena, después de los elogios debidos a quien acaba de recibir un Nobel, dice: "Considero a Mauriac poco cariñoso. Poco sano y demasiado huraño. Dando a su obra un tono negro, de perfidia, cuya esperanza se halla en el destino cristiano, en la fe. Mundo de personajes morbosos aunque verídicos. Pero mundo en que se echa de menos la presencia de florecillas de prados, y de sol y de labios jóvenes. Sin embargo, Mauriac, después de R. Martín de Gard y de A. Gide, ofrece a la literatura francesa un premio Nobel más, ganado con fuerte y fértil personalidad".

15 países latinoamericanos asisten a cursos de CEPAL

Cuatro países latinoamericanos están participando en un curso de capacitación en Promoción de las Exportaciones auspiciado conjuntamente con el Centro de Comercio Internacional UNCTAD/GATT. En este evento que se realiza en la sede de CEPAL participan 20 funcionarios procedentes de Bolivia, Ecuador, Paraguay y Uruguay.

El curso tiene dos etapas: la iniciada que se prolongará hasta el próximo 11 de septiembre y una segunda que se llevará a cabo en el Centro Internacional UNCTAD/GATT, en Ginebra, a partir del día 14.

El objetivo fundamental del curso es la capacitación de personal en toda la problemática de la promoción de las exportaciones, lo que incluye desde la competividad internacional de la oferta de productos de exportación hasta la organización administrativa.

Los participantes al curso han analizado ya en sus respectivos países, con la colaboración de funcionarios de CEPAL y el Centro UNCTAD/GATT de Ginebra, las posibilidades de exportación de determinados productos. En Europa visitarán países que podrían ser mercados potenciales para esos productos.

El curso forma parte del Programa de Promoción de las Exportaciones de la CEPAL, que incluye servicios de asesoría a los gobiernos de la región latinoamericana, cursos y seminarios y trabajos de investigación.

PLANIFICACION REGIONAL

Por otra parte, 30 funcionarios de alto nivel técnico de 15 países de América Latina iniciaron el estudio de los principales problemas que les plantea la planificación del desarrollo en las distintas regiones de cada país.

Este análisis se hará dentro de un curso intensivo de Planificación Regional del Desarrollo en el que se examinarán las teorías y metodologías destinadas a "regionalizar" las correspondientes políticas y planes naciones de desarrollo.

El curso representa una nueva etapa en los esfuerzos que la CEPAL y el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, ILPES, han venido haciendo en la materia. Ambos organismos han incluido en sus programas de trabajo los temas del desarrollo regional y su planificación.

El evento es organizado conjuntamente por la CEPAL, ILPES y la Oficina de Cooperación Tecnica de la ONU, con la colaboración del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales. Este se prolongará hasta el próximo 3 de octubre y participan representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela y Chile.

LA NACION

Sociedades de Autoconstrucción

La Operación Sitio constituye, a no dudarlo, uno de los hallazgos más originales del Gobierno de la Democracia Cristiana para dar solución al agudo problema de la carencia de viviendas adecuadas en que se debatía hasta hace pocos años el sector más pobre de la ciudadanía.

En nuestro país, como en todos los que son víctimas del subdesarrollo, la formación de enormes conglomerados poblacionales alrededor de los grandes centros urbanos, creó verdaderos cinturones de miseria en que repulsivas pocilgas reemplazaban el hogar de las familias allí obligadas a refugiarse.

La actual Administración resolvió eliminar esta lacra social del país y, para acelerar el proceso, se ideó el sistema de entrega de sitios en propiedad a las familias que no lo poseían para que en ellos, ya contando con la certeza de que trabajaban para sí mismos, levantaran sus casas.

El pueblo auténtico respondió con notable eficiencia ante estas ayudas y es así como no sólo se ha limitado a edificar su vivienda, sino que, yendo más lejos todavía, urbanizó los terrenos, extendió líneas de servicios de agua y luz, gestionando, además, con proposiciones inteligentemente concebidas, el alargamiento de líneas de locomoción colectiva, de distribución de artículos de consumo y hasta la visita, en locales móviles, de empresarios de espectáculos.

Los Centros de Madres, Juntas de Vecinos y otras entidades comunitarias constituidas al amparo y calor de estos contactos humanos de la gente han adquirido en estas nuevas poblaciones una importancia fundamental y ejemplarizadora, que representa el principal de los motores del mejoramiento de la condición ambiental de vida y de las relaciones entre esos grupos de personas que antes estuvieron abandonadas a su propia ingrata suerte.

A tal punto ha resultado beneficioso e indispensable este accionar del propio pueblo en la construcción de su habitat y ha sido grande el esmero de cada uno por aportar obra y labor cada día más perfecta, que se han formado allí verdaderos y completos profesionales de las diversas especialidades en materiales indispensables para la construcción.

Con gran sentido de la verdadera utilidad de un conocimiento, esos trabajadores que se perfeccionaron en la tarea referida, han querido ampliar su servicio a toda la comunidad y, por ello, formaron pequeñas empresas que, aprovechando la fructífera experiencia lograda, se dedican ahora a proporcionar partes y piezas de viviendas prefabricadas a otros usufructuarios de operaciones sitios. Los precios de venta de estos elementos no significan, en la práctica, utilidad alguna; cuando más, equivalen al valor del salario consumido en la producción. Resulta, por lo tanto, grandemente económico para el nuevo propietario hacerse atender por estas empresas que no persiguen fines de lucro.

Son varias las que operan con gran demanda de su producción en todo el país y, de seguro, seguirán aumentando a medida que se conozca de su existencia y de la calidad de los materiales que entregan. Esto significa haber llevado la iniciativa original de la Operación Sitio a una racionalización y completamiento definitivos, de lo cual el país y su sociabilidad derivarán incontables beneficios.

El problema habitacional podrá ser resuelto con inversiones mínimas y al haberse demostrado de lo que es capaz el pueblo que se organiza para ayudarse a sí mismo, se infunde un nuevo espíritu a la nacionalidad, el que promete brillantes cosechas, ya que la participación activa y efectiva de todos es indispensable para que la nación abandone su retraso.

Haber creado solidaridad humana entre los trabajadores es otro de los méritos de este programa y no, sin duda, el menor.

La Concentración de Alessandri vista por su Propaganda

Con la última concentración del candidato del Partido Nacional, su propaganda sigue desconcertando a la opinión pública en virtud de sus sorprendentes oscilaciones.

En efecto, cuando todavía está fresco en la memoria de todos el recuerdo de los avisos que publicó el Comando alessandrista para combatir el efecto de la concentración de Tomic en la Alameda, el mismo comando lanza una campaña con ideas opuestas.

Se recordará, en efecto, que el Comando alessandrista, hace muy pocos días, pagó páginas enteras para reproducir las concentraciones de Frei el año 1958, afirmando que los perdedores también hacían grandes concentraciones y que había que desconfiar de grandes multitudes que no probaban nada.

Ahora, la posición ha cambiado radicalmente, desde el momento en que Alessandri se atrevió a realizar una concentración en un gran espacio abierto, después de haberse refugiado durante toda la campaña en pequeños teatros de barrio. Todo un equipo de propagandistas se consagra a extraer una significación grandiosa y definitiva de la concentración de Alessandri, después de haber asegurado que las grandes concentraciones nada probaban. Bastaron unos pocos días para que la derecha adaptara sus opiniones a las necesidades del momento.

Sin duda, fue la rapidez del cambio lo que impidió que los propagandistas de Alessandri se pusieran de acuerdo sobre lo que tenían que decir y sus comentarios tuvieran un carácter tan heterogéneo. El más pintoresco de todos los comentarios fue el del inefable "Diario Ilustrado" que aseguró que la concentración de Alessandri había abarcado un área que empezaba en la Estación Mapocho y terminaba en ¡las Torres de Tajamar! Las exageraciones son habituales en toda campaña electoral, pero pensamos que esta afirmación del "Diario Ilustrado" quedará en el recuerdo de muchos como un ejemplo casi patológico. Al parecer, el Comando alessandrista se dio cuenta que la opinión del "Diario Ilustrado" era demasiado exuberante y lo desmintió al publicar ayer un gráfico que hacía llegar la concentración, a las proximidades del Monumento a Prat. Es decir algunos **kilómetros** menos que la increíble apreciación del "Diario Ilustrado". Hay que hacer notar, además, que el gráfico del Comando alessandrista estaba, aún con la prudente reducción practicada, notablemente exagerado, porque la concentración estuvo muy lejos de llegar hasta el Palacio de Bellas Artes, a pesar de las filas de automóviles estacionados que intentaron llenar los vacíos de la retaguardia.

Con el número de asistentes, reina la misma confusión. Inicialmente, la propaganda repetía que habían asistido 500.000 personas, pero como esta cifra es realmente una locura y una exageración manifiesta, el matutino alessandrista "La Segunda" se encargó de bajar la guardia y empezar a hablar de 350.000. Pero como aún esta cifra era notablemente desproporcionada, se ha concluido haciendo afirmaciones genéricas, menos comprometedoras. Un comentarista alessandrista declaró que "no se podían contar" y los avisos de propaganda escabullen el bulto y sencillamente no dan cifras.

No insistiremos sobre una multitud de detalles curiosos —como la gente que llegó en tren desde otras provincias o el hecho de que las fotos del Comando alessandrista nunca muestren el punto preciso donde la multitud terminaba—, porque carecen de importancia frente a las contradicciones que la misma propaganda alessandrista ha exhibido espontáneamente.

La opinión pública juzgará sobre el crédito que puede acordarse a una propaganda que un día niega todo valor a las grandes concentraciones y al día siguiente las eleva a la categoría de argumento supremo; que un día afirma que la multitud llegaba hasta las Torres de Tajamar y al otro se retracta; que un día da una cifra global de asistencia y al día siguiente la rectifica.

Ni los hombres ni el candidato que tienen esa línea oscilante pueden ser muy solventes.

Significado de las Candidaturas

por Vulcano

TOMIC

IV

El significado de la candidatura Tomic ha quedado suficientemente esclarecido. Es una nueva etapa para Chile encabezada por la Democracia Cristiana. Busca sustituir el régimen neocapitalista por uno comunitario en que el trabajo y no el dinero sea el fundamento del sistema. Tiene un programa coherente y técnicamente preparado.

Hay un último elemento que deseamos destacar y que ha ido quedando cada vez más claro, a medida que ha avanzado la campaña. La candidatura Tomic es la única que le garantiza al país un progreso pacífico. Los extremos, no tanto por voluntad personal de alguien, sino por la dinámica misma de los hechos, no pueden triunfar sin suscitar tensiones agobiadoras para todos los chilenos.

Un hipotético gobierno de Alessandri implicaría al poco tiempo enfrentar al país a una división frontal. El pueblo organizado, los campesinos sindicalizados, las juntas de vecinos y todos los organismos de base popular, se unirían férreamente para defender los derechos conquistados y no aceptarían todas las trampas que la derecha se acostumbró a hacer en este país para conservar sus privilegios. Al poco tiempo sería el caos, la revuelta, el autogolpe o el golpe lo que caracterizaría la situación chilena.

A su vez, un hipotético gobierno de Allende es para Chile "un salto en el vacío". Ya vimos que el Partido Comunista y el Partido Socialista dominaban plenamente la llamada "Unidad Popular" y que los demás grupos ya cedieron una vez, cuando se impuso Allende, sentando un precedente que fácilmente se volverá a repetir. Luego, los que dirán la última palabra serán los socialistas y los comunistas. Pero, a su vez, es conocida la latente tensión entre estos dos socios principales. Es perfectamente previsible el enfrentamiento entre los dos. Ha sucedido en estos mismos días, a raíz de la huelga de la Salud, donde ambos tenían estrategias diametralmente opuestas que llegaron a chocar incluso con violencia.

Es este raciocinio el que le da plena validez a la afirmación de que "sólo Tomic es gobierno". No ha sido dicha por un mero capricho de los publicistas, sino como resultado de un análisis honesto y veraz de la situación chilena. La ciudadanía quiere que este país siga avanzando por la vía democrática, con los menores tropiezos posibles. Quiere que se avance con rapidez, porque sabe que los problemas son urgentes. Quiere que los cambios sean profundos, porque tiene perfecta conciencia de que las actuales estructuras ya no dan más.

Los chilenos no son retrógrados ni le temen al futuro. Tienen cabal conciencia de que después del 4 de septiembre este país debe seguir por la senda de progreso que le abrió la obra del Presidente Frei. Saben que el segundo gobierno démocratacristiano tiene el deber sagrado de no detenerse, de seguir adelante.

Por eso las posibilidades de triunfo están todas de parte de Radomiro Tomic. A través de la abrumadora propaganda se abre paso el sentido común, la lógica y el raciocinio. Los que han tratado de impedir que el pueblo piense y han querido embrutecerlo con el peso del dinero transformado en propaganda, cohecho y presiones de todo tipo, se encaminan derecho a la derrota y al precipicio definitivos. El país se apresta a sacudírselos de encima para siempre, respaldando al candidato que terminará con el sistema que los cobija y los engendra.

Tomic ha sido toda su vida un triunfador. Hoy, el pueblo ganará con él a la cabeza.

Tomic es el Segundo Paso...

por Ricardo Boizard (Picotón)

Hay gente que se llena la boca con la palabra "autoridad" y cree que basta la sola autoridad para resolver los problemas cuyas raíces están en el trasfondo del acontecer humano.

Esta gente es como aquel que le echa la culpa al jefe del hogar de que su rancho se venga al suelo. Debió haber tenido mayor autoridad, debió haber castigado a los niños porque saltaban en el piso con violencia, debió haber culpado a los vecinos de afirmarse en los muros de su heredad.

No, señor. El rancho se vino al suelo por que carecía de cimientos, porque los pisos estaban carcomidos, porque los muros eran de material frágil y poco duradero.

El régimen capitalista en que vivimos es un rancho que amenaza sucumbir. Hay que poner cimientos de justicia en las reglas del trabajo, hay que impedir el enriquecimiento de unos pocos a costa de los más, hay que gastar el dinero de la riqueza pública en habitaciones para todos y no para unos pocos. Hay que ensanchar el ámbito de la educación popular, hay que robustecer la democracia con una cultura, en que, poco a poco, el maestro reemplace al policía y la razón reemplace al miedo.

No basta para ello usar la autoridad, pero tampoco basta sumirse, como el avestruz, en la arena de la utopía. Reconstruir el edificio social sobre bases de justicia multitudinaria, echar simiente de libertades montadas en el plano de la justicia, transformar el cuerpo social en un mecanismo en que la libertad no sirva, como dijo Babeuf, para morirse de hambre, sino para erradicar el hambre con repartición igualitaria de los bienes de la sociedad, es la única manera cristiana y posible de resolver los problemas que nos acosan.

Pero exigir que esto se haga en un solo día, perseguir a los que no quieren hacerlo y confundirlos con los que lo intentan, revolver en un solo amasijo a la Derecha ciega y retardataria con la Democracia Cristiana vigilante y progresista, es el anverso de los que creen que todo se arregla con autoridad.

Tampoco se arregla todo con utopías.

Eduardo Frei, en su gobierno, no ha hecho todo lo que quisiera hacer, pero han transcurrido seis años y el país ha cambiado en su fisonomía humana. Más de cuatrocientas mil viviendas son pocas todavía, pero son un paso hacia adelante en el problema habitacional. Cuatro millones de hectáreas entregadas a los campesinos, no es todo lo que la Reforma Agraria exige, pero es una manera de empezar a entregar la tierra a los que trabajan. Construir escuelas para que cada niño aprenda a leer es insuficiente aún para el desarrollo completo del proceso educacional, pero es una manera eficaz de combatir el analfabetismo. Crear Juntas de Vecinos y Centros de Madres en que el pueblo tenga una voz y en que a veces, en los hogares, esa voz, se confunda con la vibración de una máquina de coser, no es todavía darle al pueblo una soberanía perfecta, pero es colocarlo en el camino de su dignidad soberana.

Frei es un primer paso. Queremos que Tomic sea el segundo. Transcurrirán muchos años antes que la labor esté terminada, pero estamos ciertos de que cada día, bajo el gobierno de la democracia cristiana, se avanzará un paso más.

Los errores cometidos no son monopolio del actual gobierno. Siempre se cometen errores y lo que importa es que exista la energía, la fe, y la esperanza necesarias para conjurarlos.

La autoridad, por un lado; la utopía, por el otro, no construyen viviendas, no enseñan a leer, no abren camino al pueblo para ser un verdadero soberano.

El Gobierno de Frei ha sido la autoridad combinada con la acción y no la leña de las palabras arrojadas en la hoguera del fanatismo.

Primavera y el 4

Por J.T.

Se respira una atmósfera primaveral adelantada. Pero el smog político (frase oída por radio) nos impide ver muchas cosas bellas y agradables y no nos damos cuenta de que la primavera empezó de hecho. Un caricaturista de "Topaze" presentó un dibujo en el que se ve a un hombre atormentado por las dudas. Su comentario es:

—Todavía no he decidido contra quien votar.

A la atmósfera natural se superpone una bruma apasionada, odiosa a ratos, empequeñecedora. Y nos revolvemos en discusiones, nos decimos hartos de tanto discutir, y seguimos discutiendo. ¿Qué pasa? A tal extremo nos apasiona la elección (lo cual no deja de ser razonable, dadas las circunstancias históricas) que nuestras imaginaciones se quedaron detenidas en el día 4.

No pasamos de ahí, del 4. Los negocios, los pequeños trámites, hasta las visitas al médico, los postergamos hasta después de las elecciones.

—I love you.

—¡Imposible! Hasta después del 4...

Y no imaginamos nada para después del 4. Sencillamente, dejamos de hacer ahora, y tenemos el 4, y después del 4 un gran silencio, un lapso en blanco.

Olvidamos que vendrá el 18 de Septiembre; que la primavera, tan interesada en aparecer antes de su tiempo, se abrirá maravillosa, y que por encima de nuestras apreciaciones políticas habrá un tiempo de amor, de sol y de brisa. Pensemos en el 18, pensemos en la llegada oficial de la primavera, justo el día 21, y nos daremos una escapada del obsesionante 4. Hasta aquí, el 4 es el candidato que va ganando. No puede ser.

Cesec: ¿Encuestas Distorsionadas?

por Juan Orellana Peralta

Al examinar el informe "Evolución Política del Electorado desde Abril de 1970", entregado a la publicidad por el Centro de Estudios Socio-Económico (CESEC), a través del diario El Mercurio, en su edición del día 30 de Agosto último, página 35, llama la atención no sólo la carencia de explicaciones metodológicas para que el público no sea motivado a una **"aceptación mágica"** de porcentajes cuyo origen aparece como ininteligible, sino la afirmación: "Debido a que **no existen criterios objetivos** para determinar el nivel socio-económico de cada persona, la representatividad de cada muestra queda entregada al azar y la clasificación de cada persona, en un determinado estrato, **a criterio del encuestador"**.

La investigación científica tiene como criterio metodológico fundamental la **objetividad**: el conocimiento ha de ser justificable, **independientemente de los caprichos de nadie;** una justificación es objetiva si en principio puede ser contrastada, refutada y comprendida por cualquiera persona.

Decir que "no existen criterios objetivos" significa aceptar la falta de objetividad, de validez y, en consecuencia, la distorsión de una investigación que pretende ser científica.

Semejante afirmación es grave, por cuanto no sólo permite poner en duda el carácter científico de las encuestas del CESEC, sino de la misma investigación social en materia de estratificación social.

Si examinamos la obra de P. A. Sorokin, "Sociedad, Cultura y Personalidad. Su Estructura y su Dinámica", por ejemplo, encontramos que "La condición de ser pobre o rico... ejerce una influencia enorme sobre las características físicas, mentales y morales de una persona, sobre sus intereses y valores, sobre su conducta y manera de vivir" (p. 343).

Por otra parte, autores como D. Aeth, P. Descamps, G. Schmoller, utilizan el volumen de la renta para determinar el nivel socio-económico de los individuos o grupos. Indudablemente, no es el único indicador, pero constituye un "criterio objetivo".

Tal como su nombre lo indica, una "muestra" es una pequeña **representación** de un todo más grande (universo). Cualquiera persona sabe que nuestro universo nacional, provincial o comunal no es homogéneo. Para lograr el conocimiento de la estructura social y, por lo tanto, de las "tendencias electorales" o "preferencias electorales", no basta con definir una muestra aleatoria en base al sexo, la edad o la situación geográfica; se requiere el conocimiento de la estratificación social, que debe estar representada en la muestra. Si el mundo sociocultural de los grupos humanos fuera meramente una "estructura de un solo piso", lo esencial de esta estructura sería conocido mediante un estudio de la diferenciación social". Pero si es —como en realidad sucede— una "estructura de varios pisos", se hace indispensable conocer la estratificación social. Y este aspecto tan esencial no aparece considerado en el informe publicado por CESEC, lo que motiva legítimas dudas respecto de su validez científica.

Como sociólogo me inquieta la aparente distorsión de la realidad que se estaría dando a través de encuestas de este tipo y el anonimato de los investigadores que trabajarían en CESEC, porque con ello se contribuye a preparar el epitafio de la ciencia social en nuestro país.

Valparaíso se estremeció entero con gigantesca concentración tomicista



VALPARAISO (Por Rómulo Pino Barros, enviado especial). No pudieron elegir un lugar más adecuado los porteños para recibir al abanderado presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, que la Plaza de la Victoria.

Porque la principal plaza de Valparaíso fue el preludio más claro de lo que será la victoria del líder popular en las elecciones de pasado mañana, viernes 4 de septiembre.

Millares de entusiastas adherentes brindaron a Radomiro Tomic una demostración de apoyo que sobrepasó en mucho los cálculos más optimistas de los organizadores del acto final de la campaña tomicista en este puerto.

Desde las primeras horas de la mañana, Valparaíso fue agitado por la avalancha tomicista que inundó calles y avenidas y bajó de los cerros para anunciar con su presencia que Radomiro Tomic será el primero en Valparaíso y el primero en todo el país.

Gran impacto causó la columna de campesinos, pobladores y juventud de la comuna de Llay Llay al desfilar por las calles del puerto en busca de la Plaza de la Victoria, después de tres días de marcha. Partieron el sábado a mediodía de Llay Llay para estar presentes en la concentración final.

Carros alegóricos, huasos a caballo y cinco columnas compuestas por pobladores, pescadores, campesinos, juventud, mujeres y trabajadores de los distintos gremios tapizaron a lo largo y ancho la espaciosa Avenida Argentina, gritando consignas tomicistas y vitoreando a su líder.

La llegada de Radomiro Tomic al escenario monumental instalado en Plaza Victoria fue recibida con fuegos artificiales, ensordecedores gritos de ovación y el slogan que representa con mayor nitidez la esencia del Gobierno de Tomic: "Tomic es y será Presidente de Unidad", voceado por miles y miles de entusiastas porteños.

Durante largos minutos la muchedumbre sacudió el puerto entero con sus estridentes gritos de apoyo al líder de la Izquierda Cristiana, mientras el candidato respondía con sus brazos en alto y haciendo la señal del uno.

Valparaíso vivió ayer un día de fiesta. Tantos como los que asistieron a la gigantesca concentración, aplaudieron en las calles el paso de las columnas. Los más aclamados fueron 200 huasos que entraron a caballo por la Avenida Argentina, para entregar un cacho de chicha al líder de la Izquierda Cristiana.

TOMIC PRIMERO

No sólo las encuestas realizadas por organismos responsables y con dirección conocida otorgan a Tomic la primera mayoría en esta provincia. El pueblo y observadores imparciales. Como son los vendedores ambulantes, suplementeros y otros que por su trabajo deben asistir a todas las manifestaciones públicas, también coinciden en señalar a Radomiro Tomic como el vencedor.

"Desde que hicieron la concentración de jóvenes en Valparaíso que yo sostengo que Tomic será Presidente... (Héctor Aguilera, Suplementero).

"Allende hizo una concentración extraordinaria, difícil de superar. Pero no imposible... Ahora lo superaron ampliamente... (Luis Serey, funcionario público).

"Las cosas son bien claras, aquí en Valparaíso, gana lejos Tomic" (periodista del diario "La Unión", que por razones fáciles de comprender nos reservamos su nombre).

Una encuesta realizada por el Seminario de Muestreos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile de Valparaíso, le da a Radomiro Tomic la primera opción en la provincia.

Los resultados de la muestra efectuada en Valparaíso y Viña del Mar da los siguientes resultados: TOMIC: 38.50 por ciento; ALLENDE: 30.82 por ciento y ALESSANDRI: 30.68 por ciento.

Ingenieros de ejecución solicitan apoyo de Tomic

El Frente de Ingenieros de Ejecución, que apoyan la candidatura de Radomiro Tomic, solicitaron a través de su Presidente, Vladimir Alvarez C., que el futuro Presidente de Chile continúe con la labor iniciada por el Presidente Frei en apoyo a los Ingenieros de Ejecución y a los estudiantes de las distintas Universidades del país.

Más de mil quinientos Ingenieros de Ejecución y tres mil estudiantes de esa profesión ven obstaculizadas sus posibilidades de colegiarse por dificultades que plantea la Derecha, que pretende invalidar la legitimidad y capacidad de estos profesionales, en el Colegio de Ingenieros de Chile.

Por acuerdo de la directiva nacional, se solicitó a Tomic que considere entre los principales problemas para resolver en su próxima administración, el conseguir el libre ejercicio profesional y el cumplimiento de la ley de Inscripción de los Ingenieros de Ejecución, en el Colegio de Ingenieros de Chile. Tomic ha sido el único candidato que ha reconocido públicamente el problema de estos profesionales, que han seguido sus estudios en las Universidades Técnicas del Estado, del Norte, Católica de Valparaíso, Federico Santa María y Concepción.

La respuesta de Tomic, a través de Gastón Cruzat dice en uno de sus párrafos: "El señor Tomic me ha pedido hacerle presente su decidido apoyo a toda medida que constituya verdadera democratización de la vida profesional que reconozca los estudios y grados emitidos por las Universidades Chilenas".

La agrupación nacional que lucha por conseguir la colegiatura de los Ingenieros de Ejecución, está compuesta por ingenieros titulados, egresados y estudiantes de los últimos cursos de Ingeniería de Ejecución con un número de más de tres mil adherentes a lo largo del país. Es una agrupación pluralista integrada por radicales, comunistas, democratacristianos y socialistas.

Gran interés por las elecciones chilenas:

La prensa europea concede un determinante rol al Congreso

A POCAS HORAS de la elección presidencial chilena, el interés de los diarios y medios informativos europeos aumenta.

Enviados especiales y corresponsales permanentes informan sobre las últimas alternativas del proceso electoral, adelantando juicios sobre las posibilidades de los candidatos, y dando a conocer el significado que los círculos dirigentes europeos dan a cada una de las postulaciones en pugna.

Dos influyentes matutinos, "Le Monde", de Francia; y "El Popolo", de Italia, opinan sobre la elección chilena en los siguientes términos, según cable llegado ayer al país:

PARIS, 1° (I. P. S.).— Como básica para la futura política latinoamericana, es calificada, por la prensa europea, la próxima elección presidencial chilena, que tendrá lugar el 4 de septiembre y que acapara en estos momentos los principales comentarios de los más destacados órganos de difusión por estimarse que dichos comicios serán tanto o más importantes que los realizados en Colombia, hace poco más de un mes.

La prensa francesa, inglesa e italiana, a través de sus más prestigiosos diarios y revistas especializadas, ha otorgado especial importancia al acto cívico chileno que tendrá lugar el próximo 4 de septiembre y sobre el cual existe el concenso de que el Congreso Nacional (Cámara de Diputados y Senado) jugará un rol de vital importancia para designar, de acuerdo a la Constitución Política chilena, al sucesor del democratacristiano Eduardo Frei entre las dos primeras mayorías relativas que obtengan los candidatos en pugna, a saber: Salvador Allende (marxista), Radomiro Tomic (democratacristiano) y Jorge Alessandri derechista.

Los observadores políticos estiman que la intensidad de la batalla electoral entre los tres candidatos no dará margen para un triunfo absoluto de ninguno de los tres postulantes, como fuera el que llevó por primera vez al poder a un democratacristiano en Latinoamérica (1964, Eduardo Frei).

"LE MONDE"

El influyente diario francés "Le Monde" ha analizado detenidamente en lo que va corrido del mes, el proceso político chileno. Sus opiniones, coincidentes con las de revistas especializadas, expresan la importancia decisiva para el cuadro latinoamericano que tendrá la elección de septiembre, como también la suerte que correrá el poderoso partido gubernamental.

El conocido articulista francés Jean Claude Buhrer ha destacado en las columnas del cotidiano parisino la lucha electoral chilena "que pone a la población frente a la más difícil decisión de su historial".

Enfatiza el comentarista en el proceso llevado a cabo por el actual mandatario democratacristiano, principalmente, en lo relacionado con "su proceso de cambios en la minería del cobre", donde la Democracia Cristiana puede enorgullerse de haber notoriamente reforzado los intereses del Estado en materia cuprífera, que representa el 70 por ciento de las exportaciones del país".

Al mismo tiempo hace hincapié sobre los programas de los tres candidatos, y destaca que el abanderado Tomic basa su postulación en lo que ha llamado la nueva etapa de participación popular, que complementa el proceso iniciado por su predecesor, Eduardo Frei. Como principal escollo para las pretensiones presidenciales del partido gubernamental está el descontento de algunos sectores medios de la población ante la inflación de precios, que alcanzó el 29 por ciento el año 1969.

No se descarta, asimismo, por los especialistas de la prensa europea, la posibilidad del candidato marxista, el doctor Salvador Allende, que postula por cuarta vez a la primera magistratura de la nación, y que ha logrado unir bajo su candidatura a los partidos de la llamada Izquierda Marxista chilena.

El análisis sobre el candidato derechista, el ex mandatario Jorge Alessandri, se centra sobre dos tópicos, como son su campaña en explotar la inflación de precios, que le ha otorgado dividendos, y las encuestas electorales.

Referente a este último punto, los observadores políticos y la prensa europea, especialmente el diario "le Monde" coinciden en señalar la constante baja que ha sufrido Alessandri en los muestreos científicos realizados por organismos internacionales. Destaca entre estos últimos, el efectuado por SERVE, organismo de investigación científica, que en su encuesta facilita los siguientes resultados: 1° Tomic, 2° Allende, 3° Alessandri.

Por otra parte, el prestigioso diario italiano "Il Popolo", en numerosos reportajes ha destacado la elección chilena. Su comentarista político, en página completa dedicada a la elección presidencial chilena, señaló que "luego de recoger las impresiones del proceso preelectoral chileno, el candidato Tomic puede mantener el liderato en la votación del 4 de septiembre próximo.



A medianoche dejaron de funcionar las secretarías de propaganda

Cuarenta y ocho horas antes de la elección la Ley General de Elecciones dispone que las Secretarías de propaganda de las tres candidaturas en pugna dejan de funcionar.

A medianoche, la ley se cumplió y sólo quedan abiertas las sedes oficiales de cada candidatura una por cada comuna.

A las ocho de la mañana de hoy comenzaron a funcionar las oficinas de informaciones en todos los recintos destinados a la votación. A las doce del día de mañana jueves quedan suspendidas todas las manifestaciones callejeras o reuniones públicas para terminar a las 24 horas de mañana con toda la propaganda radial y de prensa.

Por otra parte, el Tribunal Calificador de Elecciones entregó el fallo de una presentación hecha por el General Camilo Valenzuela que dictaminó el funcionamiento de una sede de cada candidatura en cada comuna.

Otra presentación hecha por el senador Aniceto Rodríguez al Tribunal, pide que se reconsidere el derecho para que varones y mujeres puedan actuar como apoderados en las mesas receptoras indistintamente. El veredicto entregado por el Tribunal rechazó la petición del senador Rodríguez y sigue vigente la disposición de que los apoderados varones podrán entrar sólo a los recintos de votación de los varones y las mujeres del mismo modo.

En cuanto a los locales donde votarán conjuntamente hombres y mujeres, los apoderados pueden actuar indistintamente.

Carlos Cruz-Coke, en nombre del Comando Alessandrista, presentó la tercera petición sobre la cantidad de apoderados generales que pueden permanecer en los recintos privados. La respuesta del Tribunal está sujeta a lo que estimen convenientes las fuerzas del orden pero, siempre debe haber por lo menos uno de cada candidatura dentro del recinto.

Los actos o manifestaciones públicas podrán realizarse después de dos horas de terminados los escrutinios, sin que sea indispensable que esté terminado el escrutinio nacional, sino en la respectiva localidad.

El pronunciamiento del Tribunal indica que la autorización puede otorgarse en una ciudad aun cuando queden en ella Mesas funcionando o sin escrutar, si practicado el escrutinio en la generalidad de las Mesas, la autoridad estima que ella no afecta a la libertad de votación.

Grandioso aporte de la JDC al triunfo final de Tomic

La Columna de las juventudes será una de las principales de la concentración de esta tarde. La asistencia de los jóvenes está contabilizada casi en unos cincuenta mil.

A las cinco en punto de la tarde, en Providencia con Pedro de Valdivia se reunen los grupos juveniles procedentes de las distintas comunas de Santiago. Los muchachos de la Izquierda Cristiana, que integran las células de los Voluntarios de la Revolución, portarán como distintivos el pañuelo azul con la Flecha Roja de la Falange y boinas rojas con insignia blanca.

Encabezarán la columna juvenil los hijos del Presidente Frei, Irene, Mónica, Jorge, Eduardo y Carmen y los hijos de Radomiro Tomic, Amaya, Esteban Carlos Felipe, Olaya Gabriel, Blas y Juan Cristóbal. Además los jóvenes parlamentarios de la D.C. Pedro Urra, Luis Maira y Pedro Felipe Ramírez que es el actual Presidente de la J. D. C. El doctor Antonio Cavalla, Vicepresidente de la colectividad y uno de los más combativos adversarios de la Derecha en foros políticos.

Otros nombres de profunda significación no sólo para las juventudes, estarán presentes en esta columna, el senador Benjamín Prado, Presidente del P.D.C.; José de Gregorio, Secretario General del Partido; Fernando Castillo Velasco, Rector de la Universidad Católica; Eduardo Boeninger, Rector de la Universidad de Chile; Gabriel Valdés, Ministro de Relaciones Exteriores; Máximo Pacheco, Ministro de Educación; Andrés Donoso, Ministro de la Vivienda y cuyo pequeño hijo fuera víctima del cobarde atentado derechista que pusiera su vida en peligro; Marco Antonio Rocca, ex Presidente de la FECH y Director de Deportes del Estado.

Estos son algunos de los nombres de quienes estarán presentes a la cabeza de la columna, junto a otros destacados personajes, como el campeón sudamericano de atletismo, Ramón Sandoval, ganador de mas de 10 medallas de oro en competencias internacionales; Iván Moreno; Silvia Kinzel, entre otros campeones de atletismo.

Arturo Gatica, Pedro Messone, Vicente Bianchi, María Angélica Ramírez, Turín Gatica, formarán entre los artistas, sin contar a Ramón Vinay y al doctor Jorge Kaplán que también estarán presentes en la demostración de adhesión a Tomic.

La columna con su muchedumbre de boinas rojas y pañuelos azules, avanzarán por Providencia hasta la Plaza Italia siguiendo luego por el Parque Forestal hasta Ahumada para desembocar en la Alameda.

ADVERTENCIA JUVENIL

Antonio Cavalla, Vicepresidente de la J.D.C. ha anunciado a sus bases juveniles que deben estar preparadas para enfrentar cualquier emergencia o a un cambio de planes o prolongación de la marcha, ya que esta columna de juventudes, organizada en forma autónoma como un aporte de la juventud de la Izquierda Cristiana, tiene obligaciones más allá de las que se exigen a un ciudadano corriente.

La juventud debe asistir para estar presente y servir más allá del deber común.

Mercado Común reduciría intercambio si triunfa la izquierda o derecha

Otro despacho cablegráfico informa sobre las opiniones de círculos extraoficiales del Mercado Común Europeo ante los posibles resultados de la elección chilena.

Ellos coinciden en que el triunfo de la Izquierda Marxista o de la candidatura derechista significaría una reducción del intercambio de esa zona económica con Chile, en tanto que asignan al triunfo de Tomic un carácter positivo en dicho intercambio.

BRUSELAS, 1° (IPS). Los últimos pasos de la campaña electoral chilena vienen seguidos con particular interés también en los ambientes comunitarios de la capital belga. Aunque si no es posible conocer anticipadamente el nombre que gobernara el país en los próximos seis años, en los mismos ambientes no se esconde una cierta satisfacción por la actual marcha de la campaña presidencial, que ha hecho señalar un sensible progreso a favor del candidato del PDC, Radomiro Tomic.

En algunas declaraciones no oficiales, dadas por autorizados exponentes de los círculos económicos comunitarios, ha sido indicado varias veces el candidato democratacristiano como el más calificado para suceder a Eduardo Frei en el más alto cargo del estado.

Una victoria de los adversarios de Tomic -se subraya aquí en Bruselas- llevaría a un peligroso cambio de ruta en las relaciones entre Chile y los países del área comunitaria. Si a la sucesión de Frei fuese llamado Jorge Alessandri, hombre todavía anclado en concepciones económicas superadas, el proceso de liberación de los grandes intereses económicos extranjeros, empezado ya con éxito bajo la presidencia de Frei, sufriría un viraje haciendo recaer inevitablemente a Chile en las esferas de influencia de las grandes potencias económicas.

Y la primera consecuencia negativa de esto se tendría en la inmediata reducción de los intercambios comerciales entre Chile y los países del MCE, con gran daño para la economía chilena, que se encuentra en la actualidad en fase de desarrollo y que por tanto está en condiciones de tener que incrementar en mucho su comercio exterior.

SE COMUNICA QUE

LA RIFA

Organizada por el grupo de la gira de estudios del 3° Mecánico del Centro de Enseñanza Media Industrial de San Bernardo SE POSTERGA PARA EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE.

LA COMISION ORGANIZADORA.

Periodista aclara abandono del país de Agustín Edwards

La concentración masiva realizada ayer por los partidarios de Salvador Allende ha causado profunda inquietud en diversos sectores que desde hace bastante tiempo están mostrando preocupación ante el eventual triunfo en las urnas de un candidato marxista.

No se puede negar que superó con largueza la del candidato derechista Jorge Alessandri, quien llevó a efecto la más colosal movilización de que se tenga noticia, usando un número no igualado de automóviles, buses y trenes como es de público conocimiento.

Si bien no es dable medir las fuerzas exclusivamente por la magnitud de las concentraciones públicas, existen indicadores que están mostrando claramente que quienes pretenden que la lucha está entablada entre Alessandri y Allende, deben llegar a la innegable conclusión que la tienen perdida de antemano los que van tras el primero de los nombrados, es decir, el hombre de la derecha económica.

Es evidente y no se requiere ser un experto sociólogo, para comprender que mientras Allende posee votación en todos los sectores y especialmente en los más populares, que son a la vez los más numerosos, Alessandri no penetra sino en los altos, parte limitada de los medios y casi nada del pueblo. Basta con recorrer poblaciones de escasos recursos económicos para advertir que allí no suena el nombre del abanderado de los ricos. La razón es obvia.

Muchas personas que se dejaron influenciar por la prensa derechista que señalaba que el dilema era Alessandri o Allende, comprenden, después de la demostración masiva de fuerzas del abanderado marxista, que no pueden ganar si votan por Alessandri. Quien muestra posibilidades ciertas de triunfo, porque su votación está en el pueblo, en la clase media, y en los profesionales y técnicos, es Radomiro Tomic, hombre cristiano, de izquierda, que continuará el proceso iniciado por Frei y lo profundizará.

Los que temen al marxismo y que se quedaron mudos después de la concentración de la "unidad popular" llevan en su mano una carta de triunfo si el 4 marcan a Tomic. Así podrán amanecer tranquilos el día 5, asegurando sin riesgos la Presidencia a quien con justicia se la merece. Esas mismas personas deberían volcarse esta tarde a las columnas que convergerán sobre la Alameda para la más gigantesca concentración que se tenga memoria, que se hará encabezada por el líder de la izquierda cristiana.

Demás está decir que las fuerzas sociales mayoritarias que apoyan a Tomic no están formadas por temores al marxismo o motivadas por móviles negativos. Por el contrario ellas poseen una concepción clara y positiva acerca de la tarea que corresponderá a su Gobierno. Pero eso no es obstáculo para que recojamos a la vez un razonamiento de otros sectores que están un tanto desconcertados y muy preocupados por las marchas de Allende.

El pueblo concurre a las seis a Plaza Italia:

Concentración gigantesca ratifica hoy la gran victoria de Tomic

El domingo, en Mapocho, se supo ya quién es el tercero de los candidatos. Ahora se trata de demostrar cuál de los dos restantes será el primero el 4 de Septiembre. O la izquierda marxista tradicional, con Salvador Allende, o la Izquierda Cristiana, movimiento social de Radomiro Tomic. De ahí que el Comando Nacional de la Izquierda Cristiana haya solicitado cambiar su Encuentro Final de hoy, programado para Alameda con Cumming, a la misma cancha donde el Dr. Allende tuvo su concentración ayer: Alameda al llegar a Plaza Italia. Así, físicamente, quedará demostrado cuál de los dos caminos de izquierda es el que vencerá: el camino que señaló Fidel Castro, o el que señalara Juan 23, conocido como el Papa de los Pobres.

Se duplican las columnas.

Para el desarrollo del Encuentro Final de Santiago con Radomiro Tomic, se había programado también la confluencia de 7 columnas que avanzarían desde distintos barrios de la ciudad. No obstante, la formidable adhesión registrada en el Comando Provincial que dirige el senador José Musalem, y en la Juventud Demócrata Cristiana, cuya marcha coordina el Dr. Antonio Cavalla, Vicepresidente de la JDC, fue necesario más que duplicar el número de columnas, a fin de evitar el desplazamiento de incontrolables masas humanas. Así, las columnas que hoy avanzarán hacia Plaza Italia son 15, distribuidas de la siguiente manera:

Primera Columna.- Partirá desde Plaza Chacabuco, en Independencia, Está comprometida la asistencia de 20 mil personas.

Segunda Columna.- Estación Mapocho. A ella concurrirán los grupos campesinos del área norte de Santiago.

Columna 3.- Partirá de Matucana con Lourdes, integrada por los electores de Izquierda Cristiana de Las Barrancas y Quinta Normal.

Columna 4.- Alameda con Bascuñán. Cuarta Comuna.

Columna 5.- Avenida Blanco. Novena comuna. Allí marcharán los bravos trabajadores ferroviarios de la Izquierda Cristiana, los campesinos del área sur y las fuerzas poblacionales de San Miguel.

Columna 6.- Partirá de Vicuña Mackenna con Avenida Matta, y será integrada por la Séptima Comuna, con los trabajadores y pobladores de Puente Alto, Pirque y San José de Maipo.

Columna 7.- Avanzará por Irarrázabal, integrada por la clara y vigorosa clase media de Ñuñoa, La Reina y el sector sudoriente de Santiago.

Columna 8.- Avanzará desde Catedral con Amunátegui, integrada por la Primera Comuna de Santiago y por los gremios de Servidores del Estado.

Columna 9.- Se reunirá en Plaza Almagro y avanzará por Avenida Bulnes. A ella acudirán los cristianos de Izquierda de San Bernardo, Buin, Calera de Tango y Octava Comuna.

Columna 10.- Partirá desde Plaza Brasil. Allí estarán presentes los partidos políticos que apoyan a la Izquierda Cristiana: Socialistas Populares, PADENA y Socialistas Democráticos, además del Movimiento Cívico Independiente (MOCI). Con ellos, también estarán presentes los trabajadores Bancarios.

Columna 11.- Avanzará por Ejército hacia la Alameda. En esta columna estarán integradas las Fuerzas Armadas en Retiro, el Magisterio, y los gremios de la empresa privada y semifiscales.

Columna 12.- Recoleta y Avenida Perú será el punto de reunión de esta columna en que marcharán los adherentes de El Salto, hasta Colina. Ahí estarán también los Trabajadores Municipales, uno de los gremios más combativos y claros en su posición de Izquierda Cristiana. Además, los comerciantes de Ferias y Mercados.

Columna 13.- Esta columna estará integrada por la más vigorosa fuerza poblacional de Chile: los esforzados pobladores de la José María Caro, y de La Cisterna. Avanzarán desde San Ignacio con Avenida Matta.

Columna 14.- Esta columna estará formada por los automovilistas y trabajadores del rodado que demostrarán su adhesión a la Izquierda Cristiana, desfilando paralelamente a la Columna de Juventudes. Mientras ésta avanzará por Providencia, los automovilistas de la Columna 14 lo harán por Bilbao.

Lo denuncia nada menos que la "Empresa El Mercurio":

Grave deformación de Canal Estatal

Enfocó 7 de los 1.083 microbuses

2 de los 9 trenes especiales

No aclaró si los pagados fueron 35.000 o 38.200

Agustín Edwards Eastman ha iniciado una verdadera campaña de "pedagogía periodística" a través de sus diarios "El Mercurio", "Las Ultimas Noticias", "La Segunda" y de la "Radio Corporación".

El objetivo de esta campaña de "profilaxis informativa" —como fue catalogada en los círculos empresariales que controlan los Edwards— es demostrar la falta de objetividad del Canal Nacional de Televisión.

UN POCO DE HISTORIA

Anteriormente todos los medios informativos periodísticos con que cuenta este grupo empresarial han tratado de demostrar —sólo con éxitos parciales— que los Canales de T.V. Universitarios no son objetivos.

Como principal argumento se aduce que la T.V. al contrario de los periódicos y radios controlados por sectores afines a la "Empresa El Mercurio", no entregan el 90% de sus espacios especializados (Redacción, Política, Economía y Crónica) para publicitar los hechos y objetivos de quienes poseen el 90% de los medios y recursos económicos del país, y que por extraña coincidencia, están agrupados y representados por la candidatura presidencial de quien fuera por más de 25 años Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, el anciano empresario Jorge Alessandri Rodríguez.

Esta discordancia ante medios económicos (el Alessandrismo controla el 90% de los medios y recursos del país) y espacios informativos y de opinión (sólo recibe el 33% de minutos información y comentarios de los Canales de T.V.) es para los sectores de Derecha una evidente lesión al principio de Libertad de Prensa, celosamente custodiado por una legislación especial dictada por el ex Ministro de Jorge Alessandri, Enrique Ortúzar, y que con muy poca comprensión los periodistas denominaron como **"Ley Mordaza"**.

ALGO INCONCEBIBLE

Después de sus campañas contra los Canales 13 y 9, pertenecientes a las Universidades, el sector defensor de la libertad de prensa que se agrupa tras "El Mercurio" y el Comando de Alessandri ha enfocado sus plumas y páginas contra el Canal estatal. La causa de esta campaña es muy simple.

Faltando a las más elementales normas de objetividad periodística, que los diarios y radios controlados por el eufemísticamente llamado "Clan Edwards" han guardado celosa, invisible e ilegiblemente, Canal 7 y la Red Nacional de Televisión se permitió informar sobre la reciente concentración automovilística realizada por el Alessandrismo.

1.— Coincidiendo con Carabineros de Chile dio como asistentes solamente a 125 mil personas, sin seguir el ejemplo de los medios controlados por los Edwards que para evitarse problemas suelen hablar en estos casos de "miles de manifestantes".

2.— Sólo enfocó a 7 microbuses que desembarcarán a adherentes espontáneos. Callando que los microbuses utilizados por el Alessandrismo fueron 810 en la provincia de Santiago y 273 provenientes de otras provincias.

Igualmente, con muy poca seriedad informativa, la Televisión Estatal silenció que en poblaciones como "La Pincoya", "Las Tanias", "Teniente Merino", "La Faena" etc. los "motivadores" y "activistas" del alessandrismo recibían un incentivo de 1.500 escudos (moneda nacional) por cada bus de adherentes que llenaban.

3.— Con evidente negligencia los camarógrafos de la T.V. estatal sólo enfocaron 2 de los 9 trenes, contratados por el alessandrismo para transportar a observadores interesados en captar cuánto pueden gritar elementos pagados a 50 escudos por 4 horas de marcha y concentración".

4.— Canal 7 y la Red Nacional culminó su falta de objetividad informativa omitiendo que en la concentración preparada durante 5 años por el alessandrismo (ver "El Mercurio" del domingo) había un 60% de clase alta, 30% de clase media, y 10% de "callamperos" como tan graciosamente los llama la inteligente Silvita Alessandri. Calló también que el 20% de los manifestantes eran menores de edad y no computó los pagados.

Cierto que en esta materia las opiniones están divididas: El M.I.A. presentó planillas de pago por 35.000 personas, mientras que la UNITA. lo hizo por 38.200).

5.— Finalmente en una actitud que el Colegio de Periodistas, encabezado por el "Fiscal de Hierro" Luis Candia deben repudiar, el Canal Estatal sólo enfocó 17 "tiritones" —cuando la cifra por minuto de quien "es tranquilidad" alcanza a 69 espasmos y 81,4 tiritones.

Ello unido al ocultamiento de las milicias juveniles del "Cielito Lindo", que reaparecieron cuidadosamente maquilladas, dan para más de 1 página de protesta por diario —Iniciativa que "expontáneamente" desde su primera página ha iniciado el "objetivo tabloide" "La Segunda".

NEO

Allendismo contestó con "show" a desafío popular del tomicismo

El Comando Provincial de la candidatura de Radomiro Tomic entregó la siguiente declaración sobre el desafío hecho a la candidatura del Salvador Allende para medir las respectivas fuerzas y apoyo popular en la Alameda.

"El Comando Provincial de la Campaña de la mesa redonda declara que acepta nuestro desafío de medirnos en la misma cancha. Al mismo tiempo plantea que éste debe realizarse en competencia leal.

No vemos de que manera podrá haber leal y real competencia y medición si la concentración de la mesa redonda más que mostrar pueblo está organizada de tal manera de esconder su baja asistencia.

Para ello han organizado una especie de farándula con diez escenarios y un show en cada uno.

Nosotros insitimos en medir pueblo adherente con el Allendismo y no pirotecnia show, escenografía y otros elementos materiales que no son la expresión de la voluntad popular.

El allendismo no acepta medirse con nosotros en términos de puro pueblo porque sabe que el pueblo de Chile ya decidió que sólo hay unidad popular por el camino que TOMIC y la Democracia Cristiana han planteado".

COMANDO PROVINCIAL DE SANTIAGO
Candidatura TOMIC

Encuesta realizada por 9º Semestre de Economía de la UC:

Valparaíso y Viña: Tomic 38,5% Allende 30,82%, Alessandri 30,68%

Valparaíso (Especial para La Nación, por Rómulo Pino). Conmoción ha producido en toda la zona de Valparaiso y Viña el resultado de la última Encuesta Política efectuada en la región.

La muestra de 1.000 encuestados en ambas comunas dio los siguientes resultados ponderados: TOMIC 38,5% ALLENDE 30,82% y ALESSANDRI 30,68%.

El trabajo fue realizado por un grupo de alumnos del noveno semestre de la Escuela de Economía de la Universidad Católica, bajo la dirección del profesor Arno Klenner y forma parte de los trabajos académicos del Seminario de "Métodos y Técnicas de Investigación Social".

Al ser consultados los encuestados sobre la necesidad de los Partidos Políticos para gobernar, el 72% contestó que los consideraba necesarios, mientras que el 14% los rechazó.

Puestos en la alternativa de votar o por Tomic o por Allende, el 60,3% elige al candidato de la Izquierda Cristiana, mientras que el 39,97% lo hace por Allende. Entre Tomic y Alessandri el candidato de la Derecha logra el 42,46%, mientras que el de la Izquierda Cristiana obtiene el 57,54%.

Al preguntárseles **¿por qué candidato no votaría en ningún caso?**; el 36,21 respondió por Allende, el 28,49% por Alessandri y el 16,23% por Tomic.

Candidaturas y Candidatos



TOMIC.— Ayer dio por terminada su campaña presidencial en la provincia de Valparaíso el líder de la Izquierda Cristiana con una gigantesca concentración que se realizó en la Plaza Victoria de ese puerto.

Hoy concluye su campaña nacional con una manifestación multitudinaria que se realizará en Plaza Italia, a las 18 horas.

—xOx—



ALLENDE.— Ayer finalizó su campaña el candidato presidencial de la denominada "Unidad Popular", Salvador Allende, con una concentración final que al cierre de esta edición se efectuaba en Plaza Italia.

—xOx—

ALESSANDRI.— Desde el domingo se encuentra en su parcela de Malloco esperando los resultados de las elecciones del próximo viernes.



Una muchedumbre enfervorizada, saludó anoche en Valparaíso a Radomiro Tomic como el futuro Presidente de Chile. Los partidarios del abanderado de la Izquierda Cristiana llenaron más de diez cuadras de la gran avenida Pedro Montt, de costado a costado, en la mayor manifestación de fe partidaria vista nunca en el puerto. Cálculos estimativos señalan que no menos de setenta mil personas se concentraron para saludar a Radomiro Tomic, vivando su nombre una y mil veces. La expresión de apoyo del Tomicismo del primer puerto del país, se repetirá esta noche con los santiaguinos.

Los "Sin Casa" piden soluciones

EL SUBSECRETARIO del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, César Díaz Muñoz, se entrevistó ayer al mediodía con tres representantes de la "Jefatura Provincial Revolucionaria de los Sin Casa".

Ellos llegaron hasta dicho Ministerio a pedir soluciones habitacionales para los 6 campamentos que representan. Estos son "Elmo Catalán", "26 de Julio", "Ranquil", "La Unión", "Magaly Honorato", y "Rigoberto Zamora", que forman un total de 4.000 familias.

Según la versión que dieron los dirigentes, el Subsecretario les habría dicho que la responsabilidad en la solución de sus problemas sería de las Universidades Católica y Técnica del Estado, por cuanto estas corporaciones se habían comprometido a hacer el levantamiento topográfico.

Sobre este estudio el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo haría las gestiones pertinentes para la adquisición de los terrenos que ellos ocupan.

"Germán", "Andrés", y "Pablo", los tres dirigentes que representan a estos 6 campamentos, exigen que el Campamento Magaly Honorato también sea incluido en el acuerdo entre la Universidad y el Ministerio. Piden que las soluciones sean dadas antes del 4 de septiembre y no en la segunda quincena de octubre, como se había anunciado.

Ellos insisten que los campamentos están tramitados en estos momentos y que la población "Magaly Honorato" incluye a más del 80% de los pobladores con sus cuotas al día.

Dijeron, además, que los pobladores estaban en estado de alerta y que si no se les da una solución definitiva antes de la fecha fijada, tomarán medidas por su cuenta.

En fuentes oficiales se informó que las poblaciones fueron encuestadas por una visitadora social del Ministerio y se llegó a las siguientes cifras: "Rigoberto Zamora", 132 postulantes; "La Unión", 368; "Cerrillos", sector aeropuerto, 900; "Ranquil", 896; "Elmo Catalán", 362. Esto da un total de 2.658 postulantes, pero los dirigentes aseguran que son 4.000.

Los tres dirigentes de los Campamentos antes mencionados, hacen gestiones para entrevistarse con los rectores de ambos planteles universitarios.

Gigantesca obra de ingeniería inauguraron asentados de Nogales

Con una fiesta muy a la chilena, y llena de colorido, los campesinos del asentamiento El Melón celebraron la inauguración de un gigantesco sistema de riego y de 57 nuevas casas.

El sistema de riego —dos tranques, canales, etc— es la obra de ingeniería más grande realizada en el país dentro del proceso de la reforma agraria y permite elevar la superficie regada del asentamiento de 80 a 1.500 hectáreas.

El sistema incluye el tranque El Melón, que fue reconstruido ya que el terremoto de 1965 lo dejó inutilizado, y que quedó con una capacidad de embalse de 2.250.000 metros cúbicos; la edificación del embalse Collagua, con un millón de metros cúbicos de capacidad, una planta elevadora de 30 metros de altura y que proporciona 200 litros de agua por segundo; el embalse nocturno El Quillay, con 60 mil metros cúbicos de capacidad; un canal de enlace para Collagua y tres canoas metálicas entre los esteros Carretón y El Cobre. Toda la obra significó una inversión de 6 millones de escudos.

Antes de que las autoridades presentes inauguraran la obra de regadío, se cortó una cinta frente a una de las 57 nuevas viviendas que fueron entregadas en la misma oportunidad a los asentados, y con las cuales se completó una dotación de 149 casas.

RAFAEL MORENO, vicepresidente de la CORA, reiteró que la capacidad campesina está demostrando, en toda clase de actividades, que es la base firme para la formación de una nueva economía, en que será la mayoría la que decida su destino, y no una minoría privilegiada y autogenerada.

CAPACIDAD CAMPESINA

Después de las inauguraciones, vino la ceremonia propiamente tal, y que se efectuó en estrado especialmente acondicionado, hasta donde llegó un grupo de huasos a caballo para ofrecer cachos de chicha a todos los que estaban en el escenario.

También se hizo presente el Colegio de El Melón, cuyos alumnos desfilaron con su banda, dando una nota novedosa a la fiesta campesina.

Rafael Moreno, quien fue el primer orador, destacó la muestra de capacidad de los campesinos y señaló que esas tierras, antes de ser asentamiento, se encontraban mal trabajadas, porque no se habían realizado las inversiones necesarias para aumentar la superficie regada, esfuerzo que fue hecho por los campesinos que, según los latifundistas, no serían capaces de trabajar la tierra sin patrones. Esos mismos patrones, dijo Moreno, que durante años hicieron las leyes en el país de tal modo que el campesino vivía oprimido y avergonzado, mas como un animal más del fundo que como un ser humano.

Las cosas han cambiado ahora, añadió, porque se han dictado leyes que buscan el bienestar de la mayoría, que son ustedes, aunque le duela a la minoría privilegiada.

Pedro Arancibia, presidente del asentamiento, señaló que la obra beneficiaría, no solamente a los asentados de El Melón, sino también a toda la zona, porque el aumento de la superficie de riego permitirá un incremento notable de la producción del predio, que ya había superado con largueza la que podían lograr antes los antiguos propietarios.

Finalmente habló el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien señaló que la obra se sumaba a las muchas realizaciones hechas, en todo el país por los campesinos, que han respondido con absoluta responsabilidad a la confianza depositada en ellos por el Gobierno. Han respondido como hombres y como chilenos, dijo, al primer Gobierno que se preocupó de verdad por los campesinos, lo que no hicieron antes la Derecha, por supuesto, pero tampoco la izquierda, que fue gobierno en dos oportunidades, sin dictar jamás ni una sola ley que beneficiara realmente al campesino, sin expropiar jamás ni un metro cuadrado de tierra, pero que son capaces de hablar ahora.

Entre las autoridades presentes en la ceremonia se encontraban, además, el presidente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, el Gobernador de Quillota y otras personalidades civiles, militares y eclesiásticas.

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, y otras autoridades, aparecen durante la inauguración de un sistema de riego en el asentamiento "El Melón", y que permitirá aumentar la superficie regada de 80 a 1.500 hectáreas en ese predio.



Profesionales de todos los centros hospitalarios al conmemorarse en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el "Día de la Matrona".

Intensifican campaña contra el sarampión

Niños entre 8 meses y 5 años deben ser vacunados

El SNS intensificará la vacunación contra el sarampión, a fin de evitar que la interrupción de los programas de inmunización durante agosto pasado produzca un aumento de esta enfermedad transmisible de la infancia.

En 1969 sólo murieron 335 niños por esta causa en Chile, cifra extraordinariamente baja si se la compara con la de 3.264 registrada en 1964. Hasta entonces, el sarampión era en Chile la segunda causa de mortalidad y morbilidad, aventajada sólo por la tuberculosis.

La campaña para erradicar este mal de la infancia de nuestro país, o para reducirlo a sus mínimas proporciones, se inició en 1963. Chile fue el primer país latinoamericano que se empeñó en una acción sanitaria de tal envergadura con ese propósito. Los resultados de tal campaña se reflejan en las cifras antes mencionadas, que acusan una disminución cercana al 90 por ciento en los últimos seis años.

Pero el objetivo de las autoridades es reducir más aún esas cifras, o evitar su aumento. Por tal razón, ellas hacen un llamado a los padres para que presten toda su colaboración al personal a cargo de esta función sanitaria llevando a sus hijos a los vacunatorios, a fin de mantener así los niveles más satisfactorios posibles de niños inmunizados.

Se recalca que los niños que deben vacunarse son los de 8 meses a 5 años, siendo especialmente importante la inmunización entre los 8 meses y los 3 años de edad.

El sarampión o alfombrilla es grave por las complicaciones que pueden presentarse en su desarrollo: bronquitis, bronconeumonia, laringitis capaz de producir asfixia y encefalitis, especialmente. Es una enfermedad eminentemente de la infancia y en algunos países, entre ellos el nuestro, la mayoría de los casos se concentran entre los lactantes y preescolares. Los niños que escapan a esta infección en dicha edad, enferman casi seguramente al ingresar a la escuela, o durante los primeros años de su vida escolar.

El control de las enfermedades transmisibles agudas, en general, es también una de las principales metas de la política en salud pública que se aplica en nuestro país para reducir a la mitad las tasas de la mortalidad infantil y responder, de tal modo, a la recomendación fundamental de la reunión de mandatarios americanos celebrada en Punta del Este (Uruguay) en 1967.

Más allá del Tribunal

(por Renan Andrade)

La mujer es sagrada

Todo el conventillo de calle Sazie sabía que Clemente Ramos Díaz firmó su sentencia de muerte, desde el instante mismo que requería de amores a esa mujer. Ella, mujer de exuberantes formas, rechazaba al grosero Don Juan, que más allá de los piropos obscenos, trataba de acariciarla cuando, reclinada sobre la artesa, lavaba ropas para ayudar al sustento diario de ella y su hijo pequeño. Ana Valenzuela Canales, invariablemente, junto con elevar su protesta verbal, amenazante, expresaba que cuando volviera del norte Francisco Cuadra Bernales, se las tendría que entender "como hombre".

Francisco Cuadra Bernales emigró a la pampa nortina, más que en busca de trabajo, con el propósito de olvidar un episodio familiar. Su padre fue uno de los ejecutados por el pelotón de fusileros en el patio Siberia de la Penitenciaría metropolitana, bajo la acusación de haber sido uno de los asesinos de las infortunadas hermanas Vera Romero.

Agudizaba el ambiente hostil entre Ana Valenzuela y sus vecinos Clemente Ramos y la mujer de éste, el que ésta última de continuo al ver a la primera, le lanzaba improperios injuriosos. Y en diversas oportunidades, según consta en el proceso hasta llegó a castigarla físicamente porque estaba convencida de que Ana Valenzuela "provocaba" a su hombre.

En los primeros días de Abril de 1969, Francisco Cuadra Bernales abandonó las calcinadas tierras pampinas y volvió a la capital.

• Ana Valenzuela Canales cumplió su promesa de relatar a su conviviente los requiebros amorosos de Clemente Ramos y las agresiones de que había sido objeto por parte de su mujer.

Cuadra Bernales era amigo desde más de 15 años con Ramos Díaz. En un comienzo dudó de las palabras de Ana Valenzuela. No obstante, el día 14 de abril, resolvió enfrentarse con Ramos. Este naturalmente, negó los hechos. Sin embargo, Ramos ignoraba que Cuadra, con antelación, entre sus amistades del conventillo, había acreditado de modo indubitable, todo cuanto su mujer le denunció.

Ramos, como una fórmula pacífica de aquietar a su viejo amigo Cuadra, le invitó a beber licor a un negocio cercano primero y luego adquirió unas cuantas botellas para continuar la fiesta en su pieza del conventillo.

El licor reavivó el rencor que bullía en Francisco Cuadra Bernales.

La tranquilidad de la noche se quebró en el conventillo súbitamente. Los puños de Cuadra- siete años menor- mostraron su contundencia y Ramos quedó K.O. frente a su pieza.

Cuadra se retiró a su domicilio. Hasta allí llegó muy pronto Ramos, esgrimiendo un cortaplumas en su mano derecha. A puntapié trató de abrir la puerta de la pieza de su rival. Este salió y se dio cuenta del arma que usaba su vecino, al sentir que un hilillo de sangre brotaba de su mano izquierda. Regresó a la pieza y cojió un cuchillo. Dos o tres estocadas y Ramos quedó exánime sobre un desagüe del conventillo.

Cuadra había vengado su honor mancillado.

La Corte de apelaciones acaba de condenar al homicida a seis años, de prisión, no obstante haber aceptado la atenuante de su irreprochable conducta anterior. Por eso, el Ministro José Arancibia Santibáñez, disentió de la opinión de sus colegas, Osvaldo Erbetta Vaccaro y José Cánovas Robles y votó porque la pena solo ascendiera a 5 años y un día.

¿Qué ocurrirá con Francisco Cuadra en la Corte Suprema? Mientras tanto, Ana Valenzuela continúa reclinada diariamente sobre la artesa, lavando ropas para subsistir mientras su hombre está en la carcel, con la esperanza de volver a su lado.

Medalla de oro premia tarea de las matronas

EN UNA EMOTIVA ceremonia realizada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile fue conmemorado el Día de la Matrona, ocasión en que fueron entregados diplomas y medallas de oro a las profesionales que han cumplido 30 años en el ejercicio de su cargo.

Graciela del Carmen Aedo, María Avila, Juana Piñones, Rosa Bravo, María Cid, Olga Vera y Adriana Céspedes fueron las matronas que de manos de las autoridades de la salud recibieron una medalla de oro en reconocimiento por su dilatada labor en el campo de la atención materno-infantil.

Manuela Tapia, presidenta subrogante del Colegio de Matronas, señaló, luego de referirse a la misión de estas profesionales, que "el 99 por ciento de los partos producidos en los hospitales de Santiago es atendido por las matronas y 70 por ciento de los nacimientos que ocurren a lo largo de todo el territorio nacional, también está a cargo de estas profesionales, lo que da un margen de apreciación del rol importante que ella cumple en bien de la comunidad".

Por su parte, el decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Alfredo Jadresic, refiriéndose a la misión de la matrona, dijo que "esta profesión debería tener un rango similar a la de los médicos".



LOS SUPLEMENTEROS de Santiago contarán con su población propia. En breve les serán entregados los terrenos para ello y esta noticia que les proporcionó el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, César Díaz Muñoz, les ha llenado de satisfacción, como lo demuestran en la foto en que aparecen con el mencionado ejecutivo.

Población del suplementero se convertirá en realidad

Un grupo formado por doscientos familias de suplementeros logró dar el primer paso en su lucha por lograr la casa propia. El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, procederá en breve a entregarle terrenos, para que allí levanten la población del gremio.

La directiva del Comité de Suplementeros pro Casa Propia, dirigida por Sergio Ledesma, Rebeca Jeria Santibáñez, Mario San Román y José Miguel Moreno de la Paz, se entrevistó recientemente con el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, César Díaz-Muñoz Cormatches, para exponerle sus aspiraciones de construir una población para estos trabajadores, la que contaría además con policlínica, escuela, centros de recreación y otros elementos de equipamiento comunitario.

Le hicieron saber, además, que las calles llevarían los nombres de los diversos medios de difusión gráfica y en la plaza levantarla un monolito al suplementero.

Díaz Muñoz les expresó que la entrega del terreno a las 200 familias ya estaba resuelto y que además se les proporcionarían elementos de emergencia para que levantaran sus viviendas provisorias. Además les prometió todo su apoyo para que llevara adelante su iniciativa.

POLICIA

● En industria distribuían marihuana
● Un muerto en accidente ferroviario
● Aún no ubican a asaltante de panadería

UN MENOR DE QUINCE AÑOS resultó ser el distribuidor de marihuana entre obreros de la fábrica de vidrios ubicado en calle Vaisse 546 de la población Lo Valledor Sur, de esta capital.

La policía identificó a este distribuidor como Luis Hernán Salas Molina, quien fue detenido en la citada fábrica junto con su compañero Luis Gutiérrez Cepeda, de 19 años, ambos trabajadores de la industria.

Se señaló que se tuvo conocimiento de la distribuición de esta droga en la industria a raíz de la denuncia presentada por Mirian Gutiérrez Cepeda, hermana del mayor de los detenidos. Esta declaró que en su domicilio de José Martí 4220, su hermano había guardado un kilo de "hierba". Al practicarse las diligencias policiales, se comprobó que el distribuidor era el menor Salas Molina, quien confesó que la marihuana la había obtenido en potreros cercanos a Los Andes. Dijo además que se habituó a fumar clase de cigarrillos concurriendo los sábados y domingos al Parque Forestal lugar en que los criollos "hippies" acostumbran drogarse. Los detenidos fueron puestos a disposición del Tribunal de Menores junto con cinco kilos de Marihuana incautados por la policía.

CUATRO MENORES HERIDAS

OSORNO.- Cuatro menores resultaron heridas al explotar un artefacto explosivo con que jugaban en el patio de su domicilio ubicada en calle República 561 de la ciudad de Osorno.

Las menores Patricia y Army Queopan Villalobos de 16 y ocho años, respectivamente, jugaban con sus amigas Angélica y María Oyarce Aguilera, de cuatro y cinco años de edad con un detonante eléctrico el que explotó al golpearlo con un clavo.

Las cuatro niñas se encuentran internadas en el Hospital San José de Osorno con diagnóstico grave. Se informó que el explosivo había sido abandonado por los antiguos moradores del inmueble hace tres años. Estos usaban guías detonantes para colgar ropa de lavado. Otros dos detonantes fueron remitidos a la Comandancia de la Guarnición del Ejército.

SUICIDIO.

Una estudiante de 20 años de edad se suicidó de un tiro en la sien derecha mientras se encontraba en el interior de su domicilio ubicado en calle Hipódromo Chile 1245 de esta capital. Ilestre Pineda Gatica utilizó un revólver calibre 6.35 y según se estableció, la estudiante tomó la trágica determinación de autoeliminarse abrumada por problemas sentimentales.

SE BUSCA.

Esferas policiales señalaron ayer que aún continúa sin identificar el individuo que anoche asaltó la panadería ubicada en calle San Ignacio 1899 llevándose solamente la suma de viente escudos.

El hampón, quién se presentó al establecimiento portando un revólver, amenazó de muerte a los empleados y posteriormente disparó contra estos, hiriendo a Ema Ortiz Toro, que fue posteriormente trasladada a la Posta Central. El asaltante tiene aproximadamente 20 años, viste bien y es de regular estatura.

HOMICIDIO CASUAL

ANGOL.- Mientras cazaban en el interior de una parcela del lugar denominado Saboya, de Angol, un menor de 16 años de edad, dio muerte accidentalmente a un amigo de sólo de años. El accidente se produjo cuando el estudiante Domingo Pereyra Mazar, salió a cazar sin permiso de sus padres con su amigo Patricio Vigueras Burgos, de 10 años. Pereyra llevaba una escopeta de calibre 16 la que examinó en presencia de su amigo, escapándosele un tiro e hiriendo al observador provocándole muerte instantáneamente.

Contra la delincuencia, 7 retenes periféricos

En la primera trinchera en la lucha contra la delincuencia en las poblaciones se ha colocado la Dirección General de Obras públicas al entregar a Carabineros de Chile las primeras siete unidades policiales, conforme al programa de "Retenes periféricos", mientras que otros siete se encuentran ya en plena construcción y, algunos, a punto de entregarse.

Las unidades policiales totalmente terminadas- la mayoría ya en funciones- son las de las poblaciones "Atacama", "Lo valledor Norte", "Feria Radicación", en la comuna de San Miguel; "Santa Elena", en La Cisterna; "Juanita Aguirre" y "Santos Ossa", En Conchalí, y "Zelada" en Quinta Normal.

Las siete unidades policiales de la segunda etapa se encuentran en plena ejecución, algunas de las cuales, como la de "Villa Macul" y "San Ramón", están próximas a terminarse. Aparte de Estas dos, se construyen los retenes de San "Joaquín, "Alessandri", "Peñalolén" Subcomisaría "Villa Moderna" de Conchalí y "Aeropuerto de Pudahuel. Cabe recordar que hace algún tiempo se entregó al servicio policial la hermosa y moderna Subcomisaría de Vitacura. Tal vez el cuartel que ha tenido mayor retraso es el de Peñalolén, que tuvo especiales problemas de fundaciones, y sólo está en su etapa de albañilería.

La tenencia de "Villa Macul" que servirá a cerca de 50 mil pobladores - se levanta en un sitio donado por la Municipalidad respectiva en calle San Marcos, entre Los Profetas y Arturo Gonsálvez. Su superficie es de 155 mts. cuadrados y su costo es de 200.000 escudos. Servirá a poblaciones tales como Villa Macul, Santa Julia, Chacarilla, Reina Isabel, Eyzaguirre, Esfuerzo Obrero, Obrero Municipales, María Angélica, Chacarilla -Corvi, Américo Vespucio Sur y otras.

Esta unidad policial, tal vez la más importante del segundo grupo de construcciones periféricas para Carabineros, ha sido el anhelo de muchos años de los pobladores de la zona. Consta de dos cuerpos: el primero, con Sala de Guardia, Oficina para el Jefe de Retén, con sus respectivos Servicios higiénicos, Comedor del Personal; Dormitorio del Personal, baño, cocina, calabozos y servicios higiénicos para reos.

El segundo cuerpo está destinado para vivienda de la tropa que será normalmente de 11 hombres y constará de sala de estar, comedor, dormitorios, baño y cocina. Las demás unidades policiales tienen características similares a la de "Villa Macul".

Atentado contra Rey de Jordania

●Se lucha en las calles de Amman

BEIRUT (UPI).- El rey Hussein de Jordania escapó esta noche de un atentado de asesinato y nuevos combates estallaron en la capital Hachemita entre guerrilleros palestinos y efectivos del ejército jordano, según informaciones llegadas a Beirut.

La emisora del Gobierno, radio Amman interrumpió su programación habitual para informar que desconocidos dispararon contra la caravana motorizada del soberano cuando este último se dirigía hacia el aeropuerto de Amman a las 5,40 P.M. a fin de recibir a su hija, la princesa Ali, de un viaje por el extranjero.

"La caravana motorizada se bajo el fuego disparado por desconocidos cerca de un paso a nivel de ferrocarril, pero su majestad no sufrió daños" agregó la radio.

La organización guerrillera Al Fatah había informado sobre los nuevos estallidos de violencia en Amman más temprano y señalaba que las erupciones estaban concentradas alrededor del aeropuerto.

Según un comunicado distribuido en Beirut, hubo luchas en el sector del aeropuerto de Amman y las tropas regulares de ese país estaban cañoneando a "zonas pobladas" de la capital Hachemita.

Periodistas que trataron de obtener comunicación telefónica con Amman encontraron que las líneas estaban cortadas, según se les contestó.

A las 8:15 P.M. un vocero del aeropuerto de Beirut señaló que un vuelo que debía salir para Amman fue demorado en 45 minutos y que no tenía informaciones si el aparato salió luego rumbo a la capital, Jordania, que se encuentra a una hora de vuelo.

El comunicado de Al Fatah difundido aquí a las 8 P.M. sañaló: "combates han estallado nuevamente en Amman a las 6 P.M. En los sectores del palacio abrieron el fuego en todas direcciones. El ejército Jordanio esta cañoneando sectores poblados de Amman con piezas de artillería de blindados, morteros y otras armas".

El comunicado empero no mencionó a quienes toman parte en la contienda, pero en general se presume que los enfrentamientos son entre el ejército Jordano y Palestinos.



FILADELFIA.— La esposa de un policía herido, que guarda cama en el Hospital, aparece al desmayarse al visitar a su marido, John, que fuera uno de los dos policías que resultaron heridos en un tiroteo. (RADIOFOTO UPI).



HOSPITAL SHAARE ZEDEX.— Jerusalem. El doctor Joseph Askenazi es inoculado con la vacuna contra el cólera, después de haber atendido, a su vez, a centenares de personas para combatir la epidemia que ya ha afectado a 36 habitantes del Estado judío. (RADIOFOTO UPI).

Grave brote de cólera en Guinea

GINEBRA, 1 (UPI). La Organización Mundial de la Salud (OMS) anunció hoy la aparición de un grave brote de cólera en Guinea, significando la primera vez en la historia que la enfermedad se propaga en Africa, al sur del Sahara.

La OMS precisó que hasta ahora se han registrado por lo menos 2.000 casos de cólera en dicho país con un saldo de más de 60 muertos.

La organización indicó también casos de cólera en Egipto e Irán, países que no informaron a la OMS, como tampoco lo hizo Guinea, sobre la aparición del mal en sus respectivos territorios.

El anuncio rompe una vieja tradición de la entidad mundial, cuya sede no revela jamás la existencia del cólera o cualesquiera otras enfermedades infecciosas, a menos que haya sido notificada oficialmente por parte de los gobiernos miembros.

La OMS observa que actualmente es tan grande la "ansiedad" y tantos los "rumores", sin embargo, como para obligar a romper la tradición e informar sobre brotes de cólera cuando haya pruebas fidedignas de su aparición.

Fuentes allegadas a la OMS expresaron que las autoridades de Guinea recibieron con profunda irritación el anuncio y amenazarían con retirar al país de la organización.

Anteriormente, según las fuentes, varios países rehusaron admitir la existencia de cólera en sus territorios a fin de velar por sus intereses comerciales y turísticos.

"Durante el actual brote de cólera en el Mediterráneo Oriental y en Africa, se ha hecho evidente que algunos países no están notificando la presencia de la enfermedad", dice la declaración.

"Conforme a las normas sanitarias internacionales, la Organización debe proporcionar diariamente información de alcance mundial respecto a la transformación de la situación epidemiológica, a fin de planificar las medidas apropiadas que han de adoptar los gobiernos", agrega.

"Esto no puede hacerse en ausencia de las notificaciones de los países", continúa. "Para rectificar esta situación, el director general considera que... la presencia del cólera debe revelarse en ausencia de notificación cuando se dispongan de pruebas técnicas dignas de crédito".

La OMS, a pedido del gobierno de Conakry, envió diez días atrás tres expertos a Guinea.

Según las fuentes, los expertos identificaron el cólera e informaron al gobierno, pero no se formuló declaración oficial alguna al respecto.

La OMS hizo saber que los países que informaron sobre casos de cólera son Dubai, en la Península de Qatar, (un caso), Israel (11), Líbano (30), Libia (28) y la Unión Soviética (no hay cifras disponibles).

"La situación en Líbano está controlada", subraya la declaración.

Las autoridades de la OMS no ocultan su particular preocupación por el brote registrado en Guinea debido a que sus deficientes normas sanitarias pueden hacer que la enfermedad se propague a otros países africanos.

Tenebrosos planes de extremistas uruguayos

Las autoridades descubrieron planos de una gran Planta de Combustibles, en que con notable precisión estaban marcados los lugares donde podían colocarse explosivos.- De ocurrir esto la tragedia habría sido de insospechada magnitud

MONTEVIDEO, 1 (UPI)—Mientras la policía y toda la población esperan un nuevo comunicado de los tupamaros, se revelaron tenebrosos planes de los extremistas de izquierda, que incluía la eventual voladura de una enorme planta de combustibles.

Al pasar a la órbita judicial y ser conducidos al penal de Punta Carretas los principales jefes conocidos de la organización, creó el optimismo en medios diplomáticos y oficiales por la suerte del Cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide y del agrónomo norteamericano Claude Fly.

Dias Gomide está cautivo desde el 31 de julio y Fly desde el 7 de agosto.

Los tupamaros implícitamente reclamaron en el último anunció, del 24 de agosto, que sus compañeros presos fueran llevados ante el juez, lo que ocurrió ayer, ante el que depusieron durante todo el día Raúl Sendic y otros principales dirigentes del autodenominado Movimiento de Liberación Nacional.

Sendic, en una declaración que asombró al juez y a la policía, según trascendió hoy, manifestó que no integraba la organización subversiva, pero ello evidentemente fue descartado de plano por el magistrado, Manuel Díaz Romeu, ya que lo procesó por "asociación para delinquir", "atentado a la constitución en el grado de conspiración", hurto, "coautoría en falsificación de documento público", "encubrimiento de privación de libertad (por los secuestros) y por "rapiña".

El sumario pasará al juez de lo penal, que decidirá a cuantos años condena a Sendic, pero fuentes judiciales dijeron que por la cantidad de delitos que se le adjudican por lo menos permanecería en la cárcel entre 16 y 20 años.

Por similares delitos fueron procesados Raúl Bidegain Greissing, Alberto Candan Grajales, Asdrúbal Pereira Cabrera, Luis Efraín Martínez Platero y Carlos Diego Ricardo Estevez. Las mujeres procesadas son Nelly Pancera, Alicia Rey Morales y Edith Moraes Alves de Rodríguez.

Las autoridades descubrieron con gran preocupación planos hechos con notable precisión de la planta de gasolina, querosene, fuel oil y supergas de la administración de combustibles alcohol y portland (ANCAP), organismo de propiedad estatal.

Según informó la policía estaban marcados los lugares donde podrían colocarse explosivos.

La ANCA tiene enormes depósitos en una alejada pero populosa zona de Montevideo, que en caso de explosión puede ocasionar un desastre de gran magnitud.

En lo que fue llamado por la policía como "Centro de información" de los tupamaros, situado en el apartamento ubicado a pocas cuadras del centro de esta capital, se descubrieron además planos de bancos privados de Montevideo; detalles completos de automóviles oficiales y quienes los usaban habitualmente; planos de cinco cines y lugar donde se guarda un equipo móvil de exteriores del Canal 4 de televisión.

Un vocero de la Embajada brasileña dijo hoy que "estamos ahora más optimistas" de que culmine felizmente el caso del secuestro del Cónsul.

En la Embajada de Estados Unidos se informó que "esperamos el desarrollo de los acontecimientos y por supuesto deseamos que todo termine bien".

Claude Fly es experto de la FAO

GINEBRA, 1° (DPA).— La organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) calificó al técnico agrónomo norteamericano Claude Fly como uno de sus mejores expertos, añadiendo que recurrió muchas veces a su ayuda.

Fly, que sigue en poder de sus secuestradores en el Uruguay, trabajó hasta el momento de su secuestro para una sociedad norteamericana. En los últimos cuatro años fue contratado por la FAO en calidad de experto en investigaciones agrícolas realizadas en cinco países.

Su actividad, dice la organización, constribuyó al aumento de la producción agrícola y al mejoramiento de las condiciones de vida del campesinado.

Círculos de la FAO expresaron hoy en Ginebra su consternación por la aprehensión de Fly y su retención como rehén, y su esperanza de que sea prontamente libertado.



GENOVA. ITALIA. Un grupo de religiosas indias aparece en su convento, el 24 de agosto pasado, poco después que el Vaticano anunció que se prohibía el reclutamiento de jóvenes hindúes para los conventos italianos. The London Sunday Times, denunció el hecho e incluso dio cifras del precio en que las jóvenes eran "vendidas". (Foto UPI).

Perspectivas de paz

por Eugene V. Risher

SAN CLEMENTE (California) (UPI).- El Presidente Richard M. Nixon tomó especial cuidado en descartar las conjeturas de que Estados Unidos pueda enviar al Medio Oriente una fuerza para el mantenimiento de la paz, con vistas a garantizar una solución del conflicto en el Medio Oriente.

Las observaciones del Jefe del Estado aparentemente tienden a poner término a las discusiones en torno a la posibilidad, planteada la semana pasada por uno de sus principales asesores sobre el Medio Oriente, de que los Estados Unidos y la Unión Soviética pudieran formar una fuerza de observadores para la vigilancia del cumplimiento de un acuerdo permanente sobre el conflicto.

No obstante, Nixon no descartó la posibilidad de que Estados Unidos integre tal fuerza en caso de que ambas partes directamente interesadas lo deseen.

"No creo que sugerencias como esa —a pesar de ser bien intencionadas— puedan resultar particularmente constructivas en circunstancias en que la misión Jarring está en desarrollo", afirmó el Presidente al aludir a las conversaciones iniciadas por el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, con representantes de Israel, Egipto y Jordania.

El Primer Mandatario consideró alentador el hecho de que ambas partes hayan cesado el fuego, pero dijo que no era "optimista ni pesimista" con respecto a las posibilidades de que el conflicto sea resuelto.

Nixon hizo sus declaraciones en una entrevista de 15 minutos para la televisión realizada por la Columbia Broadcasting System (CBS) poco antes de que el Presidente conferenciara con el Senador republicano George Murphy, quien le informó sobre su reciente viaje a Israel.

Al término de la reunión el Jefe de Estado reveló que Murphy le expresó que "los gobernantes del mundo siguen con gran esperanza" el desarrollo de las negociaciones árabes - israelíes y confían en que las conversaciones culminarán con la paz.

Por su parte, Murphy dijo a los periodistas que "los israelíes siempre están interesados en la paz, pero están listos para pelear en caso necesario. Los israelíes confían en que la paz podrá lograrse".

Con respecto a la gira realizada por el vicepresidente Spiro T. Agnew por el lejano Oriente, la Casa Blanca informó ayer que Nixon estima que el viaje "fue extremadamente exitoso".

El secretario de prensa de la presidencia, Ronald L. Ziegler, dijo que ello se debe a que Agnew "tuvo oportunidad de abarcar tanto".

En su entrevista, el presidente se mostró más optimista acerca de las posibilidades de que se logre la paz en Asia Sudoriental que en el Medio Oriente.

"En lo que respecta a la participación de Estados Unidos en Vietnam, la Paz es segura. Con respecto al Medio Oriente, no podemos hablar con certeza debido a que las diferencias entre las diversas partes interesadas son tan profundas", expresó Nixon.

Agregó que en Vietnam, Estados Unidos sigue un curso que eventualmente permitirá que los survietnamistas, con apoyo norteamericano, asuman responsabilidad total por la conducción de la guerra.

Al referirse a las conversaciones de paz en París, el Presidente se mostró pesimista acerca de las posibilidades de éxito. Dijo que "basándonos en la experiencia, no espero nada".

El jefe de la delegación norteamericana a las conversaciones de París, David K. E. Bruce, está dispuesto a discutir cualquier iniciativa que presente Xuan Thuy, titular de la delegación comunista, quien el jueves próximo probablemente retorne a la mesa de conferencias luego de una ausencia de varios meses.



...AN HOA. Vietnam del Sur. Vietnamitas retiran los cadaves de los 15 civiles que resultaron muertos en el ataque con morteros por parte de tropas comunistas a un Orfelinato de esta ciudad. Además hubo cerca de 50 heridos entre los cuales la mayoría fueron niños. RADIOFOTO UPI.

Elecciones en Vietnam más significación religiosa que política

SAIGON 1° (UPI).— Las victorias de listas de candidatos budistas activistas y pro católicos en las elecciones de senadores para el parlamento de Vietnam del Sur asumen más significación religiosa que política, según evaluación de analistas políticos locales.

Completado el escrutinio de las 44 provincias de Vietnam, las listas de candidatos encabezadas por el budista militante Vu Van Mau aparece extraoficialmente como la triunfante con 1.148.073 votos.

Otra, encabezada por el teniente general Huynh Van Cao, católico y partidario del Presidente Nguyen Van Thieu, ocupa el segundo lugar con 1.106.980 votos.

La independiente encabezada por el Presidente del Senado, el católico Nguyen Van Guyen, en la que figura Tran Van Huong, del Movimiento Confusionista y el candidato a Presidente, figura en tercer lugar con 882.817 votos.

Si bien no se anunciaron aún los resultados oficiales, fuentes gubernamentales indicaron que las listas de candidatos apoyadas por partidos políticos son las que obtuvieron menos votos en las primeras elecciones nacionales que se realizan desde que Thieu fue elegido Presidente en 1967.

En virtud del sistema electoral survietnamés, el pueblo vota por listas de 10 candidatos. Los que obtengan los tres primeros lugares son los electos. Once de los 30 candidatos elegidos el domingo ya ocupan bancas en la Alta Cámara.

La fracción política de An Quang, budista, y opositora del actual Presidente, ganó un bloque de 10 bancas. Su campaña electoral se desarrolló principalmente entre grupos budistas, según señalan fuentes políticas. Estimaron asimismo que Cao recibió el apoyo de católicos y, en forma considerable, de poblaciones rurales en la zona del Mekong y de los militares, que representan la tercera parte de la población de 6.500.000 habitantes.











El triángulo que conmueve a Italia

Massimo Minorenti (arriba) el joven estudiante de 26 años de edad, presunto amante de la bella Anna Fallarini (al centro) esposa del rico noble italiano Marqués Cesati Estampa del Soncino (abajo) son las tres figuras del triángulo de la tragedia que conmueve a la sociedad italiana. El Marqués mató de un balazo de escopeta a su mujer y al joven, y luego se suicidó. Dejó una nota que decía: "Muero porque no puedo tolerar que ames a otro hombre. Hago lo que tengo que hacer". Los cadáveres de los tres personajes fueron descubiertos por los sirvientes en la elegante residencia de Via Veneto, otrora centro mundial de la "dolce vita". El Marqués tenía 43 años de edad. Era gran deportista y poseía inmensos bienes en tierras e inversiones. Su esposa, de 35 años, con quien se había casado en 1959, era alta, elegante y bronceada. (Fotografías UPI).

Control de natalidad no viola principios del catolicismo

BIRMINGHAM (INGLATERRA) (UPI). El movimiento católico de renovación desafió hoy una disposición contenida en una encíclica del Papa Paulo VI y exhortó a los católicos a asesorarse en materia de control de la natalidad.

Un volante publicado por el grupo y distribuido hoy dice que "El control de natalidad no viola ningún principio del catolicismo. Nuestro señor no dijo nada al respecto y la Iglesia jamás se pronunció de manera infalible sobre el particular".

El grupo de presión fue creado en el año 1968 expresamente para combatir la encíclica del jefe de la iglesia sobre control de la natalidad.

Recomienda a los católicos "que tomen su propia decisión, con la ayuda necesaria, y no se preocupen más. No es necesario consultar con un sacerdote o hacer alusión a esta cuestión en la confesión".

Copias del volante fueron enviadas a todos los obispos católicos de Inglaterra " de manera que puedan aprovechar todas las oportunidades posibles para opinar sobre el particular".

Agrega que " no se trata de desafiar a la autoridad, sino de un real ejercicio de la caridad".

Un portavoz del movimiento católico de renovación declaró que muchos católicos sufren como resultado de la enseñanza del Papa que, tácitamente si no entusiásticamente, es mantenida como enseñanza oficial de la iglesia".

El volante dice que " cuando el Papa Juan (XXIII) creó una comisión de expertos para examinar la enseñanza tradicional de la iglesia sobre control de la natalidad, demostró que reconocía que se trataba de una cuestión abierta.

Esos expertos recomendaron por mayoría abrumadora que se cambie tal enseñanza de la iglesia, pero como ustedes lo saben, el actual Papa no aceptó el asesoramiento...

Tomic, futuro Presidente

Un espíritu de decisión y victoria impera en los sectores juveniles de la Democracia Cristiana e independientes que han hecho a Tomic el candidato de la Juventud. Los jóvenes Demócratas Cristianos, encabezados por sus dirigentes máximos Pedro Felipe Ramírez y Antonio Cavalla piensan conmover hasta los cimientos la conciencia de la opinión pública, con la marcha de hoy que se espera sea de tan rotunda capacidad decisoria, por su número, combatividad y calidad popular e intelectual que incline la balanza definitivamente hacia su abanderado.

El Dr. Cavalla, Presidente en Ejercicio de la JDC, expresó ayer a La Nación:

"Esta noche se acaba la pelea con Tomic. Los jóvenes de Chile estamos expresando a través de todo el último año nuestra decisión de profundizar cambios revolucionarios que el país espera con Tomic como conductor del pueblo chileno. Esta noche, que sabemos es definitiva, dejaremos sentado que en esta decisión somos inclaudicables. Y estamos con toda nuestra fuerza, que es mucha, y también con toda nuestra combatividad, que es más, para expresarlo en una demostración de poderío que no deje dudas a nadie de nuestro triunfo".

VEREDICTO DEL PUEBLO

El Presidente Nacional del PDC, Senador Benjamín Prado, expresó por su parte:

"Esta noche esperamos confiados el veredicto del pueblo, que se pronunciará por Tomic. Anticipo que el veredicto del pueblo podrá ya anticiparse esta noche, porque a nadie se le oculta que de la demostración de fuerzas que cada comando haya logrado hacer, depende en buena medida el lugar de cada candidato en Santiago y su proyección en la votación de todo Chile. En una ciudad en que vota el 39,4 del electorado del país, la concentración final es definitiva y por lo que ya vimos y vio todo el país, la concentración de Alessandri el domingo probó que el abanderado del Partido Nacional, nada tiene que hacer en la contienda".

—"Por otra parte —agregó el Presidente del PDC— el candidato del marxismo también hizo ya su demostración de poderío, y aunque la sabemos importante, tenemos la certeza de superarla esta noche. Precisamente por esa razón pedimos el cambio de escenario de nuestro acto para el mismo en que lo hizo Allende; para medir fuerzas y decirle al país quien tiene más. Como ya se sabe que Alessandri nada tiene que ver con la lucha por el primer lugar, esperamos demostrarle al país esta noche, que en la lucha, planteada exclusivamente entre Allende y Tomic, Tomic es claramente el primero. Y tenemos la confianza y la certeza, que batiremos con holgura el resultado de Allende y aseguraremos nuestro triunfo".

En el acto de esta noche, en el cual finalizará definitivamente la campaña electoral, la cantidad de tomicistas, estimada en una cifra holgadamente superior a las setecientas mil personas, convergerá hasta plaza Italia, para desbordarse por Alameda hacia Plaza Bulnes, en catorce columnas de Pobladores, Jóvenes, Mujeres, Intelectuales, Campesinos, Gremios y los partidos y Movimientos, Democrático Nacional, Unión Socialista Popular, Socialistas Democráticos y Movimiento Cívico Independiente.



Senador Prado — P. F. Ramírez — Dr. Cavalla

Perfiles

Hoy le toca a Tomic

La concentración de Jorge Alessandri, efectuada el domingo 30 como culminación de su campaña, demostró que el candidato de la derecha no tiene opción seria al triunfo, confirmando el veredicto ya dado por las provincias, que lo relega a un modesto tercer lugar en las urnas.

Para llegar en un pie de cierta decente respetabilidad política, el comando del postulante que apadrina el Partido Nacional raspó hasta el fondo de la olla, siendo así como llamó a expresarse públicamente a lo que parodiando a Richard Nixon denominó la "mayoría silenciosa", es decir, de los que antes no se atrevían salir a la calle para desfilar y gritar por su candidato.

Pues bien, el barrio alto quedó vacío. En una decisión de verdadero sacrificio, salieron de sus casas augustas ancianas, buenas mozas chiquillas de las más rancias familias, los banqueros y grandes industriales, los rentistas. En general, todos los ricos, menos algunas damas que a la hora de la concentración no habían alcanzado todavía a terminar su maquillaje y otras a las que recomendaron no ir con su perrito regalón.

Fue así como la composición social de los 60 mil asistentes reveló un 70%, aproximadamente, de **gente bien,** de hombres y mujeres bien alimentados y bastante perfumados, de chiquillas y jóvenes que concurren a los colegios más distinguidos o que llegan a la Universidad en Volvo. En realidad, Alessandri y el alessandrismo estaban espléndidamente representados, con una mayoría asistente a la que nada le falta. Bienaventurados de la fortuna.

Había, igualmente (y no podría negarse), un pequeño conglomerado formado por auténtica gente del pueblo. Algunos convencidos, otros acarreados y pagados, cuya condición social nada tiene que ver con la de sus elegantes **socios** de ese día. Y en esta materia no hacemos cuestión de las miles de personas traídas de casi todos los puntos del país.

Nos interesa más que nada poner de relieve que en el hecho Alessandri no tuvo en esa concentración la presencia del pueblo auténtico, lo cual es muy importante porque Santiago es una provincia con dos y medio millones de pobladores, incluyendo obreros, empleados, campesinos, jubilados, montepiadas, jóvenes. Estos no estaban en la Estación Mapocho. Resulta de lo más explicable, toda vez que el candidato de la derecha no representa sus intereses y es, por definición y por quienes lo acompañan, el sinónimo de la oligarquía privilegiada y minoritaria.

En consecuencia, la esmirriada asistencia de la concentración, pese a los millones gastados en su fastuosa publicitación, así como la renuencia del pueblo auténtico por hacerse presente, dejan al candidato de la derecha en una situación muy inconfortable, que con razón preocupa a los dirigentes de esta campaña.

Puede sacarse también como conclusión que las fuerzas populares están con las candidaturas adversarias a las de Alessandri. En alguna medida, esto quedó comprobado con la concentración efectuada ayer por la postulación de Salvador Allende, no obstante haber ocupado mucho espacio en escenarios para la actuación de artistas y en los clásicos despliegues de bosques de banderas que caracterizan las reuniones de comunistas y socialistas.

Hoy le toca su turno a la candidatura de la izquierda cristiana, que cerrará su campaña con un acto de masas como jamás se ha efectuado hasta la fecha en Chile. Descartado Alessandri como rival de cuidado, el comando de Tomic resolvió medir sus fuerzas con Allende y para cumplir este objetivo decidió correr el riesgo de cambiar apenas con 48 horas de anticipación el lugar que antes se había determinado para esta concentración.

El lugar ahora elegido es el mismo que ayer ocupó la reunión de Allende. Reconocemos que la de éste fue superior a la protagonizada por el alessandrismo el domingo, pero al mismo tiempo estamos seguros que la gran mayoría que esta tarde se volcará a través de las 14 marchas que enfilarán hacia la Alameda Bernardo O'Higgins con Irene Morales, hacia el poniente, sobrepasará la concentración del candidato marxista.

Este anticipo lo podemos sostener en función de las crecientes adhesiones que la postulación de Radomiro Tomic ha estado captando entre los trabajadores del campo y la industria, entre los pobladores, muy especialmente en el sector femenino, de manera singular en la juventud, entre los empleados, comerciantes y pequeños industriales y artesanos.

En el Comando de Tomic existe plena confianza en el triunfo y, por lo mismo, no se tuvo vacilaciones para comprender que las fuerzas independientes y democratacristianas captarían dentro de las 48 horas las nuevas modalidades impuestas para la concentración de hoy.

Así, comparando en el terreno mismo, Santiago y el país sabrán quien tiene más fuerzas: Tomic o Allende. Es, desde luego, un magnífico desafío al borde de la decisión que deben tomar el viernes de esta semana los tres y medio millones de chilenos con derecho a voto, encargados de dirimir soberanamente el destino de la patria.

C. S.

Derogadas desde ayer Zonas de Emergencia

A partir de ayer fueron derogados los decretos que establecía zonas de emergencia para la provincia de Santiago y Ñuble, la comuna de Antofagasta y el Departamento de Collipulli.

El decreto derogatorio fue publicado ayer en el Diario Oficial y fue cursado por el Ministerio del Interior, según había anunciado esa Secretaría de Estado hace algunos días.

El Ministerio del Interior había expresado, a través del Subsecretario del Interior, su decisión de hacer efectiva esta medida con anterioridad a la solicitud formulada en tal sentido por algunas de las candidaturas.

Hoy ... (De la 1a. Pág

Las reuniones de los jefes de las diferentes unidades del Ministerio del Interior se iniciaron en febrero y desde esa fecha hasta la celebración de la reunión de Intendentes, esta Secretaría de Estado fue recogiendo las sugerencias de los funcionarios y representantes de Gobierno Interior en las provincias.

Se plantearon en estas reuniones previas, sugerencias para corregir errores y deficienc de elecciones pasad que fueron recogidas p el Ministerio del Interio debatidas en la reuni de Intendentes.

Junto a las garant ofrecidas por el Gobie no a través del Minis rio del Interior, es ta bién una garantía para t do el país la imparcia dad con que esta Secr taría de Estado ha entr gado los resultados de lo diferentes actos elecc narios.

Instituto de Investigaciones Públicas:

Primer Distrito: Tomic 34% Alessandri 28%; Allende 24%

Una encuesta en la que se concede el primer lugar a Radomiro Tomic en el Primer Distrito de Santiago, dio a conocer ayer el Instituto de Investigaciones Públicas que dirige el sociólogo Oscar Domínguez.

Esta encuesta entrega los siguientes resultados en el sector céntrico de la capital:

1° Radomiro Tomic con el 34% de la votación.

2° Jorge Alessandri con un 28%

3° Salvador Allende con el 24%.

Críticas a Cuba por no acceder a extradición de piratas aéreos

MEXICO, 1 (UPI). El Presidente Gustavo Díaz Ordaz desató hoy su crítica pública más acerada hasta la fecha contra Cuba, calificando como acto "grave y criminal" la negativa del régimen de la Habana a acceder a la extradición de los piratas aéreos.

En su sexto y último informe a la nación, Díaz Ordaz expresó: "Hemos insistido ante el Gobierno cubano que nos parece absurdo e innecesario aparte de grave y criminal, arriesgar vidas inocentes y ajenas a los motivos personales de los piratas".

El Presidente también defendió la política de México de otorgar asilo a los presos políticos puestos en libertad a cambio de diplomáticos secuestrados.

México es el único país latinoamericano que mantiene relaciones diplomáticas con el Gobierno de Fidel Castro. Los dos viajes de ida y vuelta que la compañía cubana de Aviación efectúa semanalmente entre las capitales de ambos países, es el único servicio con Cuba existente en el hemisferio occidental.

La secretaría de relaciones exteriores anunció el mes pasado que el año próximo será revocado el tratado que permite a la compañía aérea cubana prestar servicio a México. Esta decisión es en represalia por la negativa de Cuba a entregar los asaltantes de dos aviones de línea mexicanos, identificados como de nacionalidad brasileña, dominicana y mexicana.

Díaz Ordaz señala que México aseguró a Cuba que los presuntos asaltantes entregados "no serían procesados ni juzgados por delitos distintos a los expresamente indicados en la petición de extradición".

Llamado a los trabajadores

El Departamento Nacional Sindical del P. D. C. y el Frente de Trabajadores con TOMIC, llama a todos los miembros que forman parte de los Frentes, Núcleos de Trabajadores del Sector Público, Sector Privado y Sector de Utilidad Pública, para que participen en la Gran Concentración del Miércoles 2, en que el pueblo de Santiago recibe a nuestro abanderado RADOMIRO TOMIC R., Presidente de Unidad.

Todos los trabajadores tienen que concentrarse a las 17 horas en la Plaza Bulnes, al pie del monumento del General Bulnes.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E° 12,21	E° 12,23
Libra	29,181	29.597
Marco Alemán	3.368	3375

MERCADO DE CORREDORES

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E° 14,33	E° 14,35
Dólar bill	14,48	14,60
Libra	34 248	34.727
Marco Alemán	3.953	3.960

SANTIAGO, 31 de Agosto de 1970

Cuatro chilenos con becas Guggenheim

Un comité de la Fundación Guggenheim integrad por prominentes figuras universitaria norteamericanas otorgó cuatro becas a profesionale chilenos de alto nivel, en el marco de un programa d 270.500 dólares destinado a personalidades científi cas, artísticas e intelectuales de varios paíse latinoamericanos.

Los beneficiados son de Argentina, Brasil, Colombi México, Perú, Puerto Rico, Uruguay, Venezuela y Chile.

Los chilenos beneficiados con estas becas so Marcos Kaplán, profesor de la Escuela Latinoamerican de Ciencias Políticas y Administración Pública, par realizar estudios de ciencias políticas en Améric Latina; Susi Koref Santibáñez profesora asociada de l Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, par efectuar estudios genéticos de la "drosophila"; Beatr Levi, profesora de geología de la Universidad de Chil para realizar estudios en petrología ígnea metamórfica, y Domingo Santa Cruz, presidente de l Academia de Bellas Artes, para seguir estudios d historia de la música chilena.

El Comité de la Fundación Guggenheim, presidid por el profesor de lenguas y literaturas romances de l Universidad de Harvard, Juan Marichal, está integrad además por Raymond Crist de la Universidad d Florida, Richard Morse, de la Universidad de Yale, Richard Evans Schultes, de la Universidad de Harvard.

Hogar de María

En el altar de Nuestra Señora del Carmen de la Basílica del S vador se celebrará una misa hoy, a las 11,30 horas, en sufragio las almas por quienes se han pedido Coronas de Caridad durante mes de Agosto:

Carmen López de Illanes; Luis Dupouy Delard; Marga Viedt de Freund; Mario Hugo Sepúlveda; Olga Ureta de Vald Armando Parot Cortés; Elena Acuña de Larraín; Laura Dabner Peña; Rosarito Maruri Díaz; Matilde Smith; Ramón Escobar; R fael Escobar Smith; Ramón Escobar; Angela Escobar de Barr Teresa Valdivieso de Larraín; Luis Cousiño Sevire; Sofía Mo de Blanchard; Titina Joacham de Saavedra; Marcial Dieguez Br jas; Graciela Urrejola de Urrutia; Emilia Bebin de Cortínez; Zo Ulloa de Parra; Oscar Peluchonneau Bustamante; Gustavo Errá riz Larraín; Enrique Ballesteros Wicks; Sofía Buchanan de Bala que; María Amalia Vial de Varela; Juan Ramírez de la Cru Francklin Quezada Rogers; Elena Tagle de Valdivieso; Olga D de Cordero; Inés Rojas de Román; María Pollarolo de Pes Ramiro Larios Fernández; Miguel Carrasco Amunátegui; Pe Perinetti Cognati; Norma Manríquez de Beltrán; Camilo Am Amaro; Elena Matamala; José Yus; Juan Ignacio Garay; Isab Vial de Larraín; Margarita Jorquera; Angelina Battaglia de Vale zuela; Baltazar Valenzuela; Domingo Pozo de Pereda; Fernan Wayman; María Teresa Etchegaray de Hargous; Oscar Dáv Izquierdo; Eduardo Cuevas Llona; Manuel Solar Brown; Hern Valderrama Silva; Clara Couve de Costa Pellé; Rosario Jeld Vda. de Contrera; Graciela Kaulen de Kaulen; Ofelia Correa; Ce lia Ovalle de Vial; Enrique Prieto L.; Enrique Ugarte Contrer Roberto Loaiza Becerra; Victor Jadresic; María Vodanovic lic; Ester Bielich de Merino Jarpa; Eusebio García Izquierdo; Jo ge Chaureye; Luis Felipe Lazo Jaraquemada; Ramiro Lar Raquel Moreno de Vergara; Casimiro Domeyko Alamos; Jo Crignola P.; Enrique Laval; Virginia Bascuñan de De la Carre Marta Fleischman de Jaras; Carmen Alcalde de Letelier; Luis S chez; Francisco de Borja García-Huidobro D.; Ema A. de Bass; In C. de Campusano; Francisca Rojo de Alvarez; Fernando Gómez Germán Reyes Opazo; Hilda Navarrete de Raúl; Misael Fuent Orlando González; Uldaricia Orellana; Ema Garcés de Prado; J na Calfil; Berta Camus; Raquel Romo de Undurraga; Francis Unzueta Urrejola; Carmen Saavedra Montt; Maruja G. de Cos Juana Amada Benítez Ortega; Ramón Nasal; Abraham Jasen; lio Mayor Gárate; Ernesto Fernández M.; Ernestina G. vda. de L win; Mills de Larsen; Ricardo Zanetta; Elena Vives de Mont Rosa Ester Rodríguez de Alessandri.

Uds. pueden pedir estas Coronas a Paulina Puga de Fig roa, Alberto Reyes 051, fono 771415; Carmen Ruiz Tagle, Terr va 210, fono 42264; Rebeca Valdillo de Ossa, Av. Pedro de Va via 072, fono 497981; Marta Bascuñán, Compañía 1677, fo 83884; en la misa de las Camareras los días Miércoles en la Ba ca del Salvador y en el Hogar de María Agustinas 1854, fo 84682.

RIERA ANALIZA A LA SELECCION

- "Nadie puede sentirse marginado. Todos tendrán su oportunidad"
- "Prefiero para un partido seis en la banca, con posibilidades de jugar, que un equipo completo"

—"El que haya llamado a 17 jugadores no significa en absoluto que los otros nombres, que están en la mente de todo el mundo y también en la mía, queden marginados de la selección. Esto quiero dejarlo bien en claro. Se trata de un solo encuentro, al margen del trabajo general que se iniciaría después. Ahora había que llamar a 17 ó 19 si ustedes quieren. Llamé 17 porque estimo que es preferible tener sólo 6 jugadores en la banca que se sientan titulares y que tengan la posibilidad de jugar, que tener un equipo completo".

Esta fue la primera impresión del seleccionador nacional Fernando Riera en conversación sostenida con La Nación, horas después de haber entregado la nómina del plantel que actuará frente a Brasil y que por esas inquietudes lógicas del hincha y del hombre del tablón ya inicia sus análisis sobre los llamados.

Agrega Riera: "Falta todavía un mes para que se realice el encuentro y pueden suceder muchas cosas, que ojalá no sucedan".

—¿Por qué llamó a Cruz?

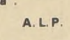
—"Me ha sorprendido que a la gente le extrañe que llame a Cruz, y no considere que es un jugador que conozco de sobra y que en los partidos que lo he visto actuar lo ha hecho muy bien. Por lo demás, insisto, en que es sólo un partido, debo entonces usar la lógica, llamar a quienes me conocen y a quienes yo conozco a fondo".

ALBERTO FOUILLOUX.- *Pieza importante en el plantel chileno frente a Brasil.*

—¿Por qué a Aránguiz?

—"Antes de entregar la lista quise conversar con Ulises Ramos por dos razones una la de Aránguiz y la otra de Marcos entrevista que no conseguí por la premura del tiempo. Creo que Aránguiz puede desarrollar la labor que cumple Messen, está en esa onda de fútbol, es un jugador para ese tipo de juego. Y en cuanto a Marcos, repito que falta un mes. Marcos pese a que nunca ha estado bajo mis órdenes, es un jugador que ví en gran forma en el Clásico Universitario. Lo tenía en la lista si hubieran sido 19 los llamados, agregándose Hugo Berly. Para mí Marcos es un jugador muy útil. No sé que pueda haberle ocurrido en Concepción, donde creo salió desgarrado. Voy a conversar con él para que no se sienta marginado del plantel nacional. En cuanto a Berly, tengo la información de Biondi que es su entrenador en Audax, que anda bien, es otro de los que están en la lista. Y así como los dos que señalo, están todos los otros que ahora no han sido nominados, Henry, Gallegos, González de Temuco, Carvallo. No me van a presentar a mí a Carvallito, Farías de Unión. El caso de Cortázar y Silva. Son jugadores que tienen que entrar a un equipo de titulares y no llamarlos ahora para que estén en la banca. Creo que estando bien Hodge no tengo problemas. Es el mismo caso de Yávar que en los partidos por la Copa jugó en forma excelente. Es un jugador de experiencia. De ahí que haya sólo un arquero de reserva, dos en la extrema defensa, un medio campista y dos delanteros, porque los 17 tienen la posibilidad de jugar".

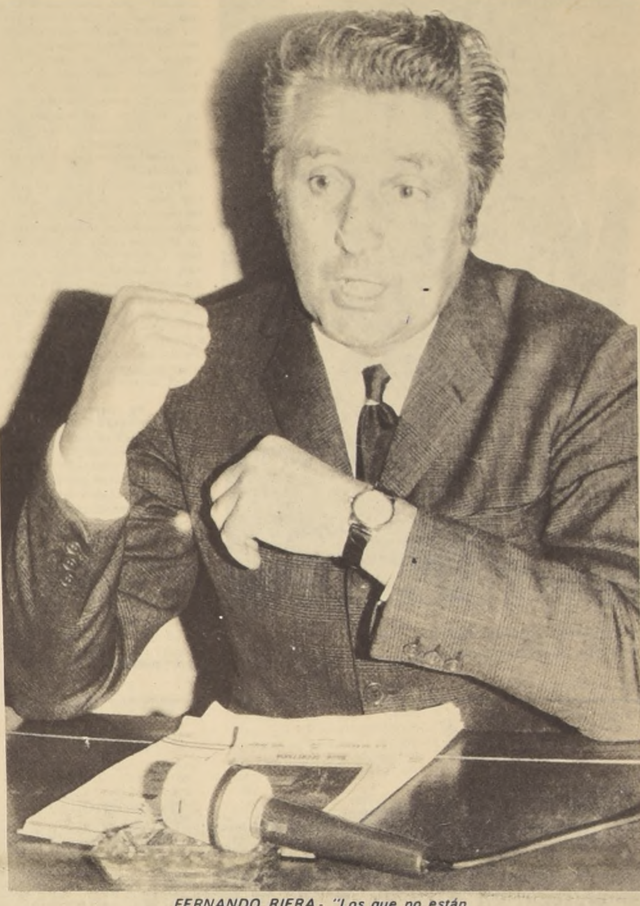
RUBEN MARCOS.- *Su exclusión de la nómina no es definitiva.*



—¿Quiere decir que ésta nómina no es definitiva?

—"Es decir, es definitiva para este partido. Puede sufrir las variaciones obligadas de lesiones y enfermedades, pero es la nómina para partir. Después se irán agregando todos los demás. Hay muchos "cabros" que según los entrenadores con los que he conversado, pueden formar un muy buen equipo. Hay materia prima, hay interés, hay intenciones de llegar a la selección. Todos tendrán su oportunidad, pero ahora para este partido, que no es parte del programa a desarrollar, había que llamar a una cierta cantidad para poder trabajar mejor en el corto tiempo que tenemos. Por eso es que he llamado a los que me conocen y conozco, para que nos podamos ponernos de acuerdo en el breve tiempo que queda. No hay que olvidar que los entrenamientos del seleccionado chileno son solamente una vez a la semana".

A. L. P.



FERNANDO RIERA.- *"Los que no están en la nómina no pueden sentirse marginados".*

Católica: "todo va mejor..."

Como de costumbre entrenó ayer el plantel de la Universidad Católica.

A la hora de siempre y con el feliz agregado de no registrar ni un solo hombre lesionado, Universidad Católica hizo gimnasia intensa, baby fútbol y fútbol.

Eso sí, hubo un cambio importante, salió Guillermo Díaz y entró José "Gallego" Pérez, que le ganó un duro encuentro a la gripe asiática, que por el efecto que ha hecho en los cuadros profesionales chilenos, parece que se nacionalizó y hoy puede llamarse "fiebre chilena".

Volvió Pérez a su puesto de mandamás y Díaz se reintegró al suyo (asesor).

El entrenamiento de la mañana consistió en una hora de gimnasia, previos ejercicios de soltura y calentamiento.

Al término de los 60 minutos que comprendieron la preparación física, los hombres se dividieron en grupos que hicieron baby fútbol y fútbol.

El entrenamiento tuvo una cara común: la alegría. Marchan a la cabeza de su serie, están jugando bien, y no tienen lesionados, lo que indica que hay equipo para largo. El dgo. juegan en Santiago con O'Higgins y ya están contabilizando los puntos que corresponden por ese partido.

Y a propósito de partidos, Guillermo Díaz, que dirigió a la UC en Antofagasta, por enfermedad de José Pérez, nos dijo que ese match no había sido tan difícil como las cifras lo indican. Hubo algo más que ese mezquino dos por uno. Jugamos mucho mejor, colectiva e individualmente, de manera que ellos no tenían ninguna posibilidad de llegar a nuestra valla como para inquietarnos. Pero nosotros sí que pudimos hacer el doble, pero la pelota no entró sencillamente, engañando el marcador con ese dos a uno.

"No sé por qué Antofagasta me hace pensar que le faltó o que le viene faltando físico para soportar los 90 minutos intensos. No sé, es una apreciación nada más".



Se mejoró el "Gallego" Pérez. Ayer estuvo en los entrenamientos de U. Católica.

Wanderers: ¿próxima víctima de Unión?

- El plantel rojo entrena duro para su compromiso en Valparaíso.
- Conformidad por la actuación ante La Serena.

UNION ESPAÑOLA, líder de la Serie B del Campeonato Nacional, reinició ayer en la mañana sus entrenamientos en Santa Laura, luego de haber vencido a Deportes La Serena en la jornada disputada este último fin de semana. Aun cuando tuvieron una serie de dificultades en la primera etapa del encuentro para vencer a sus rivales y sólo se afirmaron en el tiempo de complemento, tanto jugadores como cuerpo técnico se mostraron bastante conformes con el desempeño del cuadro.

A primera hora realizaron una intensa sesión de preparación física, a cargo del profesor Gustavo Ortlieb, y después continuaron con un animado partido de baby-fútbol. Como ya es costumbre, Pedro Aresso, el director técnico, sostuvo conversaciones por separado con algunos jugadores para analizar sus actuaciones.

No asistieron al entrenamiento los jugadores Pedro García y Pacheco, ambos se encuentran afectados por un fuerte resfrío.

En un momento de descanso abordamos a Pedro Aresso.

—¿Satisfecho por el rendimiento de su cuadro?

—"Sí, pero sólo en el segundo lapso del partido. En el primer tiempo costó mucho entrar en la defensa de La Serena y nuestros delanteros no podían encontrar el camino".

—Con la entrada de Figueredo se les abrió el camino. ¿No?

—"Sólo en parte. Creo que se conjugaron varios factores para la victoria. El cambio de Morales por Figueredo influyó, sin duda. Pero creo más bien que el ingreso de Trujillo dio velocidad a la delantera y se buscó el juego por las puntas, permitiendo la movilidad de Farías por el centro. García no estaba bien porque un estado gripal le impedía rendir lo adecuado. Además, factor decisivo fue el cansancio general que sufrieron los hombres de La Serena.

—¿Que le pareció el llamado a la Selección de 5 de sus muchachos?

—"Si Riera cree que son los que deben estar, no hay objeción de mi parte. Colaboraremos de la mejor manera. Creo que lo mejor que podemos hacer para que haya éxito es dejarlo trabajar con tranquilidad", comentó Pedro Aresso.

Los hispanos continuarán entrenando durante toda la semana para el compromiso de la próxima fecha, la sexta de la primera rueda, frente al conjunto de Wanderers, en Valparaíso.



Valdés dispara ante la presencia de Rodríguez. Muy bien se vieron en la práctica de ayer. Ambos están llamados a la Selección.



Gonzalito achica el ángulo a Zárate. Los rojos entrenaron fuerte. Wanderers puede resultar un rival muy peligroso, más aún en su propia casa.

Olivares, Rodríguez, Arias, Valdés y Véliz:

Los 5 Hispanos con la Roja de la Selección

Lo que más se comentó en el entrenamiento de Unión Española fue lo relacionado con la lista de seleccionados que llamo Fernando Riera para enfrentar en el próximo mes de Octubre a la Selección Brasileña.

Del plantel rojo, el técnico nacional designó a 5 jugadores: Juan Olivares, Juan Rodríguez, Antonio Arias, Francisco Valdés y Lenardo Véliz. Conversamos con todos, cuando un descanso así lo permitía.

—"La verdad es que estoy muy feliz. Esperaba que me llamaran, pero temía que no ocurriera por mi edad. Se había especulado mucho acerca de que esta sería una selección joven, y yo tengo 28 años. ¡Era para sentirse intranquilo! Pero creo que por lo que he demostrado en el campeonato, por mi trabajo serio, hay reconocimiento.

—¿Ha trabajado con Riera?

—"No, nunca. Pero se que es un técnico capaz y muy bueno. Todos los jugadores que lo conocen así lo dicen. Ahora, sólo espero retribuir la confianza que en mi se ha depositado.

—¿Está en la mejor de sus condiciones para jugar en una Selección?

—"Sí, bastante bien. No tengo lesiones; sólo un kilo y medio más de peso. Pero como ve estoy entrenando para botarlos", nos dijo el correcto meta hispano.

Quizás si el más contento con la noticia de ser integrante de la Selección fue "Chamaco" Valdés.

—¿Sorprendido?

—"Sí, un poco. La verdad es que este ha sido un excelente año para mí. He jugado bien en Unión y ahora me llaman a la Selección ¿Qué más puedo pedir? No, nunca he trabajado con Riera, pero sus referencias como entrenador son excelentes. A lo mejor esta es mi última Selección, ya tengo 27 años. Trataré de brindar lo mejor de mí. Realmente estoy muy contento", nos dijo el ex colocolino.

—¿Qué opinión le merece su designación para integrar la lista de seleccionados?, preguntamos a Leonardo Véliz en un descanso de la práctica.

—"En el fondo la considero justa. Creo que todos pensamos que estamos jugando bien y nos gustaría estar defendiendo la camiseta roja. A mí me llamaron y estoy muy satisfecho".

—¿Pero cree realmente que debe estar en la Selección? Ud. no ha estado muy bien ¿No?

—"Bueno es una opinión. Si Riera cree que estoy bien. Además, ya estoy superando mis malos momentos".



"Sinceramente esperaba que me llamaran", señaló Antonio Arias, el defensa lateral de Unión Española, al conocer su designación al Seleccionado Nacional.

—"Ha estado bajo las órdenes de Riera?

—"No, va a ser la primera vez".

—"No, no me sorprendió la designación. Sinceramente la esperaba porque he tenido una buena temporada, también lo fue la del año pasado", señaló Antonio Arias, al ser consultado.

—¿Su última actuación con la roja de la Selección?

—"El 68 frente a los alemanes. Después creo que fui injustamente marginado. También estuve en la pre-selección última para viajar al Brasil. Pero el compromiso de Unión por la Recopa, en Bolivia, me impidió continuar".

Juan Rodríguez, uno de los mejores jugadores de nuestro medio, no debe haber experimentado sobresalto alguno cuando vio la lista de los nuevos integrantes del plantel nacional. No cabía duda alguna acerca de su nombramiento.

—"Sí, creo que están casi todos los que deben estar. Pero estimo que no se dio mucha cabida a los jugadores de provincias. En este sentido, sigue primando el centralismo, "manifestó el ex-defensor azul, ahora en las filas de Unión Española.



Rodríguez, Valdés, dos de los cinco jugadores hispanos llamados a la Selección.

La próxima semana se decide su futuro:

Municipal tiende a desaparecer como club de segunda división

● Grave crisis económica agudiza el motivo de su existencia

"Municipal, como club de Segunda División, puede desaparecer muy pronto, a raíz de su mala situación económica. La próxima semana tendremos una reunión para tomar una determinación que debe ser la definitiva".

Estas palabras corresponden al secretario general del Deportivo Municipal y delegado ante la Asociación Central, Luis Muñoz Parada, al referirse a la grave crisis que se ha agudizado recientemente con las numerosas y continuas expulsiones que se han registrado en sus encuentros por la competencia.

Señala, el dirigente de Municipal, que la causa principal del estruendoso fracaso del club, se debe a dos factores fundamentales que en su oportunidad fueron solo verbal y teóricamente solucionados.

"Hace cuatro meses que no se les paga a los jugadores. No sé de qué viven los que son futbolistas profesionales cien por ciento. A veces, podemos darles cien escudos, a veces nada. El hecho es que solo un par de dirigentes están afrontando esta situación y que si hasta ahora se han manifestado, no puedo decir hasta cuándo lo podrán seguir haciendo.

La causa principal de las expulsiones tiene su raíz en el aspecto económico. El jugador puede estar actuando, pero su mente está en otra parte. Los comprendo perfectamente".

¿Tienen alguna subvención. . .?

"Precisamente por no tenerla es que estamos así. Se nos prometió que la Municipalidad nos haría un aporte mensual de alrededor de E° 25 mil escudos, que es el costo de la planilla, pero han ido pasando los meses y los aportes prometidos no se ven por ninguna parte. Los socios, que en este momento generosamente están al día en el pago de sus cuotas, no suman más de trescientos, a tres y cinco escudos mensuales. Usted comprenderá además, que por conceptos de entradas no recibimos casi nada".

¿Rengo no colabora con ustedes?

"Nos fuimos a Rengo como alternativa. Nos han acogido bien. Pero ocurre que aunque juguemos allá como local, somos también visitas. Estamos conscientes de que si el público no nos va a ver en la cantidad que nosotros deseamos, se debe a la campaña del equipo, pero Rengo, quiero dejar establecido, ha cumplido con nosotros y estamos agradecidos. Ellos no tienen culpa de lo que está pasando".

¿No se hizo un presupuesto anual?

"Nuestro presupuesto era hasta la mitad de año solamente, esperanzados en que el problema sería solucionado en ese lapso. Lamentablemente no ha resultado como esperábamos". Futbolísticamente, el equipo entrena en Las Rejas, en pésimas condiciones que ni siquiera son las mínimas para un jugador profesional. Nos hacen un favor facilitándonos la cancha. Allí entrena el conjunto de martes a viernes".

¿Cuál es a su juicio la causa de la crisis?

"Personalmente se debe a que tenemos que viajar todas las semanas. Aunque los que no saben, dicen que somos de Rengo, lo cierto es que allá solo vamos a jugar. El equipo está aquí en Santiago. Viajar todas las semanas constituye una salida enorme. Por muy modesta que sean las atenciones para los jugadores, cuando no se dispone de fondos para cumplir con esa justa deber de club, entonces quiere decir que las cosas andan muy, pero muy mal".

¿Qué ha pasado ultimamente con tanta expulsión?

"El problema es ese, el factor económico, pero también se debe a que nos miran con malos ojos. Los mismos guardalíneas que nos expulsaron a jugadores en Los Angeles, fueron los que actuaron en Colchagua. Nos ganamos la enemistad de estos señores, porque sencillamente dejé establecido mi reclamo en la Asociación Central en esa ocasión, porque me parecieron dudosos, sus arbitrajes. No puedo justificar las expulsiones, pero las comprendo. Si por cualquier cosa expulsan un jugador, entonces a dónde vamos".



Luis Muñoz, delegado de Municipal: "A veces no tenemos qué darle a los jugadores".

Un minuto con cada uno:

"Yemo" Díaz, Messen y Gustavo Laube



MESSEN

Con respecto a la lista de los seleccionados, que fue el tema del día entre los jugadores chilenos, Guillermo Díaz, sin quejarse, pero ligeramente desencantados, nos confidenció:

Tenemos un excelente equipo, con muy buenos jugadores. Vamos a la cabeza de la tabla y la línea de fútbol es una de las mejores que se vé en canchas chilenas. La verdad de las cosas es que esperaba que llamaran a más de tres hombres, no tan sólo a Messen, Laube y Díaz. Católica tiene otros que también puede estar entre los elegidos. Sin hacer ninguna crítica, no considero que, de equipos que van más atrás que nosotros, sea justo sacar mayor número de jugadores. Decía no más yo. . .". .

—o—

"Keko" Messen, uno de los 17 que llamó Riera, fue lacónico al referirse a su designación:

"Me alegro mucho ¿quién no se va a sentir feliz de ser seleccionado chileno? Me pillaron en la onda y puedo hacer goles por montones. Pero ¡ojo! . . También se pueden dar las "papas malas", como le sucede a todo goleador, y les ruego que no vayan a pensar ninguna maldad. ¿Estamos?



LAUBE

—o—

Gustavo Laube, también [illegible] poco y casi en broma:

"Ustedes son importantes [illegible] este asunto. Como periodi[illegible] les pido que sean constructi[illegible] Tienen acceso a todas pa[illegible] lo que significa que por falta [illegible] fuentes informativas no se [illegible] dan ¡Ayuden, ayuden. . !



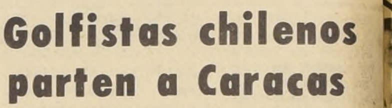
"YEMO" DIAZ

Séptima fecha del Ascenso:

Naval-Líster Rossel, el sábado en el Morro

La séptima fecha del Campeonato de Ascenso comienza a disputarse el sábado, con el partido que deben sostener en el Estadio El Morro de Talcahuano, Naval y Lister Rossel de Linares.

Los otros seis partidos correspondientes a la fecha, deberán jugarse el domingo, siempre a partir de las 15.30 horas, actuando de local el primero de los nombrados: Unión San Felipe, puntero con ocho puntos en la tabla, debe recibir a Deportes Ovalle que consigna siete, en uno de los princip[illegible] partidos de la fecha. En S[illegible] Antonio, el dueño de casa [illegible] cinco puntos en la tabla, ju[illegible] con Coquimbo Unido, que t[illegible] seis; en Rengo, el co[illegible] Municipal se mide [illegible] Bádminton de Curicó que t[illegible] cinco puntos; en Linares, L[illegible] ter Rossel, puntero con ocho p[illegible] tos enfrenta a Santi[illegible] Morning que lleva cinco; y fi[illegible] mente en Chillán, Ñublense, [illegible] cinco anotaciones enfre[illegible] Deportes Colchagua, tamb[illegible] puntero con ocho puntos.



Golfistas chilenos parten a Caracas

A las 10 A. M. del próximo lunes partirán rumbo a Caracas los integrantes del equipo chileno de golf, que intervendrán en el Campeonato Sudamericano, "Copa Los Andes", a jugarse en esta ciudad en la segunda semana del presente mes. Los otros países invitados a animar el torneo son: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela.

La delegación chilena estará integrada por 10 golfistas e irá presidida por el Presidente de la Federación Chilena de Golf, Armando K. Chellew.

Los integrantes del equipo se encuentran en estos momentos entrenando todos los días en distintos links santiaguinos, es[illegible] cialmente en el Club de Golf L[illegible] Leones, bajo la dirección té[illegible] ca del Presidente de la Fede[illegible] ción. Dentro del plan de pre[illegible] ración se incluyen las compet[illegible] cias de los fines de semana. In[illegible] gran el equipo viajero Patr[illegible] de Fernández, Gabriela de [illegible] gers, Mary de Aguirre, Gabr[illegible] Gacitúa, Gertrudis de Amu[illegible] tegui. Los varones son Mauri[illegible] Galeno, Ricardo Orellana, E[illegible] Van der Valk, Francisco Cónd[illegible] Guy Barroilhet.

Después de intervenir en [illegible] Sudamericano, los golfistas v[illegible] jarán a Europa para interve[illegible] en el Campeonato Mundial [illegible] Puerta de Hierro, en Madrid.

Sexta fecha del Nacional:

O'Higgins y Católica, d[illegible] fondo en el Nacional

Con una reunión doble de carácter mixta se inicia el sábado la disputa de la sexta fecha del Campeonato Nacional de Fútbol Profesional. En el Estadio Nacional, a las 14.30 horas se medirán Iberia Los Angeles, puntero del Ascenso con 8 puntos y Ferroviarios que lleva cinco, de fondo a las 16.30 horas Palestino, colista absoluto de la Zona B, con un punto enfrenta a Magallanes que anota tres unidades.

El domingo en el mismo escenario y a la misma hora juegan en el preliminar Universidad de Chile, tercero con ocho puntos, y Antofagasta Portuario que lleva dos y en el match de fondo, Universidad Católica, puntero de la Zona A, con 13 puntos se mide con O'Higgins tercero c[illegible] ocho. En provincias, Depor[illegible] Concepción, vice puntero c[illegible] nueve puntos recibe a Co[illegible] Colo, tercero con 10 por [illegible] interserie. En la Calera, Aud[illegible] Italiano, juega con Unión [illegible] Calera, ambos con tres punto[illegible] en Playa Ancha, Wanderers, se[illegible] to con cuatro puntos recibe [illegible] Unión Española, líder de la Z[illegible] na B, con 13 puntos, en Coron[illegible] Lota Schwager, quinto con c[illegible] co puntos se mide con Huach[illegible] pato, tercero con ocho; en L[illegible] Portada, el dueño de casa Se[illegible] na quinto con cinco pun[illegible] enfrenta a Green Cross Temu[illegible] segundo con doce y finalme[illegible] te en Talca Rangers recibe [illegible] Everton ubicado en cuarto [illegible] gar con siete puntos.



Everton tuvo tiempo para todo. La disposición futbolística que opuso Palestino, de mucha agrupación de gente atrás y lento para hilvanar las réplicas, permitió a los viñamarinos accionar con libertad dentro del campo. Aquí vemos un ataque de los "baisanos". Llegaron al área rival cuando ya todo Everton los esperaba.

Carta de Valparaíso

Everton dejó al desnudo la pobreza de Palestino

● El cuadro viñamarino no jugó bien, pero fue suficiente

● La gran falla del elenco tricolor: ataca con sólo dos hombres

Por ARMANDO JORQUERA MÁRQUEZ. Antes que nada una buena pregunta para los árbitros ¿Qué actitud tomaría Ud? Faltaban escasos minutos para el término del partido en Sausalito. El zaguero Víctor González le "puso" la plancha a Daniel Pinilla que intentó una escapada por el costado derecho. El muchacho quedó tendido. El médico de Everton le prestó atención inmediata. No podía tener el juez de la contienda la obligación de conocerlo ni tampoco saber de sus dos identidades. Como creyó observar un gesto de protesta ordenó a la fuerza policial su intervención para que ese señor (lo mostró con uno de sus dedos) abandonará el campo de juego. Tremenda sorpresa. Los policías solamente saludaron al médico. Lo que estaba sucediendo es muy fácil de explicar. El doctor César Barría es también teniente de carabineros. De todos modos, no hubo incidente, no hubo nada. Pero, en fin, una anécdota para recordar y una nueva interrogante para los jueces.

Y hubo fútbol en el hermoso escenario de Viña del Mar. Un marcador demasiado expresivo y categórico en beneficio de Everton, que practicamente "Trituró" a Palestino por la cuenta de 4 goles a 2. El match en sí no fue interesante. No como acostumbrábamos a ver a los "oro y cielo", en la máxima expresión de efectividad y buena disposición de conjunto. Por el contrario, Everton tuvo esta vez relumbrones, aunque suficientes para destruir los débiles argumentos del cuadro del "Marinero" Isaac Carrasco.

Me parece que Everton equivocó el planteamiento por una razón muy simple. Siempre será algo evidente que para defender y replicar no basta sólo tener la intención o la predisposición para asumir este sistema de juego que, con los hombres indispensables y frente a determinados rivales, puede dar espléndidos resultados. No lo pudo materializar Palestino y menos contra Everton. Primero porque agrupó demasiada gente atrás y luego, después, porque sus contragolpes fueron demasiado débiles y disminuídos, e incluso el control de la pelota no fue de claridad en cada ocasión que el armado de este fútbol necesitaba de un dominio del terreno y de las acciones.

No es un misterio, igualmente, que los problemas que pueda enfrentar Everton se producen al no contar de espacio sus hombres de organización, ser anulados sus punteros o cuando se "apura" su bloque posterior. Pero en ningún caso adoptando el predicamento que exhibió Palestino, que optó por esperar atrás a Everton. Es decir, permitiéndole que adelantara toda su gente y permitiéndole también la libre expansión de elementos con condiciones naturales casi de excepción y capaces todos los integrantes de su ofensiva de anotar ante cualquier oportunidad. Lo hizo Escudero, después Henry. Siguió Vásquez y por último Gallegos anotó la cifra definitiva que pudo ser mucho más expresiva.

No se vaya a pensar en todo caso que Everton se adueñó completamente de las acciones. De ningún modo. Everton es un conjunto que rinde en la medida que se le exige. Y Palestino no lo exigió. Al revés, en la fracción inicial con la ventaja de uno a cero, la escuadra ruletera mostró tranquilidad y pocos deseos de aumentar la cuenta, en tanto Palestino hacía desesperados esfuerzos por buscar el camino del gol de la igualdad que no podía llegar por esa disposición poco propicia a la productividad. Negrete y Villagarcía casi en línea con Torres y Jaime Ramírez (el decano está muy gastado), convirtiéndose, entonces, en un segundo frente de contención para dejar a Fuentes y Orlando Ramírez en función de vanguardia, lo que era insuficiente. Mayormente cuando la incorporación de los volantes o de los punteros era demasiado tardía en los contragolpes. Y fue en vano la celosa marcación atrás ya que Gallegos y Henry se encargaron de destruir el sistema defensivo con corridas permanentes, llevando a Castañeda y Cortés, como asimismo el reemplazante de éste, González, a un trabajo agotador que por cierto no se vio coronado por el éxito. En esos duelos se impusieron los de Viña del Mar.

En el período complementario Everton, en menos de diez minutos, terminó por liquidar el pleito. En ese lapso anotó tres goles y ya fue suficiente. El resto fue cosa de esperarlo. Palestino continuó en su fútbol anodino, inconsistente e improductivo. Sin potencia ofensiva, sin mística colectiva. Con sólo "nombres" e incapaz de remontar un marcador con otros argumentos que no fueran la superación individual. Y vinieron esos dos goles casi consecutivos de Negrete. Un centro de Villagarcía y, posteriormente, una pelota colocada de Jaime Ramírez que aprovechó de nuevo el propio Negrete.

El meta Strauch está ya vencido. Ramírez (Jaime), Pinto y Moris, deben resignarse. El puntero Henry sonríe de felicidad. ¡Gol de Ev[illegible] ton!. El marcador de 4 a [illegible] fue demasiado casti[illegible] para el fútbol incons[illegible] cuente de Palestino



Luis "Caluga" Valenzuela:

"No llamé a los consagrados porque tienen muchos vicios..."

(De básquetbol... por supuesto)

●El DT del plantel chileno se confiesa con La Nación-por El Kaleka

Hacer un presentación de Luis "Caluga Valenzuela el actual entrenador del Seleccionado nacional de Basquetbol seria muy largo ya que "Caluga" ocupa un lugar preferente dentro de la historia del baloncesto chileno.

Valenzuela hasido un deportista de eos que no hay en la actualidad. En sus años mosos fué atleta del Stade Francais, pero su pasión por el basquetbol lo obligó a dejar las pistas de ceniza por el maicillo de la cancha de basquetbol, porque en esos tiempos por el año 1942 la mayoria de los rectángulos del país eran de tierra y los más elegantes tenían su piso cubierto con maicillo.

"Caluga" Valenzuela se inició como entrenador en Famae donde tambien fué jugador. Su idea de basquetbol, lo que él peinsa de como debe ser un buen jugador hizo escuela dentro del baloncesto chileno y los jugadores que salían del club de Franklin con San Ignacio, ahora desapercedio ante la picota del adelanto llevaron en selloel de los buenos dundamentos Valenzuelaa sabido de todos lo honores que puede aspirar un tecnico chileno ha sido Campeón Nacional, Campeón de Asociación y con una de las figuraciones mas destacada de Chile en los juegos olimpicos fué la conseguida en la Olimpiada de Londres en 1948.

Sobre Luis Valenzuela ha recaido nuevamente la responsabilidad de preparar un seleccionado nacional de Basquetbol, lo ha aceptado en instantes cruciales para esta diciplina deportiva ya que no asoman valores.

¿Porqué no llamó a jugadores consagrados?

"Estimo que llegó la hora de terminar con algunas situaciones extradeportivas que lo unico que han hecho al basquetbol es desprestigiarlo y hacerle perder todo el camino que se habia ganado en años de trabajo. No discuto que jugadores como "Kiko" Valenzuela, Thompson puede ser llamados pero son nocivos para esta gente joven, por esta razón es que no los he incluido".

¿Ocupará un básquetbol de posiciones o sobre la carrera?

"El juego de Chile tiene que ser sobre la carrera, pero esto no significa que sean cinco atletas los que estén en la cancha. Mi idea es correr, pero con orden y cuando las oportunidades lp requieren"

—Muchos técnicos dicen que la jugada preconcebida está caduca. ¿Qué piensa al respecto?. —**"Los que lo estiman así, creo que son muy atrevidos, ya que es cuestión de ver los equipos olímpicos de los Estados Unidos. Llevan no sólo una jugada, sino que de veinte para arriba. Cuando el partido es fácil no hay necesidad de emplearlas pero cuando este es estrecho se recurre a ellas y si una no dá el gol, de la finalización de esa misma, se busca una nueva oportunidad, así sucesivamente. Claro que todo esto en un ritmo veloz y sostenido esto ha hecho que se hable de Chafler, circuitos rotaciones y tantos otros nombres que hay en boga".**



LUIS VALENZUELA tiene el convencimiento que esta selección es la tabla de salvación del básquetbol chileno.

—¿Hay cooperación directiva?

—**"Sí porque todo este trabajo está dentro de un plan Nacional de Básquetbol, los jugadores tienen que estar en Santiago los primeros dias de Enero para iniciar las prácticas y llegar a Montevideo con una buena preparación".**

—¿Se les pagará a los jugadores que trabajan, el dinero que pierdan en su ocupación por dedicarse a la selección?

—**"Sí esto también lo ha estudiado la Comisión Técnica personalmente he solicitado que no se toleren abusos como los que se han producido en otras ocasiones, en que jugadores, que no vale la pena señalar, han cobrado sumas que están muy por encima de lo que realmente ganan en sus trabajos".**

—En la formación del deportista ¿qué es más importante para usted, la preparación para la vida o sólo le interesa el aspecto deportivo?

—**"Me interesan las dos cosas, estimo que en la formación integral de un hombre, dentro de la enseñanza, ocupa un lugar importante el deporte, no hay que olvidar que el deporte se practica sólo en una etapa de la vida y mientras que la lucha por la subsistencia es mucho más larga'**

—¿Habrá nuevos llamados?

—**"Si sólo ayer llamé a un muchacho juvenil de bastantes condiciones de Talca, se llama Mario Herrera".**

—¿Cree que el básquetbol saldrá adelante con esta gente?

—**"Si se trabaja en forma consiente se puede salir adelante. La juventud del grupo es el alma principal, se les pueden corregir errores y formar un cuadro que recupere el camino perdido. Tengo confianza en estos jóvenes y estoy seguro que mejoraran el básquetbol chileno.**

Todo saldrá bien porque obedece a un plan nacional de Básquetbol. Asegura "Caluga" Valenzuela.

Nac. de Clubes de Pimpón:

Libcen a un paso del título

Restando dos fechas para el término del Torneo Nacional de Clubes Campeones de Tenis de Mesa en su Cuarta Zona, Libcen mantiene su primer lugar en damas y varones.

En la disputa de la novena fecha de la segunda rueda los pimponistas "libreros" derrotaron 5x3 a Nuevo Amanecer y 5x1 a Yarur —en varones—, completando 35 puntos.

Colo Colo, teniendo a Javier González, Renato Mateluna y Luis Astrelli, se ha mantenido en un expectante segundo puesto a sólo un punto de Libcen. Los albos superaron a Comercio Atlético 5x1 y a Helénico 5x2.

Unión Española, que tercia en la pelea por los primeros lugares del torneo, venció a Véliz Sánchez 5x0 reuniendo hasta ahora 31 puntos. En todo caso sólo Libcen y Colo Colo tienen opción al título de campeón del Torneo Nacional de Clubes en su Cuarta Zona.

CAIDA DE JAVIER GONZALEZ

Excelente triunfo consiguió Colo Colo sobre Helénico por cinco a dos. Sin embargo, su primera paleta, segunda del país y de S.A. Javier González cayó con el clásico "griego" Alejandro Echeverría 21x19 18x21 y 21x19.

La agresividad del vicecampeón nacional y su mejor arma, el stoping, fueron anuladas por la inteligencia de Echeverría. No conforme con anular los mejores golpes del pimponista albo, sacó a relucir una serie de remaches que dejaron prácticamente parado a González. Si bien el juego variado e inteligente del tenimesista helénico es digno de destacarse no es menos llamativo el hecho que el defensor albo con su experiencia y también recursos, no pudiera sobreponerse. Insistió para desmedro de su opción en explotar su stoping, golpe que fue parado por la defensa inexpugnable del correcto ex mejor deportista nacional.

RESULTADOS

Los resultados de los encuentros de varones entre Colo Colo y Helénico y de Colo Colo y Helénico en damas, ganado por los griegos 3x2 fueron los siguientes:

Colo Colo 5 Helénico 2.

Renato Mateluna (CC) a Adolfo León (H) 21x6, 20x22 y 21x14, Luis Astrelli (CC) a Jaime Aguilera (H) 12x21/21x15/23x21; Alejandro Echeverría (CC) a Javier González (CC) 21x19/18x21 y 21/19; Renato Mateluna (CC) a Jaime Aguilera (H) 21x15 y 21x17, Javier González (CC) a Adolfo León (H) 21x11 y 21x29, Alejandro Echeverría (H), a Luis Astrelli (CC) 21x15 y 21x7 Javier González (CC) a Jaime Aguilera (HO 21x10/17x21/21x5.

Helénico 3 Colo Colo 2.

Berna Grant (H) a Gladys Aguirre (CC) 21x15 y 21x13, Lucía Galarce (CC) a Carolina Olivares (H) 21x3 y 21x11, Grant - Olivares (H) a Aguirre-Galarce (CC) 22x20/15x21 y 21x18 Lucía Galarce (CC) a Berna Grant (H) 21x17/15x21/21x12; Carolina Olivares (H) a Gladys Aguirre (CC) 21x3/21x19.

OTROS GANADORES

Varones.
Municipal Santiago 5 Radio Club de Chile 0; Unión Española 5 Véliz Sánchez 0; Municipal Santiago 5 Véliz Sánchez 2; Simón Bolívar 5 Helénico 3; Nuevo Amanecer 5 Yarur 0, Yarur 5 Comercio Atlético 4.

Damas
Helénico 3 Simón Bolívar 2, Colo Colo 3 Comercio Atlético 1, Helénico 3 Colo Colo 2.

JAVIER GONZALEZ

Cursos para árbitros

En la segunda quincena del presente mes, la Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago dará comienzo al segundo curso de Capacitación para Aspirantes a Arbitros oficiales correspondiente al año 1970.

Los requisitos exigidos son: Tener de 18 a 35 años de edad, y un mínimo de estudios equivalentes al tercer año de Humanidades, primero de enseñanza básica.

Los interesados deben incribirse desde esta fecha en calle Huérfanos 1531, segundo piso, de 19 a 21 horas. El curso es enteramente gratuito.

Un resultado que puede estimarse sorprendente. Arabe superó a Unión Española por el expresivo marcador de 75 contra 59. En el grabado Roberto González y Jaime Hernández disputan violentamente una pelota con Jorge Ferrari. Los tres son, además, integrantes del seleccionado de Valparaíso.

Campo multideportivo

A sugerencia de los deportistas, y muy especialmente del Consejo Local de Deportes de Antofagasta, asistió Mario Recordón, arquitecto de la Dirección General de Deportes y Recreación a una reunión convocada por el Alcalde Germán Miric, quien en forma detallada dio a conocer al arquitecto de la DIGEDER y a los deportistas presentes los deseos de la Municipalidad y de las organizaciones deportivas de planificar definitivamente las nuevas obras que deben construírse en los terrenos adyacentes al Estadio Regional, con la finalidad de formar el Campo Multideportivo.

La Corporación dispone de 479.000 escudos, producto de la venta de terrenos del Estadio a algunas Cooperativas de Viviendas,

Contra Hungría se despide Uwe Seeler

FRANCFORT (Alemania), 31 (UPI).— El astro del fútbol de Alemania Occidental Uwe Seeler jugará por última vez en el equipo nacional contra Hungría el nueve de septiembre próximo en Nuremberg, reveló hoy su entrenador Helmut Schöen.

El delantero, de 33 años, que ha intervenido en cuatro campeonatos mundiales, incluso en el reciente de México por la copa Jules Rimet, anunció su retiro del equipo representativo nacional en 1968.

Pero un año después cambió de opinión e integró el conjunto de su país en el torneo mundial de México en el que el cuadro de Alemania Occidental obtuvo el tercer lugar en la clasificación.

Schöen dijo a los periodistas que Seller habla expresado el deseo de retirarse del equipo después de haber jugado su 72 encuentro internacional —un record absoluto para un futbolísta alemán— contra los húngaros.

"Respetamos su deseo", agregó Schöen.



Uwe Seeler: su último partido internacional lo jugará contra Hungría.

El "México" se lució en Curicó: 3 Nocáuts

Muy bien le fue al "México" en su presentación en Curicó, donde enfrentó al "Godfrey Stevens" de esa localidad. Los triunfos pertenecieron a la representación santiaguina, que de seis combates, ganó tres por KO, uno por puntos, y los dos restantes empate.

La delegación santiaguina fue muy aplaudida, sobre todo cuando hizo actuar a una de sus viejas glorias, Andrés Segovia, quien hizo una exhibición con el púgil local Alberto Soto.

El resto, fueron atenciones e invitaciones para que el "México" volviera.

Caza submarina:

Intenso trabajo cumple selección para el mundial

Muchos e intensos preparativos se están haciendo tanto en el Norte, Iquique, como en Santiago, en este último punto por el comité organizador y la Federación Chilena de deportes Submarinos, por la organización y puesta en marcha del torneo mundial de caza submarina que debe realizarse en 1971 en Chile.

Pero uno de los puntos más importantes que debe encarar la dirigente máxima de este deporte, es la formación de un equipo capaz de darle no sólo buenas ubicaciones en esta justa tan trascendental sino que además le permita cumplir un papel que no interrumpa las buenas actuaciones de torneos mundiales anteriores y la haga ser un anfitrión digno y de mucha capacidad, ante los mejores valores mundiales que vendrán a Iquique.

En estos momentos el comité técnico de la Federación de deportes submarinos está abocado a los trabajos de preparación de un conjunto de preseleccionados que serán la base del equipo chileno al torneo mundial. Estos elementos, debidamente seleccionados previa rigurosa eliminación, están trabajando fuerte con un plan metódico y bien llevado y esperan rendir en el próximo torneo Sudamericano a realizarse pronto en Perú, un examen que los capacite para optar a la representación nacional en el certamen mundial.

Ya se han llevado a cabo en esta tarea dos selecciones, una en Aguas de Caldera y la segunda en la bahía de Herradura, puerto de Coquimbo.

En la primera de estas preselecciones en la que tomaron parte las duplas designadas, se logró la siguiente ubicación, de acuerdo con el desempeño de los competidores:

Primeros: Samuel Rodríguez y Raúl Choque Club Yates Iquique con 188 puntos.
Segundos: Atilio Molina-Guillermo Bastías, Adesa, con 186 puntos.
Terceros: Gustavo Cintolessi-Ricardo Riedel, ,de Azocas 182 puntos.
Cuartos: Fernando Sánchez-Axel Schmidt, Adesuco, 170 puntos.
Quintos: Francisco Sánchez-Jorge Torres, Adesuco 162 puntos y Sextos: Rodrigo Fernández - René Cortés, Azocar, 158 puntos.

La pieza mayor obtenida en esta etapa fue cazada por la dupla Schmidt Sánchez de Coquimbo con un peso de 5 kilos y 600 gramos.

En la bahía de Herradura, Coquimbo se realizó la segunda etapa de esta Selección con los siguientes resultados:

Primeros: S. Rodríguez-R. Choque, de Yates, Iquique
Segundos: F. Sánchez-A. Schmidt, Adesuco.
Terceros: G. Cintolessi-R. Riedal, Azocas.
Cuartos: A. Molina- G Bastías, de Adesa.
Quintos: Fco. Sánchez-J. Torres Adesuco y Sextos: R. Fernández-R., Cortés de Azocas.

Como resultado de estas dos pruebas de selección ya realizadas por la Comisión técnica de la Federación, que integran su Vice Presidente Gonzalo Verdugo y Max Flores, la ubicación de los seleccionados, hasta el momento, los deja colocados en los siguientes puestos:

Primeros: Samuel Rodríguez-Raul Choque, Yates Iquique con 388 puntos.
Segundos: Atilio Molina-Gmo. Bastías, Adesa, 384 puntos.
Terceros: Gustavo Cintolessi-Ricardo Riedel, Azocas, 364 puntos.
Cuartos: Fernando Sánchez-Axel Schmidt, Adesuco 364 puntos.
Quintos: Francisco Sánchez-Jorge Torres, Adesuco, 329 puntos y

Todas estas duplas están preseleccionadas para ir compitiendo en pruebas, y a fin de que opten a seguir integrando el equipo representativo de Chile que concurra en diciembre de este año, al Sudamericano de Ancón, Perú y posteriormente seguir trabajando con miras a ser designados representantes de Chile, al mundial de Iquique. Se trabaja en un ambicioso y bien medido plan y los frutos dejan satisfechos a los directivos de la Federación.

Gran meta del básquetbol porteño: título nacional

"Polilla" Santana: volví a jugar, pero sólo por un partido. Arabe y Sportiva definen el domingo el campeonato de Valparaíso.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ. Un problema siempre importante: LA SELECCION. En Valparaíso, el conjunto representativo masculino adulto que debería estar alistándose para el Nacional de Básquetbol de Puerto Varas, hasta ahora no ha asumido su preparación con la debida seriedad, ya que se considera la etapa de clasificación como un trámite relativamente sencillo. En este sentido, se llegó a comentar que existiría un aparente descontento de parte de los propios jugadores que no aceptarían de muy buen agrado el participar directamente con el ex internacional, Jorge Santana que fue designado entrenador y que nada percibe por esta ingrata labor. En breves palabras que se sentirían a disgusto con él, principalmente porque Santana habría formado una selección en base a Unión Española más algunos refuerzos.

Bueno, no quedaba otro remedio que preguntar. Se me ocurre que Jorge Santana o mejor dicho el "Polilla" es un hombre múltiple. Más aún, sorprendente su reciente actitud de jugar un partido por Arabe, en circunstancias difíciles para los muchachos del DT René Hola que como se sabe está desmantelado. Es decir, "le robaron los huevos al águila..." Ahí estaba Santana, flamante entrenador de Unión Española, en todas su divisiones, en el Sporting y en su ocupación en la Caja de la Marina Mercante. Lo encontramos en esta última oficina.

Le señalo que nuestra intención es conocer la verdadera situación del seleccionado porteño. Contesta: "Tuve dificultades al comienzo. Pero, hablando un lenguaje sencillo y precisando conceptos con claridad, encontramos una fórmula de arreglo. A los seleccionados, como no podíe dedicar toda su atención al elenco por impedírselo su trabajo en los clubes, les concedí una especie de prórroga que culminará junto con el término del torneo que debe acontecer a fines de semana. Se entiende, en consecuencias que efectivamente Valparaíso hasta ahora no ha entrenado con normalidad.

¿Qué persigue Valparaíso?

—El título. Claro que con un trabajo tan reducido en tiempo no se podrá esperar demasiado.

—¿Han sido llamados realmente los mejores?

—Yo creo que sí. Ferrari, Arrué y Espinoza, de Arabe; Villella y Aste, de Sportiva, Vidal, de Esperanza, Javier y José Verdejo, de New, Jaime Hernández, Juan Luis Hernández, Celso Araya, Rafael Araya, Eddie Casas y Roberto González, de Unión Española. Es lo mejor de que dispone en la actualidad el baloncesto de Valparaíso.

Ahora otra cosa. ¿Por qué volvió a vestir de corto después de haber anunciado que se alejaba de la práctica activa?

—Solamente me pidieron como un favor personal que jugara ese día frente a Sportiva. Ocurrió que Arabe no podría contar ni con Haye ni con Espinoza que fueron sancionados.

—¿Cómo se sintió?.

—Muy bien. No hay que olvidar que yo estoy jugando en los entrenamientos con los de Español.

¿Y seguirá jugando por Arabe?.

—No, pero el hacerlo domostré que yo nunca tuve problemas con ellos.

—¿Notó alguna diferencia en relación a ese equipo que Ud. integró antes?

—Desde luego. Una diferencia tremenda. Imagínese que yo tuve que llevar el peso del partido. Hacer jugar a los cabros que a veces se quedan "babeando" y que pierden bandejas. El otro equipo con Valenzuela, Pando, Fornoni, Ferrari y YO era una verdadera máquina.

—¿Y cómo reaccionaron los muchachos de Español con la derrota que les propinó Arabe?

—Nos sirvió mucho. Ellos creyeron que el partido lo tenían ganado. El sentirse superiores y comprobar que ni siquiera nuestro rival disponía de reservas los hizo subestimar a un adversario que creció en el match y nos ganó. Una dura lección. Ahora todos se han comprometido a entrenar para nuestro último encuentro del domingo con Sportiva. El que gana es campeón.

En este aspecto, el asunto no está tan claro. De todos modos, fue sorprendente el triunfo de Arabe sobre Unión Española por la cuenta de 75 x 59. En realidad, se daba por descontada la victoria de los hispanos. Estos venían invictos y nada hacía temer de su seguro andar hacia el título en la rueda decisiva de los cinco finalistas que culminará el domingo con el encuentro de Unión Española con Sportiva.

Hasta este instante se han registrado los siguientes resultados: 1a. fecha: Sportiva 59 Arabe 43; Español 64 New 62. 2a. fecha: Español 56 U. Católica 54; Arabe 84 New 73 3a. fecha, U. Católica 83 Arabe 75, Sportiva 71 New 64. 4a. fecha: Sportiva 74 U. Católica 46; Arabe 75 Español 59. De esta forma Sportiva comanda la tabla con 3 victorias. Le sigue Español con 2 triunfos, Arabe con 2 U. Católica con 1 y New con 0.

Chile al Mundial de Esquí Acuático

El esquí acuático chileno será representado en el Campeonato Internacional de este deporte que se efectuará en México, con un equipo completo. La representación chilena estará integrada por Juan Kobler, Vicente Arce, Walter Rivera, Carlos Dummer, Arno Lagies, Lily Dummer, Carmen Dummer y Angélica Dummer.

Esta es la segunda vez que Chile participa en las eliminatorias del evento mundial, la primera fue en 1968, en Colombia.

Apesar de que en nuestro país nos encontramos en época invernal, el equipo se ha manetnido en pleno entrenamiento.

La competencia internacional en referencia se realizará entre el 9 y el 12 de septiembre próximos en el lago de Tequistengo, a 150 kilómetros de ciudad de México.

En este hermoso escenario serán las eliminatorias correspondientes al grupo uno del mundial de esquí acuático para toda América.

Fútbol Infantil en La Reina

En diversas canchas se cumplió el domingo una nueva jornada del campeonato de fútbol infantil de La Reina. Los resultados de esta nueva etapa del torneo, que auspicia el Consejo Local de la Comuna, fueron los siguientes:

Primera Infantil. Tomas Ayala ganó 1 x 0 al Grupo Once; Escuela 55 batió a Pablo de Rocka 6 x 2; Estrella empató a 1 con San Miguel.

Juveniles. Tomas Ayala superó al Grupo Once 1 x 0; Escuela 55 igualó 4 a 4 con Pablo de Rocka y Estrella empató con San Miguel 2 x 2.

Puntaje. El torneo lo encabeza el Club Tomas Ayala con 25 puntos. Lo siguen Rame y Estrella de La Reina con 21. Cuarto, San Miguel con 18. Quinto, Escuela N° 55 con 16. Sexto Pablo de Rocka con 6 y séptimo Tigres de Zapiola con Cero puntos.

'No representamos a nadie en el Ascenso'

Aveces ocurre que no tenemos gente para cumplir los compromisos por tanto expulsado y lesionado. Apenas juntamos once. Ha llegado a tanto el problema en nuestro club, que el otro día cuando fuimos a Rengo, al entrenador no le dieron absolutamente nada para que nos atendiera. Yo creo que don Claudio va a tirar la esponja en estos días".

De esta forma se refirió al lamentable estado en que se encuentra el colista absoluto del ascenso, el ex jugador de Universidad de Chile y ahora pieza vital en el equipo de Municipal, Ginés González.

¿A qué se debe tanta expulsión Ginés?

"Para mí, se debe exclusivamente a la falta de recursos. No pago de sueldos (nos deben cuatro meses) y a la falta de comodidades para entrenar. Yo no sé qué representa Municipal en este campeonato, para qué está en el Ascenso, francamente, como veo las cosas muy de cerca no me lo puedo explicar. Esas causas tornan de mal humor los entrenamientos, andamos nerviosos y eso mismo nos vuelve agresivos"

¿Y la mala campaña?

"Nosotros tenemos que jugar todos las semanas como visita. Cuando jugamos en Rengo somos tan visitas como nuestro rival, con el agravante que para poder cumplir, tenemos que viajar a las once de la mañana, jugar y volvernos inmediatamente a Santiago. No hacemos promoción en Rengo tampoco. Larredondo que es jugador importante en el equipo, tiene una afección a la columna seguramente como consecuencia de las duchas que tenemos en Las Rejas. Casi todos estamos resfriados o expulsados. Para variar, yo tengo un desgarro".

"¿Cómo forma el entrenador, Claudio González, el equipo con tantos problemas?".

Llega el caso que a veces no tenemos a quien poner. Por suerte los de cuarta nos han sacado del apuro".

¿Cómo se mantienen, como equipo, en esas condiciones?

"Solamente por la buena voluntad de dos dirigentes y la nuestra...".

1 BICICLETA

¡GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles. Victoria.

A. 25/10

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados, Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

6 JUDICIALES LEGALES

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago Rol. N° 50.206, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Elisa Walker Arangua y otros inmueble de calle Cinco de Abril, Comuna de Maipú. Departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie apriximada 54,4390 Hás. y siguientes deslindes y medidas, según Plano N° 913, confeccionado por expropiante: Norte en 1.050,70 mts. con calle Cinco de Abril; Sur Oeste en 695 mts. con Canal Ortúzar o Lo Errázuriz y Canal de Los Pajaritos que lo separa del resto del fundo San José de Chuchunco: Oriente, en 1.217,27 mts. con poblaciones del Banco Español de Chile y otra de la Corporación de la Vivienda. La indemnización ha sido fijada de común acuerdo entre las partes en la suma de E° 2.327.560, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-2-6

PINTURAS GOMEZ RODRIQUEZ Y COMPAÑÍA. Quiebra. Primer Juzgado Civil presentóse Abdon Seguel Sepúlveda verificando extraordinariamente crédito por E°17.449,86 y , alegando preferencia. JUZGADO PROVEYO: Santigo, veintisiete Agosto 1970. A lo principal, tercero, cuarto otrosíes, téngase presente primero, por acompañado, con citación, segundo, como se pide. Efrén Araya. Contreras. SECRETARIO.

A-2-6

Renovación Directorio. En Santiago, a 27 de Agosto de 1970, en Merced 753, ante el Inspector del Trabajo Mario Téllez Aguirre, se renovó la directiva del Sindicato Profesional de Ingenieros y Egresados de Ingeniería de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones SA, la que quedó constituída como sigue: Presidente, Jaime Rodríguez; Secretario, Carlos Alfaro; Tesorero, Marcel Oppliger; Director, Sergio Musa; Director, Rafael Avaria. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El secretario.

A-2-6

QUIEBRA: Gerardo Pérez Fernández. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 4 Agosto 1970, declaró en quiebra a don Gerardo Pérez Fernández, contratista de obras civiles, domiciliado en calle Agustinas 814, Of. 312, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en la Nación. Secretario.

C-29-31-1°-2-3-6

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. **Clínica Dental Central**. Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142 2° piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención de 5 a 7. Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso. Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas Sabado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES.

Pedicuro - Practicante. Indoloro - Diabéticos - Cumming 441. 87596 - Domicilios.

EN Santiago a 28 de Agosto de 1970 ante la presencia del Inspector del Trabajo. Sr. Freddis Puch Carvajal se llevó a efecto la elección complementaria de un director por el periodo 1970-71 del Sindicato Profesional de Obreros de Estaciones de Servicio y Servicentros y Bombas Bencineras de la provincia de Santiago, quedando constituida la directiva de la siguiente forma. Presidente Froilán Urra Talavera, Secretario, José Sáez Escobar, Tesorero, Aurelio Ramírez Poblete, y Directores Davis Salamanca San Martín y Leonel Figueroa Osses. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo: El Secretario.

A-3-6.

El Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía del Departamento Pdte. Aguirre Cerda, con fecha veintisiete de Mayo de mil novecientos setenta, concedió la posesión efectiva de las herencias intestadas dejadas por Francisco Acuña Aedo y Camila Rivera Guzmán fallecidos el 15 de Octubre de mil novecientos cincuenta y uno y el 16 de Enero de mil novecientos cincuenta y tres, respectivamente, a sus hijos Gustavo Darío Acuña Rivera y Rosa Amelia Acuña Rivera.

Z-3-6.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 3168-70. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Hernán Bobadilla, Gilda Antillo y María Crovetto inmueble de calle del Medio sin N° rol N° 2810-14 Comuna de Conchalí, Departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 25.172 m2. siguientes deslindes y medidas, según plano N° T 1031 lámina 2, confeccionado por expropiante: Norte: línea z-d con canal Huechuraba y línea f-j de 15,50 mts. con predio de José López. Sur Línea x-h de 101 mts. con predio de Moisés Valenzuela y Línea h-i de 51,70 mts. con predio de José López. Oriente, en línea d-k de 112 mts. y línea j-i de 40,50 mts. con predio de José López. Poniente en línea x-z, de 191,60 mts. con calle del Medio. Inscripción 1960 expropiado a Fs. 1204 N° 14160 y a fs. 12953 N° 16695 Registro de Propiedad 1967 Conservador de Bienes Raíces Santiago, respectivamente. Indemnización fijada común acuerdo en E° 155.000, habiéndose depositado cuenta corriente este Juzgado E° 77.500 debiendo pagarse saldo a un año plazo mediante pagarée Ley 5.604, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-3-6.

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques Serie A N° 31590 al 600 Banco de Crédito e Inversiones sucursal Pedro Montt quedan nulos por aviso correspondiente

A-3-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie A. E 2639113 al 2639125 Banco Continental quedan nulos por aviso correspondiente.

A-3-6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Rol N° 91-70 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Pablo Larraín Tejada inmueble ubicado en la ciudad de Santiago, rol N° 2897-7, comuna de Barrancas, departamento y Provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 163.752 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano T N° 2028 confeccionado por la Institución expropiante: Norte, en líneas B1-O1 de 698 m. con trazado futura Avda. Costanera Sur, hoy resto del Fundo La Paloma, y O4-O5 de 40,40m. con Suc. Naranjo Sur, en Líneas A—S de 69 m. con Fundo el Mortijo; R—Q de 335, 50m. y Q—P de 226m. con Pob. Violeta Parra de Corvi, y propiedad de Carlota Guzmán y O3-O2 de 40 m. con Suc. Naranjo. Oriente, en líneas O1-O2 de 128 m. con camino público de tierra La Paloma, O3-O4 de 49 m. con Suc. Naranjo; y O5-P de 136 m. con camino de tierra La Paloma Poniente, en línea B1-A con fundo el Mortijo de doña Carlota Guzmán Cruz. Inscripción dominio expropiado a Fs. 7316 N° 13.003. Registro Propiedad año 1936. Conservador Bienes Raíces. Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 655.008 con E° 232.752,80 depositados cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-3-6

POR EXTRAVIO quedan nulos sin valor, los cheques Serie C-21 N° 3.247.624 y 3.247.625. Banco Edwards Central.

A. 2-3-4/6

QUIEBRA: Soc. Pinto y Cía Ltda. 2° Juzgado Civil. Resolución 24 Agosto 1970, se tuvo por verificado crédito Fisco por E° 107.416,52, preferente, art. 2472 N° 6 Código Civil. Secretario.

C. 2-3-5/6

QUIEBRA: Marcel Pinto Kramer. Segundo Juzgado Civil. Resolución 28 Agosto 1970, se tuvo por verificado crédito Fisco por E° 33.919,37, preferente, art. 2472 N° 6 Código Civil. Secretario.

C. 2-3-5/6

EN SANTIAGO, 28 Agosto 1970, el Sindicato Profesional de EE. y OO. de Block y Cía S. A. C. I. renovó la directiva por el periodo 1970-1971, ante el inspector del trabajo, señor César Torres, saliendo elegidas las siguientes: Presidente: Angel Raúl Maraboli F.; Secretario: Luis Pompeyo Malhué S.; Tesorero: Marcial Higueras M.; Directores: Héctor Manuel Valenzuela A. y Luis Octavio Núñez M. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 4/6

HABIENDOSE extraviado libreta N° 1336654 Banco del Estado, queda nula por aviso correspondiente.

A. 4/6

EL SINDICATO Profesional de Comerciantes en especies varias, el jueves 27 de Agosto 1970, ante la presencia del Sr. Inspector del Trabajo Don César Torres, se llevó a efecto en Santo Domingo 1431 a las 20 horas, la elección de directorio siendo elegidos los siguientes: Presidente Don Máximo Guzmán Espinoza, Secretario Dn. Dimas Giordano Salas, Tesorero Dn. Guillermo Pijoan Lobo, Primer Director Dn. Guillermo Canihuante Briceño. Segundo Director Dn. Domingo Carvajal Araya.

A. 4/6

QUIEBRA: Haydee Geldes del Real. Segundo Juzgado Civil. Resolución 28 de Agosto 1970, fijó como fecha cesación pagos el día 30 de Agosto de 1969. Secretario.

C. 2-3-5/6

QUIEBRA: Lucrecia Muñoz Leiva. Quinto Juzgado Civil. Resolución 28 Agosto 1970, fijó como fecha cesación pagos el día 16 de Julio de 1968. Secretario.

C. 2-3-5/6

QUIEBRA: Carlos Cerda Aguilera.- Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 6 de Agosto 1970, fijó la audiencia del día 23 de Septiembre 1970, a las 15,30 horas para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en calle Balmaceda esquina Brasil de la ciudad de San Carlos. Mínimo posturas E° 45.000. Precio remate pagadero con 30% contado, saldo seis cuotas iguales con vencimiento dentro de 3-6-9-12-15 y 18 meses plazo. Demás antecedentes Cuaderno Administración, mismo Tribunal.

C. 2-3-5-7/6

Cheque S. B. 1188281 Banco Talca Central queda nulo por extravío.

A. 2/6

POR HABERSE extraviado libreta Ahorro 12647 Banco del Estado, Conchalí, a nombre de Centro de Madres El Progreso queda nula por aviso correspondiente.

A. 4/6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva herencia de doña María Regina Riveros Naranjo y de don Pedro Figueroa Gómez, a su hijo legítimo don Fernando Figueroa Riveros. Tramítese en conformidad con art. 33 y SS. de la Ley 16.271. El Secretario.

Z. 2-3/6

TERCER Juzgado Civil. Santiago. Autos 313-70 Rojas Loso Virginia y otros. Cítase parientes menores Virginia y Edith del Carmen Rojas Lobos y señor Defensor Público audiencia ocho actual, dieciseis horas objeto deliberar sobre nombramiento curador solicitado. Secretaria.

A. 2-3-5/6

TERCER Juzgado Civil. Santiago. Concedió posesión efectiva Matilde Randolph Alcalde, testamentaria, a hermanas legítimas Guillermina, Victoria, Isabel, Florencia Margarita y Guillermo Randolph Alcalde.

A. 2-3-5/6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió siguientes posesiones efectivas María Lucila González Sánchez a hermanos legítimos Sara Ester, Ercilia, Rosa Amelia, Alberto Armando, Ana Ernestina, Carlos Ruperto, Marina Raquel, Julio Gustavo y Guillermo González Sánchez, sobrino Oscar Humberto González Palma; de Sara Ester González Sánchez, a hermanos legítimos ya mencionados y Sobrinos Oscar Humberto González Palma, Carmen Rebeca, Sofía Irene y José Abelardo González Araya; y de Ercilia González Sánchez, a hermanos y sobrinos legítimos ya individualizados.

A. 2-3-5/6

TERCER Juzgado Civil. Santiago. Concedió posesión efectiva Carlos Oscar Saavedra de la Barrera y Emma Sagre González, a hijos legítimos Aquilina, Carlos, Agustín, Raúl, Emma, Olga y Pedro Saavedra Sagre.

A. 2-3-5/6

TERCER Juzgado Civil. Santiago. Concedió posesión efectiva Lucía Inés Aguilar viuda de Naranjo a hijos legítimos Valentina, Luisa, María y Vicente Naranjo Aguilar.

A. 2-3-5/6

TERCER Juzgado Civil. Santiago. Concedió posesión efectiva Blanca Allodi Salati, a hijo legítimo Eugenio Salvarani Allodi, sin perjuicio derecho cónyuge Julio Salvarani Ghinelli. Practicaré inventario solemne siete actual, dieciseis horas.

A. 2-3-5/6

TERCER Juzgado Civil. Santiago. Concedió posesión efectiva Wayih Sarquis Mehech, a hijos legítimos Eduardo, Hilda, Lilian, Víctor y Miguel Angel Sarquis Nassur. Practicaré inventario solemne ocho actual, dieciseis horas.

A. 2-3-5/6

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales, "Millarav Ltda". de San Bernardo, en formación. Constituída el trece de Junio de 1969, según consta en protocolización ante Notario de San Bernardo Hugo Guerra Baeza, con fecha veinticuatro de Octubre de 1969, compuesta por cuarenta socios fundadores, todos pertenecientes a Carabineros de Chile que declaran subscribir 210 acciones de E° 10 cada una. Declaran domicilio común en San Bernardo, Av. Colón 683. Finalidad: Construcción de Viviendas. Domicilio: San Bernardo. Capital subscrito: E° 84.000 Capital pagado: E° 8.400. Duración indefinida. Formará fondos de educación cooperativa, de responsabilidad y otros que acuerde la asamblea de conformidad a los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios Srs. Eduardo Garrido Urra. Rosendo Ocampo Yoma. Manuel Méndez Osorio. Fernando Decurguez Alegría. Luis Bravo Canales. Suplentes: Srs. Héctor Gutiérrez Parrao. Luis Hernández Andana. Vicente Díaz Ponce. Luis Pinar Jara. Wilfredo Pasmiño Gómez. Junta de Vigilancia. Propietarios Srs. Pedro Orquera Cortés. Osvaldo Faúndez Silva. Juan B. Valdebenito. Suplentes: Srs. Francisco Miranda Ordenes. Florencio Castillo Lillo. Julio Contreras Alvarado. Comité de Educación: Propietarios Srs. Luis Valladares Toloza. José Retamal Medina. Adiel Salazar Mora. Suplente: Sr. Carlos Rhotem Ramírez.

A. 2-3/6

NOTIFICACION.- Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Guillermo Pumpin Belloni, abogado, Agustinas 972, oficina 617, por poder y en representación de doña Britta Eleonora Graf Zimmermann, expresando fojas 1: Lo principal, demanda juicio sumario comodato precario; primer otrosí, se mantenga medida precautoria que indica; segundo otrosí, se tenga presente. Fundando su demanda señala que su representada está casada bajo régimen separación total bienes con don Patricio Boris Anwandter Paredes, desconoce profesión, domiciliado Presidente Errázuriz 2939, encontrándose cónyuges separados hecho y su representada, actualmente, extranjero. Su representada es dueña autómovil marca "Volkswagen" patente JM 378, motor F-0903890, modelo 1966 y siguientes bienes muebles adquiridos antes matrimonio: un florero plata, platos holandeses antiguos, antigüedade que se encuentran living, dormitorio y antecocina casa Presidente Errázuriz 2939, un cuadro óleo en living; un cuadro témpera en dormitorio; una tapicería mexicana; dos grabados, ropas vestir; baúl ubicado garage; diversos libros; juguetes hijos, ropa cama; mantas lana, cortinas dormitorio hijo; lámpara living; vasos cristal, cubiertos, un cajón antiguo alemán, muebles jardín, lámpara comedor, dos mesas antiguas alemanas con espejo; mobiliario dormitorio hijo; muebles dormitorio su representada; un juego porcelana inglesa, un tocadiscos, una radio Grunding, una estufa eléctrica Brown; heladera eléctrica, aspiradora, radio pequeña alemana; estufa gas; utensilio cocina, bienes que se encuentran poder demandado, como mero tenedor, sin ningún título o contrato previo y por mera tolerancia demandante teniendo ésta fundados temores puedan perderse o deteriorarse y atendida situación hecho existente entre cónyuges señora Graf desea recuperarlos ya que son su exclusivo dominio. Mérito expuesto y lo prescrito arts. 2195 C. Civil y 680 N° 6 y siguientes Procedimiento Civil, pide tener por deducida representación indicada, demanda juicio sumario sobre comodato precario contra PATRICIO BORIS ANWANDTER PAREDES, en definitiva acogerla todas sus partes declarando: 1) Que demandante es dueña exclusiva automóvil Volkswagen y demás bienes muebles detallados demanda; 2) que demandado poder estos bienes, como mero tenedor, sin título alguno, por mera tolerancia demandante 3) que demandado debe hacer entrega actora del autómovil y demás bienes muebles indicados dentro tercero día ejecutoriada sentencia, bajo apercibimiento procederse su retiro con auxilio fuerza pública, y 4) que demandado debe pagar costas juicio.- Primer otrosí: solicita mantener medida prejudicial precautoria secuestro decretada este Tribunal respecto automóvil Volskwagen propiedad su representada en cuaderno medida prejudicial precautoria "Graf con Anwandter", rol 2956-69. Segundo otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder Jorge Baeza Asenjo, inscripción 2894-2, patente 612 y da poder también estudiante 5° año Leyes Héctor Humeres Noguer, domiciliado Agustinas 972 of. 617. Juzgado proveyó: Santiago, diecinueve de enero de mil novecientos setenta. A lo principal, por interpuesta demanda, vengan las partes a comparendo a las diez horas, o a las quince si el Tribunal funcionare en la tarde, salvo si la audiencia recayere en día sábado, en cuyo caso se fija la del día siguiente hábil; al primer otrosí, pídase en el cuaderno que corresponda; al segundo otrosí, téngase presente. Papel E° 2,47.- Rol N° 2956-69.- OGALDE juez.- MC HUGH.- Secretaria.- En fojas 4 don Jorge Baeza solicitó notificar la demanda por avisos. Juzgado proveyó: Santiago, siete de agosto de mil novecientos setenta. Atendido el mérito de los antecedentes, notifíquese la demanda de fojas 1 al demandado mediante tres avisos publicados en "La Nación" y tres en "El Diario Ilustrado", sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. Ogalde. Juez. MC HUGH, secretaria. Por tanto notificó a don PATRICIO BORIS ANWANDTER PAREDES demanda y resoluciones extractadas precedentemente. Secretaria.

A-2-3-5-6

NOTIFICACION: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera, 385, 2° piso, presentóse JUAN HERRERA ROMAN, corredor propiedades, Diego de Almagro 2429 C. Depto. 1, solicitando lo principal, se cite a comparendo conformidad artículos 1317 Código Civil, 646, 414 y demás Código Procedimiento Civil, fin proceder a designación de partidor y liquidador de la comunidad existente del inmueble ubicado Avenida Diego de Almagro 2429, que corresponde a sitios 20 y 21 de la Manzana 34 del Plano de la Población Cousiño, bajo apercibimiento legal, siguientes comuneros: REBECA PINOCHET PINOCHET, Diego de Almagro 2429 C Depto. 2; RAUL GILBERTO LATHAM, fallecido, representado por su comunidad, cuyos miembros se desconocen, domiciliados Diego de Almagro 2429 A. Depto. 4; JOSE VERA LAMPEREIN, Sepúlveda Leyton 2910; LUIS MARTINEZ MARTINEZ, Marcoleta 547; ROSARIO MATTA MARDONES, Agustinas 828; EDMUNDO RIED SORIANO, Diego de Almagro 2429 B. Depto. 1; JOSE GARCIA ROSADO, Salvador Sur 940 Depto. 20; MARIA PUPPO LANDUCCI, Río de Janeiro 380; BERTA BARRIOS BARRIOS, Diego de Almagro 2429 B. Depto. 6; RAUL RAMIREZ HERNANDEZ, Diego de Almagro 2429 A Depto. 6; EDUARDO GUTIERREZ MONTUFARD, Diego de Almagro 2429 C. Depto. 4 y MARTA AZAHOLA GACITUA, Catedral 2207, todos empleados. Primer otrosí, solicita se notifique por extractos publicados en diarios que Tribunal designe, a comuneros señalados; segundo; designó abogado patrocinante a don Gregorio Donoso Barros, Bandera 172 Of. 18, 2° piso. Tribunal proveyó: Santiago 14 de Agosto 1970. A lo principal, como se pide y comparezcan a la audiencia del quinto día hábil siguiente al de la última notificación de los demandados, 15 horas ó 10 horas si Tribunal funcionare en la mañana con excepción día sábado. Primer otrosí, como se pide, por tres veces; se designa diario "La Nación", para las publicaciones; al segundo, téngase presente. Cuantía indeterminada. Papel E° 2,47. Rol 1904—70. Sara Navas juez subrogante. Odette W[...]demann. sec. subrg". LO Q[...] NOTIFICO A INTERESA[DOS] NOMBRADOS PRECED[EN]TEMENTE. LA SECRETA[RIA] SUBROGANTE.

A-2-3-[...]

7 REMATES

REMATE: 15 septiembre 19[...] 16 horas, ante Arbitro Ferna[...] Alzate, en oficina Actua[...] Bandera 342, rematarase pro[...] dad Manuel Rodríguez 15[...] Mínimo E° 4.420. Bo[...] garantía 10%. Demás antece[den]tes Primer Juzgado Civil Ma[yor] Cuantía, partición "Neg[...] Rafael". Elena Contre[...] Actuario.

A. 28-30[...]

8 CITACIONES

DECIMA compañía de Bo[mbe]ros "Bomba España", por o[...] del señor Capitán interino c[...] la Compañía para el miérco[les] de septiembre 1970 a eje[...] a las 21.30 horas un unif[...] de gimnasica. El ayudante [...] to de reunión el cuartel

CITASE a Reunión extraordi[naria] a los socios del Sind[icato] Profesional de Controles de [...] y Espectáculos Públicos [...] Chile, en el local de Agustinas 925 Of. 530 el próximo Lun[es] a las 10 Hrs. A. M. Tabla: Elección de cinco deleg[ados] ante la Confederación Nac[ional] de la Industria Cinematogr[áfica] 2° Nombrar la quina, [...] representará ante la Inspe[cción] del Trabajo la comisión enca[rga]da de conocer y resolver [...] peticiones de Carnet Profes[ional] de estos trabajadores [...] Incidentes; Se hace la pres[ente] publicación en conformida[d] Art. N° 378 del Código [del] Trabajo. El Secretario.

CITO a reunión al persona[l] Sindicato Obreros Empa[...] reunión general el miércoles [...] pte. a las 19 hrs. para [...] nueva directiva. Local S[anto] Domingo 1457. Secretario.

9 FABRICAS DIVERSAS

¡NOVIOS, compren sus a[...] en la fábrica más antigua d[e] [...]le. Casa Sostín. Nueva York [...]

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N°15.07[...]

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo, p[ara] proveer los siguientes cargos:

Un "MEDICO PEDIATRA" de Medicina Preventiva para Equipo Médico de Ovalle, con dos horas de jornada d[...] quinquenios y asignaciones correspondientes.

Bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta 28 de septiembre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Pa[rtes] del Servicio Médico Nacional de Empleados Bandera N° 72[...] piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTI[VO]

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSO LEY N°15.07[...]

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo, para prov[eer] los siguientes cargos:

Un "MEDICO JEFE" para el Equipo Médico de Talcahua[no] con seis horas de jornada diaria, quinquenios y asignacion[es] correspondientes.

Bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta 25 de septiembre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Pa[rtes] del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72[...] piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales

VICEPRESIDENTE EJECUTI[VO]

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DECRETO:

NOTIFIQUESE A DON JORGE LIRA PINTO, domiciliado en Vergara N° 398, en su calidad de propietario del inmueble ubicado en calle GARCIA REYES N° 556/62, que previa obtención del permiso correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, en el plazo de TREINTA DIAS (30), deberá proceder a la demolición de la construcción levantada en la faja de terreno afectada por el trazado que consulta el Plano Regulador, ya que con fecha 21 de Octubre de 1962, caducó el plazo otorgado para adoptar la línea oficial.

Si al término del plazo otorgado el interesado no diere cumplimiento a la demolición ordenada, esta será ejecutada con cargo al propietario por el Departamento de Obras Municipales, actuando para estos efectos, como Ministro de Fe, el Secretario de dicha repartición.

El Departamento de Obras Municipales queda facultado para solicitar el auxilio de la fuerza pública en la Comisaría que corresponda para efectuar la demolición.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Construcciones y Urbanización.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO
DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS PARA ADQUIRIR SITIO ERIAZO O PROPIEDAD PARA DEMOLER

Solicítase propuestas públicas para la adquisición de sitio eriazo, o propiedad para demoler, con una cabida aproximada de 3.000 a 4.000 metros cuadrados de superficie, ubicados en el sector comprendido entre calles Moneda, por el Norte; Gay, por el Sur, Avenidas Cumming y República, por el Poniente, y calles Almirante Barroso y Castro, por el Oriente, para construir el edificio sede para la Agencia Zonal de Santiago.

Las Propuestas se recibirán en la Gerencia General de la Institución ubicada en calle Agustinas 1161, 9° piso, diariamente de 10 a 13 horas, y serán abiertas el 9 de Septiembre a las 10.30 horas.

Mayores antecedentes sobre estas propuestas pueden solicitarse en la Gerencia General del Servicio.

DIRECTORA GENERAL

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	LA SEGUNDA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA TERCERA	EL CLUB	LA HIPICA	EL ENSAYO	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES
1	Panquehuina Pincha Tres Joyas	Pincha Panquehuina Sandrita	Panquehuina Q. Blague Rimen	Rimen Panquehuina T. Joyas	Tres Joyas Q. Blague Relevante'	Panquehuina El Puma Tinita	Panquehuina El Puma Tinita	Pincha Tafia Sandrita	Sandrita Pincha Tafia	Shimango Q. Blague Ovallina	El Puma Panquehuina Ovallina
2	La España Casbah Carolina	Casbah La España Carolina	Royal Shadow Carolina Casbah	Papelisa R. Shadow Carolina	Marilante Carolina La España	Carolina La España M. Elastic	Carolina La España M. Elastic.	Casbah La España Exitosa	Exitosa La España Casbah	M. Elastic R. Shadow Papelisa	R. Shadow M. Elastic Papelisa
3	Enmascarado Samaniego Gran Tupe	Enmascarado Gran Tupe Samaniego	Gran Tupe Enmascarado Samaniego	Enmascarado G. Tupe Samaniego	Gran Tupe El Pancho M. Escand	Enmascarado El Pancho M. Escandalc	Enmascarado El Pancho M. Escandalosa	Enmascarad M. Escandal G. Tupe	M. Escandalosa Enmascarado	Samaniego Enmascarado	El Pancho Enmascarado
4	Azalee Mora Abracadabra	Mora Azalee Ll. Verde	Azalee Ll. Verde Mora	Mora Ll. Verde Azalee.	Mora Ll. Verde Azalee.	Azalee Abracadabra Ll. Verde.	Azalee Abracadabra Ll. Verde.	Mora Mascarilla Azalee.	Azalee Mascarilla Mora	Abracadabra Mora Mascarilla	Azalee Abracadabra Ll. Verde
5	Genial Floral Imprevisto	Genial Solsticio Presumido	Genial Solsticio Presumido	Solsticio Genial King	Genial Shing Fu Polo.	Genial Presumido Pomodoro.	Genial Presumido Pomodoro.	Solsticio Shin Fu Genial.	Solsticio Shing Fu Genial	Solsticio Genial Presumido	Shing Fu Solsticio Genial
6	Doradita Mamby Muy Buena	La Callas Doradita Chandra	Emilio Chandra La Callas	La Callas Emilio Chandra.	Doradita Emilio Chandra	Emilio Doradita Chandra.	Emilio Doradita Chandra.	Doradita La Callas Bambú.	La Callas Doradita Doradita	De Boquete Doradita Arcillosa	La Callas Muy Buena Chandra
7	Burrito Kita Ramses	Burrito Kita Mario A.	Burrito Maestre Uroz	Tetrack Burrito Uroz	Kita Mario A. Ramsés.	Kita Ramsés Burrito	Kita Ramsés Burrito	Burrito Tetrack Ramsés.	Burrito Ramsés Tetrack	Burrito Maestre Promotor	Promotor Burrito Kita
8	Juan Pueblo Lasita Yorana	Juan Pueblo Mariem Lasita	Juan Pueblo Lasita Bonfire	Juan Pueblo Bonfire Lasita.	Lasita J. Pueblo Compasión	Juan Pueblo Lasita O. Verdes.	Juan Pueblo Lasita O. Verdes.	Juan Pueblo Lasita Mariem	J. Pueblo Lasita Mariem	J. Pueblo Lasita O. Verdes	Lasita J. Pueblo Yorana
9	Braniff Traviata Infernal	Braniff Travieta Ermitaña	Travieta Braniff Mocasín	Mocasín Braniff Travieta	Travieta Mocasín Ermitaña.	Mocasín Travieta Braniff.	Mocasín Travieta Braniff	Braniff Mocasín Travieta.	Travieta Mocasin Braniff	Mocasin Braniff Salomónico	Travieta Mocasin Braniff
10	First Love Hill Big Asueto	First Love Mont Thabor Braden	Braden Asueto F. Love	First Love Asueto Hill Big	First Love Braden Hill Big	Mont Thabor F. Love Asueto	Mont Thabor F. Love Asueto	First Love Asueto Braden.	Asueto Braden F. Love	First Love Asueto Hill Big	Asueto Archibaldo F. Love
11	Rigel Andreita Didia	Rigel Nagano S. Didia	Rigel Didia S. Loca.	Didia Rigel P. de Ases.	Rigel Agradecido Andreita.	Didia S. Loca Rigel.	Didia S. Loca Rigel.	Rigel S. Loca Nagano.	Nagano Rigel S. Loca	Agradecida Didia Rigel	Didia Rigel Agradecido



Sergio Vásquez: varias oportunidades de lucimiento

Club Hípico

Miércoles 2 de septiembre

PRIMERA CARRERA a las 13,05 - 1.000 metros. Ind. 0 al 6. Primera Válida Triple N° 1.

9-2-8	1	El Puma	55	2	J. Eguren	M. Araneda
4-7-4	2	Panquehuina	54	16	L. Carvajal	J. Melero
2-4-11	3	Quelle Blague	53	11	N. Urrutia	H. Salas
7-10-8	4	Ovallina	52	5	C. Leighton	L. Herrera
reaparece	5	Sandrita	52	7	J. Sepúlveda	P. Polanco
reaparece	6	Tafia	52	1	N.N.	P. Medina
13-13-12	7	Retraída	51	4	J. Mendoza	J. Salas
15-10-10	8	Shimango	51	18	M. Ruíz	G. Juliá
14-16-13	9	Suschan	51	6	R. González	H. Parra
7-10-6	10	Jacinta	50	9	N.N.	V. Contreras
reaparece	11	El Intrépido	49	12	D. Basoalto	V. Contreras
10-15-5	12	Rimen	50	13	N.N.	M. Velarde
13-9-5	13	Tinita	50	3	N.N.	A. Abarca
reaparece	14	Perla Brillante	40	10	A. Poblete	S. González
reaparece	15	Pincha	40	8	L. Murillo	P. Inda
reaparece	16	Relevante	49	17	A. Trujillo	M. Rodríguez
reaparece	17	Tirate	49	14	P. Cerón	J. Nicoli
10-7-9	18	Tres Joyas	49	15	L. Rivera	L. Gajardo

Corral 10 con 11

SEGUNDA CARRERA a las 13,35 - 1.100 Metros. Condicional. Segunda Válida de la Triple N° 2.

reaparece	1	Algarroba	53	2	L. Murillo	G. Melej
9-13-16	2	Aretona	53	16	L. Toro	O. Silva
reaparece	3	Bígama	53	11	C. Sepulveda	C. Covarrubias
reaparece	4	Biscuit	53	5	L. Cifuentes	A. Breque V.
6-6-3	5	Carolina	53	7	M. Ramírez	E. Pinochet
reaparece	6	Casbah	53	1	J. Aracena	H. Cisternas
8	7	Cucusita	53	4	E. Clavería	C. Muñoz
-	8	Exitosa	53	18	G. Saavedra	J.M. Baeza
7-10-11	9	Expropiación	53	6	J. Gutiérrez	P. Inda
-	10	Extra	53	9	A. Poblete	G. Juliá
-	11	Green Water	53	12	J. Mendoza	G. Juliá
-	12	Karla	53	13	C. Ocampo	C. Tapia
8-2-10	13	La España	53	3	S. Vásquez	E. Inda
4-5-9	14	Marilante	53	10	G. Jorquera	V. Contreras
5-12-7	15	Miss Elastic	53	8	C. Pezoa	A. Bullezu
3-5-9	16	Papelisa	53	17	N. Urrutia	G. Sarmiento
2-6-7	17	Royal Shadow	53	14	A. Pereira	A. Sepúlveda
reapar	18	Tonadita	53	15	C. Leighton	O. González

Corral 10 con 11

Tercera CARRERA a las 14.05.- 1.300 Metros.- Ind. 27 al 32. Tercera Válida Triple N° 1. Primera Válida Triple N° 2.

reapare	1	Perceo	54	2	N.N.	C. Tapia
reapare	2	Samariego	54	5	S. Vásquez	A. Breque
14-4-1	3	Enmascarado	50	1	C. Sepúlveda	G. Melej
12-8-4	4	María Escandalosa	50	4	E. Suárez	J. Cavieres
9-10-2	5	El Pancho	59	6	L. Toro	E. Inda
6-1-8	6	Gran Tupé	49	3	S. Azócar	G. Sarmiento

CUARTA CARRERA. A las 14.35 horas. 1.100 metros. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

8-7-3	1	Abracadabra	53	2	D. Muñoz	A. Castro
4-2-3	2	Llama Verde	53	16	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
13-4-2	3	Azalee	53	11	C. Leighton	L. Herrera
14-14	4	Borla Roja	53	5	J. Mendoza	G. Melej
- - -	5	Celimene	53	7	J. Duarte	C. Bagú
reaparece	6	Clepia	53	1	L. Gutiérrez	C. Muñoz
reaparece	7	Chabela	53	4	E. López	O. González
13-11-6	8	Charrúa	53	1	A. Trujillo	J. Melero
- - -	9	Chirolera	53	6	A. Poblete	G. Julia
8-3-10	10	Kenita	53	9	L. Carvajal	G. Julia
12-13	11	Doña Verito	53	12	M. Ramírez	E. Rodríguez
13-11-10	12	Flor de Cactus	53	13	A. Salas	H. Parra
reaprece	13	Hulana	53	3	L. Murillo	J. Zúñiga
16-7-4	14	Mascarilla	53	10	G. Jorquera	V. Contreras
2-5-5	15	Mora	53	8	C. Pezoa	A. Bullezú
- - -	16	Salmantina	53	17	N. Urrutia	C. Tapia
13-13	17	Temperada	53	14	R. Romero	A. Breque
12-15-6	18	Tue Tue	53	15	J. Aracena	M. Araneda

QUINTA CARRERA. A las 15.05 horas. 1.100 metros. CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2 y PRIMERA DE LA N° 3

Reaparece	1	Avieso	55	2	G. Jorquera	G. Melej
Reaparece	2	Colorín	55	11	V. Ubilla	M. Araneda
Reaparece	3	El Tani	55	5	M. Ruiz	V. Ramírez
13-12-7	4	Floral	55	7	J. Mendoza	P. Valderrama
2-3-4	5	Genial	55	i	C. Pezoa	E. Inda
6-9-7	6	Imprevisto	55	4	J. Sepulveda	A. Carreño
reaparece	7	King	55	6	J. Toro	P. Inda
reaparece	8	Lioress	55	9	N. Urrutia	O. González
16-13-7	9	Pío Baroja	55	12	N. N.	J. Castro
6-5-8	10	Polo	55	13	N. N.	P. Molina
Reaparece	11	Pomodoro	55	3	C. Leighton	C. Bagu
reaparece	12	Presumido	55	10	P. Ulloa	J. Cavieres
reaparece	13	Shing Fu	55	8	D. Muñoz	E. Beuzenberg
reaparece	14	Sir Richard	55	14	A. Pereira	L. Contreras
	15	Solsticio	55	15	S. Vasquez	A. Breque

SEXTA CARRERA. A las 15.35 horas. 1.000 metros. 9a. serie A. Indice 0 al 6. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.

Reapar	1	La Callas	54	2	S. Vásquez	F. Jacial
2-9-7	2	Muy Buena	54	16	D. Cerda	D. Torres
1-3-8	3	Doradita	53	11	C. Pezoa	E. Inda
6-10-13	4	Mamby	52	5	R. González	O. Lizama
reaparece	5	Arcillosa	51	7	R. Clavería	E. Inda
reaparece	6	De Boquete	51	1	L. Cifuentes	J. Zúñiga
8-13-4	7	Chandra	50	4	J. Mendoza	L. Santos
reaparece	8	Arquera	49	6	L. Murillo	V. Contreras
reaparece	9	Bambú	49	9	A. Salas	M. Rodríguez
7-3-9	10	Cecilville	49	12	H. Olguín	I. Duque
4-11-3	11	Emilio	49	13	C. Sepúlveda	P. Polanco
reaparece	12	Arrotado	48	3	A. Pereira	L. Contreras
reaparece	13	Cajita de Plata	48	10	H. Pilar	E. Scaia
3-8-7	14	Coriolano	48	8	N. N.	J. Nicoli
4-6-6	15	La Pila	48	14	L. Rivera	E. Zijl
reaparece	16	Marciano	48	15	O. Osorio.	E. Pinochet.

SEPTIMA CARRERA A LAS 16,05 1.100 Mts. CLASICO (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 3).

2-1-1	1	Burrito	2	57	D. Muñoz	Juan Melero
12-5-1	2	Promotor	11	57	C. Pezoa	O. Mora
4-1--2	3	Ramses	5	57	P. Ulloa	J. Castro R.
reaparece	4	Tetrack	7	57	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
5-2-6	5	Mario A.	1	54	O. López	E. Beuzenberg
reaparece	6	Uroz	4	53	N. N.	C. Bagú
4-5-1	7	Maestre	6	52	S. Azócar	J. Cavieres. A
13-8-1	8	Masacrón	9	51	L. Toro	A. Abarca
reaparece	9	Golden Ray	3	50	N. N.	A. Carreño
1-3-2	10	Kita	10	50	S. Vásquez	A. Breque
4-5-8	11	Marienbad	8	49	Carvajal	G. Juliá

OCTAVA CARRERA A LAS 16 40 1.000 Mts. HANDICAP Ind. 6 al 10 OCTAVA SERIE. (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 4).

15-11-10	1	Akara	2	54	C. Pezoa	P. Inda
8-8-1	2	Bonfire	15	54	A. Salas	L. Gajardo
6-2-7	3	Cobija	11	54	O. Ojeda	E. Scaia
15-9-13	4	Don tilo	5	54	M. Ramírez	A. Proschle
11-6-7	5	Blue Man	7	53	N. N.	L. Contreras A.
4-1-13	6	Dickens	1	53	G. Saavedra	V. Contreras
2-1-4	7	Ojos Verdes	4	53	G. Jorquera	G. Melej
13-16	8	Sevillano	18	53	N. N.	A. Amaro
7-10-8	9	Yin Li	6	53	O. Escobar	O. Lizama
7-5-1	10	Yorona	9	53	N. N.	P. Medina
3-5-4	11	Juan Pueblo	12	52	L. Toro	Alv. Breque
1-12-12	12	Alma Mia	13	51	J. Trujillo	V. Polanco
reaparece	13	Esrica	3	51	L. Murillo	D. Torres
5-5-2	14	Lasita	10	51	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
0-3-1	15	Mariem	8	51	R. Castro'	F. Jacial
10-2-6	16	Compasión	17	50	C. Leighton	P. Valderrama
16-12-9	17	Kurihuilque	14	50	G. Fernández	D. López
reaparece	18	Puzzle	15	50	J. M. Aravena	A. Abarca

NOVENA CARRERA A LAS 17,10 1.300 Mts. 6a. Serie Ind. 12 al 21 (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 4).

1-5-8	1	Fairuz	2	56	P. Ulloa	J. Chamorro
reaparece	2	Salomónico	11	56	G. Jorquera	J. B. Argagnon
1-1-3	3	Mocasin	5	54	D. Muñoz	A. Bellezú
reaparece	4	Belle Esperance	7	53	C. Leighton	A. Muscat
3-1-1	5	Braniff	1	51	S. Vásquez	C. Tapia
7-1-17	6	Hualtata	4	51	E. Guzmán	E. Inda
5-10-11	7	Ras Club	6	51	L. Albornoz	J. Maldonado
2-2-2	8	Travieta	9	51	E. Suárez	J. Cavieres. A.
5-14-4	9	Ermitaña	3	50	L. Toro	Juan Melero
11-3-4	10	Infernal	10	48	R. Sagardía	A. Carreño
reaparece	11	Marginado	8	47	D. Sagardía	M. Murillo

DECIMA CARRERA a las 17,40 horas. 1.000 metros 5a. serie Ind. 21 al 32 TERCERA VALIDA AP TRIPLE N° 4

10-10-4	1	Don Aniceto	58	2	L. Gutiérrez	C. Bagú
1-8-4	2	Archibaldo	57	11	C. González	O. Aliaga
8-7-6	3	Manhur	57	5	M. Ramírez	S. Alamos
6-0-5	4	Mon Thabor	56	7	P. Ulloa	J. B. Argagnon
6-4-2	5	First Love	53	1	D. Muñoz	O. Silva
7-6-8	6	Hill Big	53	4	L. Toro	A. Breque
8-6-3	7	Braden	52	6	J. M. Aravena	A. Valdés
- -	8	Cabrestante	51	9	E. Suárez	J. Melero
9-0-7	9	Silver Ring	51	12	D. Sagardia	J. Castro R.
10-12-10	10	Trique	51	13	R. Jaque	J. Chamorro
2-2-1	11	Asueto	48	3	S. Azócar	G. Sarmiento
9-7-9	12	Manira	47	10	C. Leighton	J. Maldonado
5-10-14	13	Subversivo	47	8	A. Salas	P. Valderrama

UNDECIMA CARRERA. a las 18,15 horas 1.000 metros 7a. Serie Ind. 12

8-5-2	1	Andreíta	55	2	N. N.	P. Medina
5-2-11	2	D. Decatur	54	16	O. Escobar	A. Martínez L.
4-1-8	3	Mononita	54	11	M. Ramírez	S. Fuentes
1-0-5	4	Suerte Loca	53	5	S. Vásquez	A. Breque
0-6-9	5	Cochamu	52	7	N. N.	M. Velarde
3-8-3	6	Didia	52	1	L. Toro	A. Breque
4-0-6	7	Nagano	52	4	C. Pezoa	O. Silva
12-14-12	8	Fonestorbo	51	18	O. Osorio	S. González
10-1-7	9	Kilimanjaro	51	6	R. Sagardia	P. Molina
0-16-11	10	Mi Perlita	50	9	N. N.	H. Yáñez
13-5-2	11	Rigel	50	12	L. Rivera	F. Gazmuri
9-0-9	12	Acampado	49	13	C. Leigthon	O. Gonzalez
7-3-4	13	Agradecido	49	3	C. Sepulveda	S. Alamos
12-11-14	14	Ceremonial	49	10	H. Olguín	P. Valderrama
14-7-6	15	P. de Ases	49	8	R. Clavería	E. Inda
Reaparece	16	Quemante	49	17	E. Suarez	J. Salas
1-7-12	17	Retoque	48	14	A. Salas	V. Contreras
2-11-11	18	Zapirón	48	15	J. M. Aravena	J. Castro R.

Burrito debe imponer su mayor rapidez



CARLOS PEZOA, líder del Club Hípico, conducirá a Promotor en el premio central de la reunión extraordinaria de esta tarde.

Se disputa esta tarde en el Club Hípico de Santiago un programa, extraordinario de carreras que se compone de once pruebas y cuya competencia central es un clásico handicap sobre la distancia de 1.100 metros para productos de tres años.

Las preferencias de "LA NACION estaran con BURRITO, ejemplar que adiestra Juan Melero y que se ha visto insuperable en sus dos victorias. Un velocista nato que ganó muy bien y que debería repetir. Su training es óptimo y en su silla estará Desiderio Muñoz, toda una garantía de eficiencia.

La mejoria demostrada por KITA, que ha peleado todos sus compromisos (1-3-2), demuestra que hay calidad en esta yegua que prepara Augusto Breque. En su corral inspira confianza porque además va a un peso bastante cómodo.

El tercer puesto se lo dejaron a RAMSES, que ya ganó nada menos que en un handicap frente a ejemplares de más edad y que si es bien corrido tiene que estar en la refriega final.

Un programa interesante, en una fecha adecuada para el público que con toda seguridad dará buen respaldo al programa de la institución de Blanco Encalada.

RAMONA

HE OBSERVADO QUE TODAS LAS MAÑANAS CUANDO SE LEVANTA...

... ARREGLA SU RELOJ PULSERA POR EL RELOJ DE LA SALA

¿NO SABE QUE ESE RELOJ NO CAMINA?



PROVEEDORA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION A.J. GARMENDIA I, S.A.

Decreto de Instalación Legal
Nº 1.239 del 28 de Junio de 1968

BALANCE GENERAL

Capital Autorizado	Eº 1.000.000,00
Capital suscrito y pagado	1.000.000,00
Reservas	1.586.082,34

EJERCICIO 1° DE JULIO DE 1969 AL 30 DE JUNIO DE 1970

ACTIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior Totales
I Activo Disponible			
a) Caja	89.908,67		
b) Bancos	73.561,63	163.470,30	450.400,75
II Activo Realizable			
a) Existencias: Materiales, herramientas, maquinaria y art. de Seguridad para la venta	1.676.982,59		
Importaciones en tránsito	41.460,20	1.718.442,79	1.972.338,79
b) Valores por cobrar a corto plazo			
Anticipos a Proveedores	16.400,00		
Varios Deudores clientes	1.997.781,42		
Cobranzas Judiciales	135.931,44		
Ctas.Ctes.del Personal	6.464,01		
Ctas.x Cobrar	9.112,43	2.165.689,30	1.419.333,08
c) Valores por cobrar a largo plazo:			
Empréstito forzoso Ley 16840	62.380,34	62.380,34	20.273,28
		4.109.982,73	3.862.345,90
III Activo Inmovilizado			
a) Edificios	108.693,16		
b) Vehículos	238.045,81		
c) Muebles, y Utiles	234.013,61		
d) Equipo y Animales	3.782,57		
	584.535,15		
e) Menos: Depreciaciones anteriores	(91.112,61)		
Depreciaciones del ejercicio	(58.740,86)	434.681,68	362.307,50
f) Impto.Corvi 5%	238.596,26	238.596,26	137.781,60
IV Activo Transitorio			
Gastos anticipados	1.536,73	1.536,73	-00-
TOTALES	4.784.797,40	4.784.797,40	4.362.435,00

PASIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior Totales
V Pasivo Exigible			
a) Facturas y Ctas.x Pagar	253.605,75		
b) Letras por Pagar	713.956,57		
c) Bco.Continental, Cta.Especial	115.098,55	1.082.660,87	
PROVISIONES:			
Impuestos retenidos en Junio	73.058,48		
Impuesto 1ª Categoría	370.399,25		
Leyes Sociales	51.069,79		
Remuneraciones por pagar	176.607,29	671.134,81	
		1.753.795,68	1.905.085.58
VI Pasivo No Exigible			
a) Capital dividido en 100.000 acciones de Eº 10,00 c/u	1.000.000,00		
b) RESERVAS SOCIALES:			
Fondo Reserva especial	164.648,06		
Fondo Reserva legal	89.113,44		
Fondo Futuros Dividendos	124.347,95		
c) RESERVAS REGLAMENTARIAS:			
Revalorización del capital propio Ley de la Renta Art. 35	770.144,66		
Revalorización Ley 16840	348.220,26		
d) OTRAS RESERVAS:			
Revalorización cuotas Corvi	89.607.97	2.586.082,34	1.986.926,40
Utilidad del Ejercicio	444.919,38	444.919,38	470.423,02
TOTALES	4.784.797,40	4.784,797,40	4.362.435,00

CUENTAS DE ORDEN

DEBE			
Acciones del Directorio en Garantía	5.000,00		
Boletas de Garantía	28.749,05		
Letra de garantía para Imsa	25.000,00	58.749,05	
TOTALES	58.749,05	58.749,05	50.000,00

HABER			
Responsabilidad por acciones del Directorio en Garantía	5.000,00		
Responsabilidad por Boletas de Garantía	28.749,05		
Responsabilidad por letra garantía para Imsa	25.000,00	58.749,05	
	58.749,05	58.749,05	50.000,00

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior Totales
1) Depreciaciones y Castigos			
a A.Inmovilizado	58.740,86		
b A.Realizable	26.181,74	84.922,60	70.122,07
2) Gastos			
a) GASTOS GENERALES:			
Sueldos, Comisiones, Jornales	339.675,21		
Leyes Sociales	162.797,17		
Gratificaciones Contractuales	91.187,38		
Gratificaciones legales	29.684,17		
Gratificaciones voluntarias	5.801,00		
Honorarios y otros	45.754,21		
Participación de Utilidades	216.064,60		
Seguros	12.223,14		
Propaganda	59.629,64		
Fletes	67.548,61		
Gastos de Oficina	235.781,62		
Gastos varios	151.049,75	1.417.196,50	1.103.592,58
b) GASTOS TRIBUTARIOS:			
Imptos.Ley Timbres y estampillas	69.452,49		
Impto.Ley de la Rta.	3.817,32		
Patentes	21.484,07	94.753,88	89.961,72
c) GASTOS FINANCIEROS:			
Intereses y descuentos	33.853,52		
Gastos de cobranza y otros	10.435,68	44.289,20	15.415,36
3) PROVISIONES:			
a) Impto.1ª Categ.	370.399,25		
b) Remuneraciones por pagar	161.035,12	531.434,37	478.671,97
4) REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO:			
a) Dieta por sesiones	19.708,50		
b) Participación de Utilidades	22.245,97	41.954,47	38.848,15
5) Ajuste al Capital propio Art.35 Nº 3 de la Ley de la Renta	203.829,65	203.829,65	204.459,40
		2.418.380,67	2.001.071,25
6) Utilidad del Ejercicio	444.919,38	444.919,38	470.423,02
TOTALES	2.863.300,05	2.863.300,05	2.471.494,27

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior Totales
7) Ingresos de la explotación	6.857.996,65		
Costo de la explotación	(4.133.847,37)		
Producto neto	2.724.149,28	2.724.149,28	2.434.795,91
8) Otras entradas	139.150,77	139.150,77	36.698,36
TOTALES	2.863.300,05	2.863.300,05	2.471.494,27

MAURICIO DUCLOS GOMEZ
Contador General
Registro Nº 6442 CC.
Licencia Nº 7426 C.C.

ALFREDO J.GARMENDIA INFANTE
Director - Gerente

NOTAS DEL BALANCE

1) Las existencias de materiales, herramientas, maquinarias y artículos de seguridad se valorizarón a precio promedio de compra

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los suscritos hemos revisado los antecedentes básicos de la Contabilidad de la Sociedad A.J.GARMENDIA I., S.A.

El Balance precedente, cuyos saldos concuerdan con los del Libro Mayor, reflejan a nuestro juicio la situación de la Sociedad al 30 de Junio de 1970.

LUIS ESCANDON HEVIA
Inspector de Cuentas

ARTURO RODRIGUEZ IZQUIERDO
Inspector de Cuentas



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 841. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas. sábado de 9 a 13 horas Cerrado los domingos (entrada gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público. martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18. domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17 30 horas: cerrado los lunes

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado. de 9 a 12 30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL: Abierto al público martes a sábado, de 9 30 a 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos. de 10 a 13 y de 17 a 20 horas: cerrado los lunes

EL CABLE DIFERENTE

MAL AGRADECIDO

LOWESTOFF (Gran Bretaña), 31 (UPI).— Un perro de cuatro años perteneciente al bombero Robert Bishop recibió una placa honorífica de la Sociedad Protectora de Animales por haber salvado a un gato que se ahogaba en el mar.

Lo más probable es que Butch — nombre del héroe canino — no vuelva a arriesgar el pellejo por librar a un gato de perder sus siete vidas. Porque el felino malagradecido le arañó la nariz apenas se vió a salvo.

RELOJES

PORTLAND (Oregón), 31 (UPI).— El Secretario del Interior, Walter Hickel tiene un reloj con la efigie del Vicepresidente Spiro Agnew, que recibió en Alaska mientras celebraba su cumpleaños.

La Cámara de Comercio de Anchorage informó que el regalo provino de la Casa Blanca, pero Hickel no lo cree así.

"En primer lugar, no gastarían tanto dinero en mi; además, los relojes se regalan a los que jubilan y yo no estoy a punto de hacerlo", dijo Hickel durante una comida para allegar fondos en beneficio del Partido Republicano.

DESPAVORIDO

BECKENHAM (Gran Bretaña), 31 (UPI).— Un ladrón entró con mala suerte a la casa de la señora Phyllis Jowitt.

Después de muchas peripecias logró penetrar por la ventana de la cocina, pero debió huir despavorido cuando echó andar la máquina lavadora al poner el pie en el botón de arranque.

ATERRIZAJE

WICHITA FALIS (Texas), 31 (UPI).— El aprendiz de piloto David Cowdin, de 16 años, pidió instrucciones a la torre de control del aeropuerto de Kickapoo al hacer su primer vuelo y una voz femenina le aseguró que estaba justamente en la ruta que le correspondía para aterrizar. Obedeciendo las instrucciones, Cowdin fue a parar con su máquina en mitad de una calle céntrica de esta ciudad.

SERPIENTE

COLUMBUS (Ohio), 31 (UPI).— Steve Gray, de 16 años, no pudo subir a un autobús porque el conductor se negó a permitirlo con una serpiente boa a guisa de bufanda.

En el mismo paradero una mujer casi se desmayó al ver al ofidio y llamó a la policía, que acusó al muchacho de infracción por andar con una serpiente que mide más de 25 centímetros, límite máximo impuesto por los reglamentos municipales.

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL "LAN —CHILE"
AEROPUERTO DE PUDAHUEL

LUNES
Vuelo: 101 Llega 1850 Procedente de Mendoza
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires
Vuelo: 150 Sale a las 2100 con destino a Antofagasta Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta
Vuelo 151 Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires
Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada

MARTES
Vuelos: 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York
Vuelo: 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Lima
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt

Conexiones: En Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

MIERCOLES
Vuelos: 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154: Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali, Panama, Miami y Nueva York.
Vuelo: 153 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo: 153 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo: 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA. y Canada

JUEVES
Vuelos: 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt Paris, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelos 131 Sale a las 13.00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo: 455 Llega a las 11.15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
Vuelos: 142 Sale a las 12.15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelos 141 Llega a las 21.30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sidney, Aukland, Honululu y Tokio

VIERNES
Vuelos: 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza.
Vuelos: 156 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 155 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo: 155 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo: 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA Y Canada

SABADO
Vuelos: 143 Llega a las 16.55 procedente de Asunción y Buenos Aires
Vuelo: 150 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo: 451 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires Río de Janeiro, Madid, Paris y Frankfurt
Vuelo: 140 Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo: 620 Llega a las 19.30 procedente de Bariloche
Vuelo: 621 Sale a las 9.00 con destino a Bariloche
Vuelo: 130 Llega a las 18.45 procedente de Rapa Nui y Tahiti

DOMINGO
Vuelos: 152 Sale a las 8.00 con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York
Vuelo: 159 Llega a las 18.40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo: 157 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima
Vuelo: 157 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada. En Panamá a México y Caracas
Conexiones: en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA —V MACKENNA

NORMANDIE Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. Aspero interludio (Drama mayores de 21)

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irrarázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. La pécora negra. Una noche en un tren. El gran silencio.

CALIFORNIA. Irrarázaval 1564 (498061). 16. 18.45 y 21.45 hrs. Los carbonarios (Drama may. de 18).

DANTE. Washington 26 (494359). 16. 19 y 22 hrs. Dos almas en pugna. (Drama may. de 21).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Lo que el viento se llevó. Agregados.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30 19.15 y 22.15 hrs. Los carbonarios (Drama may. de 18).

HOLLYWOOD. Irrarázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Naciste en las minas del Rey Salomón. Foragidos de Arkansas. Herencia siniestra.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). 15.30, 19 y 22.15 hrs. Jeff. (Acción May. de 21).

LAS LILAS. E. Yáñez-J. de Dios V. (43116). 16, 19 y 22 hrs. Como cuando y con quién (Drama may. de 21).

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 16, 19 y 22 hrs. Amor ayúdame (Drama may. de 18).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) Ciclo de operetas. 16 19 y 22 hrs. Primavera (May de. 15).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Descanso.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19 y 22 hrs. Los años verdes (Drama may. de 18).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). 15.30, 18.30 y 22.15 hrs. Helena de Troya (acción may. de 14).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Faena a la italiana. La chica de la pistola. Nevada Smith.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA MATTA.

ALHUE. Pob. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. La patrulla de los valientes. Corona de lágrimas. Cuatro hombres marcados.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) Desde las 14 hrs. La ballena asesina. La batalla de Inglaterra. Apache.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Naciste en las minas del Rey Salomón. Herencia siniestra. Foragido de Arkansas.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14 hrs. Luna cero dos (Acción menores).

EL BOSQUE. Paradero 33 G. Avda. Descanso.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Corazón salvaje. Cuando los hijos se van. El mexicano.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181) Desde las 14 hrs. El caso de Peter Stranger. Bandidos en Milán. Departamento clandestino.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Amor en el aire. La gitana y el charro. Los problemas de mamá.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Los felinos. Los despiadados. Héroes sin gloria.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. Los aventureros. Se busca a Johnny Texas. El día de la masacre.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Escuadrón mosquito. Chity Chity Bang Bang. El Circo.

PRAT. San Diego 2117 (50754. Desde las 13 hrs. El escuadrón mosquito. El Circo. Chity Chity Bang Bang.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. El escuadrón mosquito. El Circo. Chity Chity Bang Bang.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. El día de las madres. Laura puñales. Una chica para dos.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. El día de las madres. Laura puñales. Una chica para dos.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Zan el rey de la selva. Canallas pero héroes. Profesionales para una matanza.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625). Desde las 13 hrs. Robin Hood de Chicago. Un aventurero de Montecarlo. La última jugada.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. El puente de Remagen. En casa de Rosita no usan pijamas. Vestido para matar.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Pistolero profesional. Puerto del amor. La vuelta al mundo en 80 días.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. La pécora negra. El gran silencio. Una noche en tren.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción May. de 14).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. Corazón salvaje. Cuando los hijos se van. El mexicano.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. Maciste en las minas del Rey Salomón. Herencia siniestra. Forajidos de Arkansas.

COLON San Pablo-Maipú (733146). Desde las 13 hrs. La batalla de Inglaterra. Lo bueno, lo malo y lo feo.

MINERVA. San Pablo 3230 (73332). Desde las 13 hrs. Pistolero profesional. El puerto del amor. La vuelta al mundo en 80 días.

MONUMENTAL Alameda 3943 (91555). Desde las 14 Hrs. Zan el rey de la Selva. Canallas, pero héroes. Profesioonales para una matanza.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. El oro de Mackenna. Rifles de revancha. Un latino de Acapulco.

SECTOR VIVACETA—INDEPENDENCIA EL SALTO-RECOLETA.

LA PALMILLA. P. Fontova 5021. Descanso.

NACIONAL Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Canallas pero héroes; Zan EL rey de la selva. Profescionales para una matanza.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. El puente de Remagen. Vestido para matar. Submarino X-1.

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril-Pajaritos (Maipu). (571530). Desde las 15 hrs. La escoria del desierto. Los diamantes del Diablo.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Sor Citroen. Dos valientes. Los 3 mosqueteros de Dios.

NACIONAL. Puente Alto). Desde las 14 hrs. Corre hombre corre. La revolución Rusa.

PLAZA. (Talagante). Descanso.

PLAZA (Puente Alto). Desde las 15 hrs. El milagro de amor. Los comandos.

SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Stiletto. Vivir y amar un poco.

CINES DE CENTRO

ASTOR Estado 237 (392100). Desde las 13 horas Cómo, cuándo y con quién (Drama, mayores de 21).

AUDITORIUM Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 horas. El hombre más cómico del mundo. La única forma de volar.

BANDERA Bandera 76 (714403). Desde las 10 horas. Helena de Troya (acción, mayores de 14).

CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas. El día de la masacre. Los aventureros.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. El clan siciliano (acción, mayores de 18).

CERVANTES Matías Cousiño 134 (381894). Desde las 11 horas. Los años verdes (Drama, mayores de 18).

CINELANDIA Puente 540 (65732). Desde las 14 horas. Cuando acaba la noche. Buenas noches año nuevo.

CITY Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.35 horas. Aspero interludio (drama, mayores de 21).

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 horas. La Religiosa (drama, mayores de 21).

DUCAL Agustinas 777 (35375). Desde las 10.40 horas. Primavera en otoño (drama, mayores de 18).

ESPAÑA Estado Huérfanos (398488) 14; 16.30; y 21.30 horas, Cristina Guzmán (Musical, mayores de 14).

FLORIDA Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. Festival de dibujos animados WB (Menores).

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) 15; 18.45 y 22 horas, Aeropuerto (Acción, mayores de 14).

HUELEN Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. Festival de dibujos animados WB (Menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (335555) Desde las 11 horas. Ana de los mil días (Drama Mayores de 14).

IMPERIO Estado 235 (397960). Desde las 10 horas. Al servicio secreto de su Majestad (Acción, mayores de 14).

KING Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. MASH (Comedia, mayores de 21).

LIDO Huérfanos 680 (34366). Desde las 14 horas. ¡Oh, qué bella guerra! (Comica, mayores de 14).

MAYO Monjitas 873 (391201). Desde las 10 horas. El manco (Acción mayores de 21).

METRO Bandera Unión Central (83361). Desde las 11 horas. Los carbonarios (Acción, mayores de 18).

NILO Monjitas 873 (302078). Desde las 10 horas. Los carbonarios (Acción mayores de 18).

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 horas. Tres en el desván (Comedia mayores de 21).

PLAZA Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. El manco (Acción mayores de 21).

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas. La Religiosa (Drama mayores de 21).

REX Huérfanos 735 (41143). Desde las 11 horas. Jeff (Acción, mayores de 18).

RIO Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. El recuento. La pieza del diablo.

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 horas Play girl (drama mayores de 21).

RIVIERA San Antonio-I. Valdes V. (36093). Desde las 13 horas El arreglo. La muchacha de la motocicleta.

ROXY Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 horas. Asalto al banco de Inglaterra. Los intocables.

SAN MARTIN Alameda San Francisco 35357 Desde las 11 horas Samoa la reina de la selva (Acción, mayores de 14).

SANTA LUCIA Alameda San Isidro (34718). 15; 18.30 y 22 horas Estación polar Zebra (acción menores).

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 horas. Luna Cero Dos (Aventuras menores).

SAO PAULO Merced 772 (397946). Desde las 13 horas Estrategia de terror. Isadora.

TIVOLI Huérfanos 757 (30611). Desde las 13 horas Vivir y amar un poco (Drama mayores de 21).

TOESCA Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 horas. Los buitres tienen hambre. Willie Boy.

VICTORIA Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 horas El manco (Acción mayores de 21).

WINDSOR Ahumada Moneda (89761) Desde las 10.50 horas Amor ayúdame (Drama, mayores de 18).

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 10.30 horas. Los malditos (Drama mayores de 21).

CANAL 7

14.30 FEMENINO 70: Noticiario.
Clases de enfermería.
15.00 PADRE GALLO: teleserie
15.30 FEMENINO 70: Reportaje de José Miguel Carrera
Historia electoral
16.00 77 SUNSET STRIP
17.00 AUTOS LOCOS
17.30 CANTICUENTOS
17.35 FABULOSOS CIEN
17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
18.00 CANTICUENTOS
18.05 CLASES ALEGRES
18.30 CANTICUENTOS
18.35 MIS TRES HIJOS
19.00 LARGOMETRAJE: "El Mundo está observando" con Joseph Campanella y Burl Ives.
21.00 TAMBIEN SUCEDE con Gabriela Velasco
21.05 ESPECIAL: Informe Científico
21.30 LOS CANDIDATOS RESPONDEN
21.55 TV TIEMPO con Gabriela Velasco
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 AMOR AL ESTILO AMERICANO: "El amor y la suegra"
23.30 POST DATA
24.00 NOTICIARIO PROLENE con Sergio Silva
24.05 CIERRE

CANAL 9

14.00 PROGRAMA SOLIDARIDAD
14.05 CONCIERTO DE LA ORTF
14.30 NOTICIARIO PROLENE
14.34 BUENAS TARDES SEÑORA. Con la animación de Carla Cristi.
La Caldera del Diablo
Antes de vivir
Tierra de Artes
Telecine musical
16.45 MAGAZINE
17.00 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES
Mi oso y yo
Deportes
Tachi y Cotota
18.00 NOTICIARIO PROLENE
18.04 TELECINE CIENTIFICO
18.30 PROGRAMA UNIVERSITARIO
19.30 PROGRAMA FECH
19.55 NOTICIARIO PROLENE
20.00 CHILE TV
20.30 SHOW TIME
21.00 COLLAGE
21.30 NUEVE DIARIO
22.00 JUEGO DE LA VERDAD
23.00 NOTICIARIO PROLENE
23.05 CIERRE

CANAL 13

9.15 Matemáticas 8os. años
9.40 Francés por TV
15.35 Ciencias Sociales 7os. años
14.00 PASADO MERIDIANO: Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez.
Teleserie "Una Plegaria en el Camino"
Pequeña Plástica con Marta Carrasco
Concurso
CINE PARA UD: Federico, el Grande con Mickey Rooney
Dulces, recetas con Yolanda Livoni
17.00 COLORIN COLORADO
Pim Pon con Jorge Guerra
17.30 Furia
18.00 TARDE EN EL CINE: El Rifle de Tomahawk con Lon Chaney
19.35 El Sapo y la Culebra
19.45 Telenoche
20.15 El Tiempo
20.25 Ladrón sin Destino
21.30 Mi Bella Genio
22.00 TELETRECE con Pepe Abad
22.30 Memorándum para Chile
23.00 Ballinger de Chicago
23.30 TELECIERRE con Fredy Hube
23.45 REFLEXION AL CIERRE

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "Los que van quedando en el camino" de Isidora Aguirre.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342). TEKNOS 19 hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragún.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657). Cía. de revista Nuevo Humoresque. 19.30 y 22 hrs. Ahora agarramos vuelo.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. (89350). Cía de Silvia Piñeiro. 19.15 hrs. "Aprobado en castidad" de Narciso Ibáñez Serrador.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). 18.40 y 21.40 hrs. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1970.

CARPA MODERNA. San Martín y Alameda (60778). 18.40 y 21.40 hrs. Búffalo Bill Circus 1970.

INSTITUTO CHILENO ALEMAN DE CULTURA. Esmeralda 650 (Argumento y consideraciones sobre la ópera "Die Kluge" de Carll Orff. Conferencia de Jorge Dahm a las 19 hrs.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA. Moneda 1467. 19 hrs. Festival de Beethoven. Recital de música de Cámara con Mariana Grisar. Patricio Cádiz y Jorge Román.

LA COMEDIA. Merced 139 (391523). ICTUS. 19 hrs. "Todo en el jardín". de Edward Albee.

MARU. San Antonio 149 (397907). Cía de Lucho Córdova y Olvido Leguía 19.15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de Córdova y Garrido.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. "Canción para el crepúsculo" de Noel Coward.

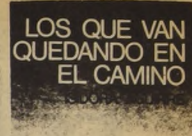
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 hrs. "A voto pelado".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de los Cuatro. 19.30 hrs. "El diario de un loco" de Nicolás Gogol.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía. de revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). Cía. de Comedias de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo. 19 hrs. "Don Juan" de Moliére.

SALA DE LA REFORMA. Compañía 1264 (67766). Miércoles Folklóricos 19 y 22 hrs. con la Peña "Chile ríe y canta".





1.- "...de los que no entendieron bien de los que murieron sin ver la aurora, de sacrificios ciegos y no retribuidos, DE LOS QUE FUERON QUEDANDO EN EL CAMINO, también se hizo la revolución. (Che Guevara).




2.- Sigue a solicitud del público "Don Juan" de Moliere en el San Antonio.




En el Bim Bam Bum. Se efectúan las últimas presentaciones de la revista A Voto Pelado.



TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398,00
Semestral .... E° 213,00
Trimestral .... E° 112,00

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 2 DE SEPTIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Liccia Ballenino Ciscutt
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

—¿Recuperada?

"Felizmente puedo decir que bastante".

—¿Siempre muy hermosa?

"Te agradezco el cumplido".

—¿Y cuando cantas?

"Espero hacerlo muy luego. Creo que antes del tiempo que me había fijado".

—¿Sigues con tus clases de foniatría?

"Tengo que hacerlas. Es mi salvación".

—¿Es verdad que viajas a la Argentina?

"Pero como turista nada más. Necesito viajar"

—¿Alguna desilusión?

"Varias, y muy lamentables".

—¿Viajas para olvidar?

"Podría ser una razón".

—¿Es verdad que piensas radicarte en otro país?

"Está entre mis proyectos".

Diálogo a la pasada con María Elena Parra, la joven folklorista.

"Los chilenos también le pegan al "Bel Canto"

El siete de junio en el Teatro IEM se inauguró el primer conjunto lírico estable que existe en el país.

La OPERA NACIONAL CHILENA ES LA MATERIALIZACION DE una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas.

Este grupo crea una fuente de trabajo permanente y de perfeccionamiento profesional para los cantantes chilenos.

El conjunto creado por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Corporación, inició sus presentaciones en la opera bufa "El Barbero de Sevilla", de Giovanni Paisiello.

La Opera Nacional fue creada con fondos adicionales al presupuesto normal de la Facultad de Música.

Entre sus objetivos principales, el conjunto universitario pretende introducir elementos teatrales en la producción lírica, terminando con el recurso tradicional de explotación del "bel canto" y el "divismo".

Otras de las ansiadas metas es brindar a los cantantes y a todas las personas que intervienen en la producción del género lírico, una fuente de trabajo y perfeccionamiento profesional estable, evitando la fuga de talentos al extranjero.

Las funciones de ópera se ofrecen semanalmente, todos los días martes a las 19 horas, en el Teatro IEM.

Entre las figuras nuevas y con un futuro promisorio tenemos a la soprano Lucía Díaz, el tenor Hans Stein, el barítono Carlos Haiquel, Mariano de la Maza, Renato Gómez, Juan Carvajal.

Las críticas han sido favorables a la Opera Nacional. Los especializados la han catalogado como: "Positiva y valiosa realidad". "La justa valoración interpretativa corresponde a un elenco entusiasta, con sentido de equipo y cuidado escénico y vocal".

"El criterio renovador puesto en práctica con gran éxito en los más importantes centros culturales europeos y americanos, guia los pasos iniciales de la Opera Nacional".

Pedro Messone irá al casino

Pedro Messone irá al Casino de Viña del Mar durante los días de Fiestas Patrias. Este mismo artista tiene próximo a aparecer su nuevo longplay stereo.

LA CANTATA

El Conjunto Quilapayún saca en estos días a la venta el larga duración que incluye su interpretación para la cantata de Luis Advis que recuerda un hecho del Monte.

GABRIELA FERRI

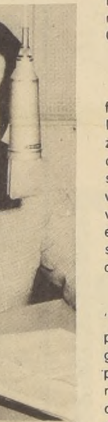
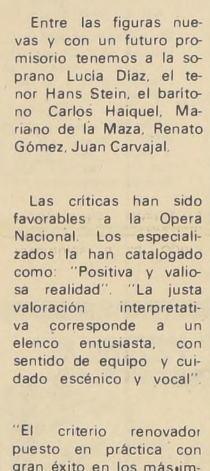
No soy Magdalena, tema que apareció en el longplay de Gabriela Ferri, será editado en simple. El disco viene en camino.

PAOLA

Paola ya no es sola. Contrajo matrimonio por civil días atrás, y para estos días se come el pavo...y la torta. . .

DEAN REED

Listo para aparecer está el disco de Dean Reed que lanzará la Odeón. Jorge Oñate comunicó que se había realizado en tiempo record.

Victor Ureta está animando "Las mañanas millonarias en Balmaceda". El espacio ocupa cuatro horas de programación de la emisora de calle Nueva York (de 9 a 13 horas). Durante este espacio, premios, concurso y música de la mejor. Entre las recompensas que reciben los auditores figuran tres mil escudos en ahorro en un Asociación, un vibromasajeador, una juguera de multiple uso, cortes de tela, relojes y muchas otras cosas.



Los Angeles Negros, todo un suceso en Lima. Aseguran que les falta un hábil relacionador.

Lima pertenece a "Los Angeles Negros"

LIMA (especial). Todo un suceso resultaron Los Angeles Negros en sus presentaciones realizadas en esta capital. Son los componentes del grupo vocal chileno, en este momento, el gran número de Perú. Sus presentaciones, en cualesquier sitio, se han constituido en un éxito.

"Los Angeles Negros" pudieron quedarse un tiempo más pero, en su carrera, deberán buscarse un buen relacionador que los lleve más alla del simple contrato. Musicalmente, los cinco chilenos se llevan cualquier cantidad de aplausos. Sus discos se escuchan en todas las emisoras. Todos los tragamonedas tambien le dan la preferencia.

La situación, en este instante, en el medio musical peruano es totalmente favorable al grupo sureño, que se ha conquistado el público peruano con sus temas románticos. La Juventud nuestra, que dominaba con sus ritmos de locura, tambien cayó en esta maraña de Los Angeles", que los han llevado al mismo cielo. ¡y no hay que olvidar que este es un pueblo católico."

Los Angeles Negros se embarcan a Chile y llegaran el próximo sábado, pero aquí queda la seguridad que pudieron quedarse mucho tiempo más, y estamos seguros que no fue por culpa de ellos. Hay otras razones, poderosas o no pero razones que les obligaron a partir.

Ecuador, Centroamérica y México tambien los reclama. Son los triunfadores del momento.

Comentario de Opera:

"Lucía Di Lammermoor"

Por L.B.S.

Esta ópera de Donizetti, expresión exultante de belcantismo, sirvio para proseguir el desarrollo de la actual temporada en el Teatro Municipal.

La reposición de esta obra, en una muy agradable producción de David Bamberger, con bocetos de Lynn Packtal, ha sido en realidad un punto alto en este tan accidentado Festival Lírico, pues se contó en esta oportunidad con una cuidadosa preparación, tanto en lo musical como en lo escénico; una hábil dirección orquestal de Anton Guadagno, aunque la Filarmónica siempre acusa algunos defectos de afinación, especialmente en los bronces, y un homogéneo cuadro de cantantes, claro esta que tambien los "imponderables" jugaron su parte en este aspecto.

Existia expectación entre el público por conocer al barítono RICHARD FREDRICKS, traído apresuradamente desde Nueva York por las circunstancias que todos conocemos. Del mismo instante de su aparición encarnando a Lord Enrico Ashton y muy en particular cuando cantó la romanza "Cruda funesta" se ganó al auditorio. Se trata de un excelente cantante, de tesitura alta, buena apostura y muy profesional en su trabajo escénico.

De la soprano PATRICIA BROOKS tenemos que ratificar los conceptos emitidos en ocasión del Rigoletto. Decididamente no es soprano ligera y carece de la coloratura necesaria para este tipo de roles, en especial Lucía, no obstante su voz es de un rico material lírico puro, poderoso y cautivante y su actuación escénica fue descollante, llegando a su climax en la famosa escena de la locura.

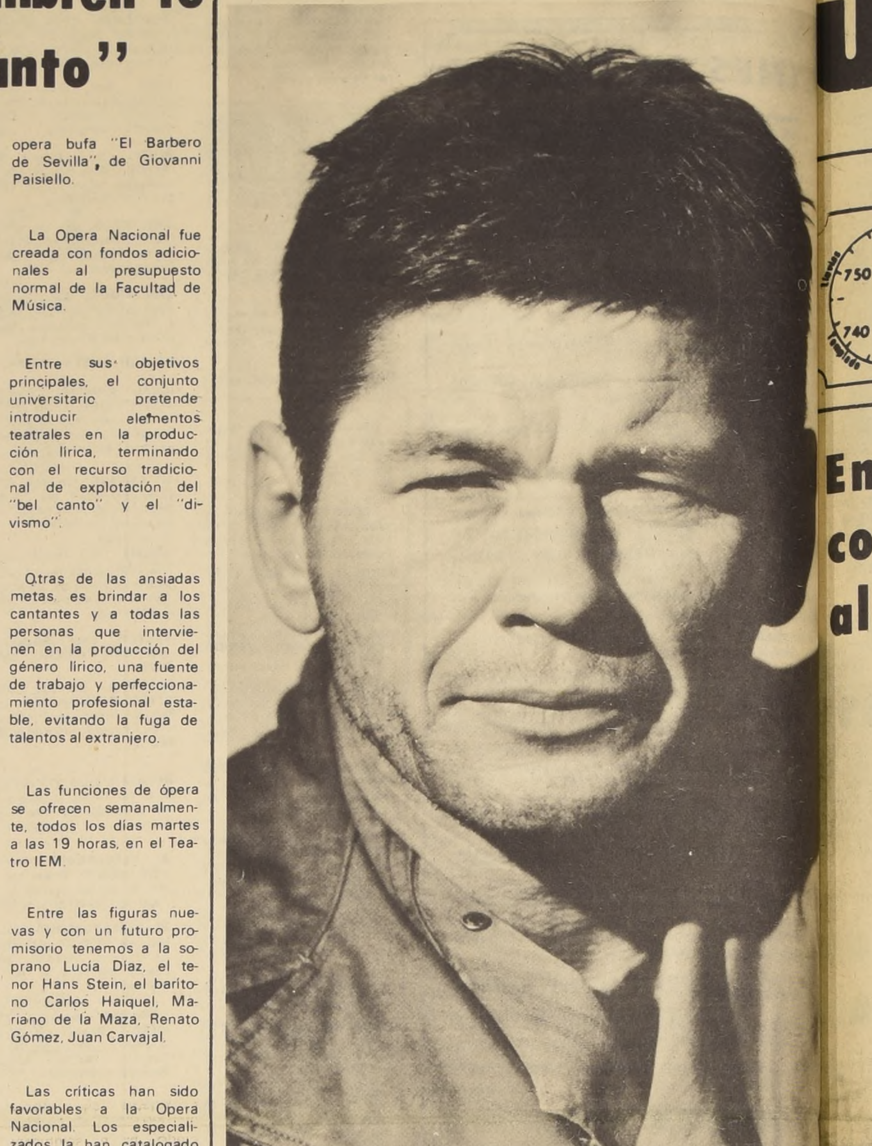
Sir Edgardo fue interpretado por el conocido tenor BARRY MORELL, cuyas cualidades son de todos apreciadas, pero que en esta ocasión no las pudo lucir en todo su esplendor debido a un rebelde resfrío que lo aquejaba y que lo fue dañando hacia el final de la ópera, aunque con su reconocida experiencia trató de disimularlos hasta donde pudo. Impactante su actuación escénica en el último cuadro especialmente.

El bajo JAMES B. DAVIS, como Raimondo, mostró una vez más las excelencias de su buena línea de canto, talento histriónico y sobriedad.

En los roles menores se lucieron los nacionales PATRICIA VASQUEZ, ALFONSO GONZALEZ y el debutante GABRIEL SIERRA, quien como Lord Arturo demostró ser un elemento dotado de buenas cualidades vocales y de muy buen futuro.

El Coro Lírico estuvo esta vez a la altura de su buena preparación y su participación puede calificarse de muy satisfactoria.

En resumen, una etapa que marca una superación en el nivel conseguido hasta ahora en el Festival y que tiene, esperamos, que subir aún más en lo que resta de el.



El protagonista de "El Pasajero de la lluvia"

Charles Bronson, un actor de extraño encanto

¿Quién es y cómo es el actor norteamericano Charles Bronson, protagonista de la notable película francesa "El Pasajero de la lluvia", actual éxito fílmico en Francia y Argentina?

No es un desconocido para los amantes del cine, puesto que ha filmado ya 47 películas. Entre las últimas, aparte de la ya mencionada filmada en el segundo semestre de 1969, destacan: "Adiós al amigo" junto a Alain Delon y anteriormente, "Los 7 Magníficos " (1962); "El Gran Escape". (1965) y "A Pleno Sol" (1965).

Antes de dedicarse al séptimo arte, este hombre recio y dotado de un extraño encanto, fue rudo y tesonero minero en las ricas minas de carbón de Pennsylvania.

Nació en los Estados Unidos, el 3 de noviembre de 1920(Signo: Escorpión). , Es casado con la actriz inglesa Jill Ireland quien actua también en la pelicula" El Pasajero de la lluvia" que dirigió hábilmente el Realizador francés René Clement. Tiene tres hijos: Tony, Jason y Valentina.

ASI LO DESCRIBEN

¿Cómo lo describe su esposa. . . ?

—Es un hombre maravilloso, confiesa Jill Ireland. Tiene los ojos verdes, con destellos dorados. En la intimidad es tierno y amoroso, pese a que, para el exterior tiene fama de hombre duro

De él se dice en Francia:

"Charles Bronson es el más feo de los actores de talento de la actualidad, pese a que debe compartir su fealdad con Jack Palance, Anthonny Quinn, Jean Paul Belmondo y Steve McQueen. Habría que agregar, para ser más justos: "Es el más talentoso de los actores feos".

Agrega Jill Ireland:

—Charles es un campesino. Hay dos facetas en su carácter. Por una par[te] resalta en él lo primitvo y lo violento. P[or] la otra, la dulzura y el amor".

Al observale de cerca, se le [ve] silencioso, como ausente., Su rostro [no] demuestra emoción alguna. Tampo[co] alegria, tristeza ni fastidio.

UN HOMBRE TACITURNO

Charles Bronson es un hombre de ros[tro] duro, de piel roja, matizada con basta[nte] sangre eslava. En el fondo posee [un] encanto difícil de definir. Un encan[to] mezcla de brutalidad contenida, de vi[...]dad tranquila.

Su esposa, Jill Ireland, no aparta [sus] ojos de los de CHARLES: Juntos acab[an] de escribir una obra teatral que h[an] titulado: "Dollar Minety Eight" [que] piensan interpretar este año.

Además, pintan juntos cuadros de a[rte] abstracto. Tienen una galería de arte [en] Beverly Hills. En todo momento, [sin] embargo, Charles Bronson se demues[tra] como un hombre taciturno.

-¿Qué haces, Charles, además [de] pintar?

Me agradan, el tiro con arco y flecha[,] lectura y la pesca.

Al conversar con el actor, se prese[nta] como una persona para el que en u[na] forma u otra no contaran los princip[ios]. Causa un extraño magnetismo sobre [las] mujeres.

En la actualidad Bronson es [un] intérprete cabal que ha logrado llegar [a la] cumbre y a la popularidad después de [...] años de luchas y de fracasos.

Transformado súbitamente en una [de] las esterllas más populares, más [que] muchas super luminarias, con[tinúa] tranquilamente la línea que se [ha] trazado.

En estos momentos, luego del triu[nfo] legítimo logrado con su pelicula "[El] Pasajero de la lluvia", el actor rinde a [sus] pies a miles de fanáticos